

ΞΕΚΙΝΟΥΝ ΟΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Υπεγράφη, επιτέλους, η απόφαση για διάθεση κονδυλίων για τους σεισμοπλήκτους

Ο ΣΟ περνούσε ο καιρός και δεν υπογραφόταν η διάθεση των κονδυλίων για την αποκατάσταση των σεισμοπλήκτων, τόσο η αγωνία μεγάλωνε, καθώς, στο χώρο των ιδιωτών, φοβούνταν ότι με τις διαδικασίες που θα ακολουθήσουν μπορεί να χαθεί ακόμη και το καλοκαίρι, οπότε οι ό-

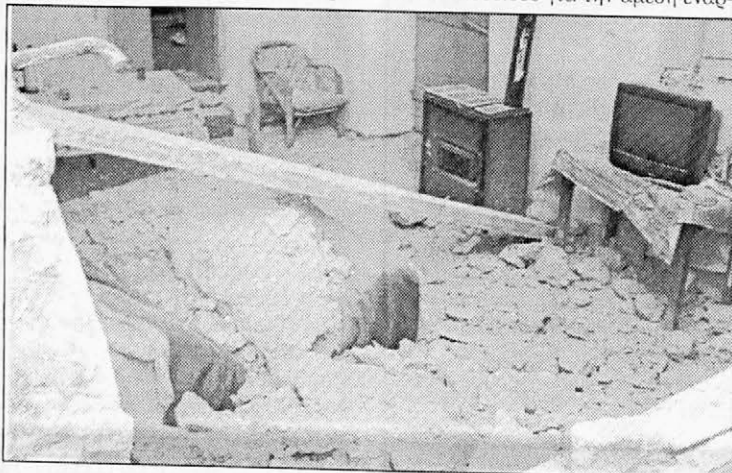
ποιες αποκαταστάσεις θα φθάσουν ν' αρχίσουν το φθινόπωρο ή το χειμώνα με όλα τα συνεπακόλουθα. Τελικά όμως η απόφαση υπεγράφη, όπως θα διαβάσετε στο τέλος του ρεπορτάζ και αναμένεται η εφαρμογή των εγκυκλίων της ΥΑΣ που θα εκδοθούν για το σκοπό αυτό.

Ο ΣΟ αφορά τα έργα δημόσιου χαρακτήρα. Ο Δήμος Κυθήρων εκτιμά το σύνολο των απαιτούμενων κονδυλίων για την αποκατάσταση

των ζημιών σε οδικό δίκτυο, δίκτυο ύδρευσης και άλλα σε € 7.600.000. Σ' αυτά δεν περιλαμβάνονται η αποκατάσταση Πλατείας Μητάτων και το Λιμάνι Διακοφτιού που θα προχωρήσουν κατά προτεραιότητα. Για το Διακοφτιέ έχει ήδη ζητηθεί να διαθέσει κονδύλιο € 500.000 το ΥΕΝ.

Ο Δήμαρχος Κυθήρων κ. Αρτ.

ρεσιακούς παράγοντες. Τόνισε ιδιαίτερα το προσωπικό ενδιαφέρον του υφυπουργού Αμυνας κ. Β. Μιχαηλίου, ο οποίος μίλησε με τον Υπ. Εσωτερικών κ. Πρ. Παυλόπουλο. Αποτέλεσμα αυτής της επαφής ήταν η άμεση διάθεση από το Γ.Γ. του Υπ. Εσωτερικών κ. Θ. Βεζυργιάννη ποσού € 1.000.000 για την άμεση έναρ-



Καλλίγερος με τον οποίο μιλήσαμε για το θέμα, μας ανέφερε ότι έκανε ειδικό ταξίδι μεταξύ 7-11 Μαρτίου στην Αθήνα και είχε επαφές με υπη-

ξη της αποκατάστασης των ζημιών, με πρώτο σε προτεραιότητα έργο τα Μητάτα. Για τα έργα κατολισθήσεων

στη σελ. 5

Ο «ΘΗΣΕΥΣ» και οι ...Μινώταυροι

Για όσους δεν γνωρίζουν, με το όνομα ΘΗΣΕΥΣ είναι πλέον γνωστά τα προγράμματα χρηματοδότησης έργων του Υπ. Εσωτερικών προς τους Δήμους. Παλαιότερα ήταν γνωστά ως ΕΠΤΑ και είχαν σχέση με τον πληθυσμό κάθε Δήμου ή Κοινότητας, κάτι που διατηρείται και στο νέο πρόγραμμα, το οποίο άρχισε να εφαρμόζεται από το 2005, οπότε έγινε η κατανομή των κονδυλίων του 45% του συνόλου για έργα που θα γίνουν σε χρονικό ορίζοντα πέντε ετών, δηλ. μέχρι το 2009. Φέτος, έγινε η κατανομή ποσών που αντιπροσωπεύουν άλλο ένα 35%, μένει δηλ. να κατανομηθεί του χρόνου το υπόλοιπο 20%. Τα έργα που ε-

ντάσσονται στο πρόγραμμα τα καθορίζει το Δημ. Συμβούλιο, το οποίο στην πορεία έχει τη δυνατότητα να τα αλλάξει, με απόφασή του. (Προφανώς το Υπουργείο γνωρίζει πως οι περισσότεροι Δήμοι αποφασίζουν την τελευταία στιγμή και πολλοί ετοιμάζουν τις εντάξεις αυτές «στο γόνατο», όπως ακούστηκε στο Δ.Σ. Κυθήρων από την αντιπολίτευση ότι έγινε κι εδώ). Ας δούμε όμως ποια έργα προεπτάχθηκαν από το Δήμο Κυθήρων για να γνωρίζει ο κόσμος και ποια θα γίνουν μέσα στην πενταετία. Πρώτα όμως να πούμε ότι από το 45% αντιστοιχούσαν στα Κύθηρα ποσά περίπου 2 εκ.

στη σελ. 6

Θα τυποποιεί ελαιόλαδο ο Συνεταιρισμός Λειβαδίου

Κοντά στην τελική φάση βρίσκεται ήδη η προσπάθεια του Συνεταιρισμού Λειβαδίου για να αποκτήσει σύγχρονες εγκαταστάσεις τυποποίησης ελαιολάδου. Έχει πλέον καταστεί συνείδηση σε όλους ότι το μέλλον του υπέροχου αυτού ελληνικού προϊόντος είναι στην τυποποίηση, καθώς όλοι οι καταναλωτές στρέφονται σιγά-σιγά προς τυποποιημένα προϊόντα που θεωρούνται περισσότερο ασφαλή, ενώ και οι παραγωγοί θα απολαμβάνουν μεγαλύτερου εισοδήματος, αφού τώρα δίνουν το προ-

όν χιμά για να καταλήγει να το πωλούν τελικά τυποποιημένο οι Ιταλοί, οι οποίοι εισπράττουν και τη μερίδα του λέοντος. Σημειώνεται ότι εφέτος ο Συνεταιρισμός Λειβαδίου πώλησε το λάδι στην τιμή 3,90 ευρώ/κιλό, που θεωρείται πολύ καλή και απ' αυτήν την πώληση εξασφάλισε το αναγκαίο ποσό για να χρηματοδοτήσει τη μονάδα τυποποίησης, αφού η ΑΤΕ, μετά από συνεννοήσεις μηνών, αρνήθηκε τελικά να χρηματοδοτήσει την προσπάθεια. Σημειώνεται ότι με-

στη σελ. 6

Την άνοιξη ανθίζουν τα... βαπόρια

Ασφαλώς και δεν λείπουν και αυτό το μήνα οι εξελίξεις στο θέμα της συγκοινωνίας, οι οποίες μάλιστα έχουν αρκετές αποχρώσεις.

Κατ' αρχήν, όπως είχε προαναγγελθεί, το «Μυρτιδιώτισσα» επανήλθε κανονικά στα δρομολόγια στις 24 Μαρτίου. Το «Αθηνά» επωλήθη εν τω μεταξύ σε Πορτογαλικά συμφέροντα. Ήδη, όμως, είχε γίνει γνωστή επίσημα η πρόθεση της ATLAS V να δρομολογήσει σε Γίθιο - Νεάπολη το «Ανδρέας» και κατέθεσε σχετική αίτηση στο ΥΕΝ δεχόμενη δρομολόγηση χωρίς επιδότηση. Μέχρι την ώρα που γράφονταν οι γραμμές αυτές

δεν γνωρίζαμε την απάντηση του ΥΕΝ, σύμφωνα όμως με πληροφορίες μας, θα γινόταν δεκτή. Η Εταιρεία είχε ανακοινώσει ότι θα άρχιζε δρομολόγια στις 7 Απριλίου, ενώ θα ζητούσε και αύξηση στις τιμές των ναύλων. Τα ερωτήματα και για τα δύο πλοία παραμένουν τα ίδια. Κατά πόσον δηλ. μπορεί το «Μυρτιδιώτισσα» να κάνει δρομολόγια στη Νεάπολη και να καλύπτει τις προϋποθέσεις και κατά πόσον το «Ανδρέας» θα καλύπτει τα έξοδά του, χωρίς την, έστω πενιχρή, επιδότηση, κάνοντας δρομολόγια σε Γίθιο και Νεάπολη. Και αν το τελει-

στη σελ. 5

ΠΕΤΑΝΕ, ΤΕΛΙΚΑ, ΟΙ Ο.Α. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, ΠΕΤΑΝΕ!

Τελικά η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ δεν «έκοψε» την Παρασκευή και μέχρι το Σεπτέμβριο θα πετά (εφόσον δεν έχει άλλες «αναταράξεις» στις πτήσεις της) καθημερινά για Κύθηρα, την ίδια ώρα που πετούσε μέχρι τώρα, δηλ. 12.30' από Αθήνα.

Πώς όμως δημιουργήθηκε το όλο θέμα; Όπως γράψαμε στο προηγούμενο, από το επίσημο πρόγραμμα των Ο.Α., το οποίο είχε αναρτηθεί στην ιστοσελίδα τους,

φαινόταν ότι δεν υπήρχε δρομολόγιο κάθε Παρασκευή, ενώ οι ώρες πτήσεων ήταν στις 3.30. Πολλοί σύνδεσμοι, που είχαν προνοήσει να κλείσουν εισιτήρια για το Πανότιο Συνέδριο το Μάιο, έπαιρναν την απάντηση από τις Ο.Α. ότι δεν έχει πτήσεις Παρασκευή. Το ίδιο έγινε και με δεκάδες ομογενείς και τουρίστες, που έπαιρναν την ίδια απάντηση. Σύμφωνα με όσα μάθα-

στη σελ. 5

Με υδροπλάνα 19 θέσεων οι άγονες;

Το πρόβλημα των αγόνων της αεροπορίας, για το οποίο γράφαμε από πέρσι, από αλλού το περιμέναμε κι από αλλού μας ήρθε. Συγκεκριμένα, από 1ης Απριλίου αρχίζει η νέα περίοδος των αγόνων και, σύμφωνα με τους κανονισμούς της Ε.Ε., έπρεπε να προκηρυχθούν 18 άγονες γραμμές

μήπως εκδηλωθεί ενδιαφέρον χωρίς επιδότηση και, στη συνέχεια, να γίνει διαγωνισμός για την επ' αμοιβή κατακύρωσή τους. Όμως αυτή τη φορά βρέθηκε ενδιαφερόμενη! Η εταιρεία AirSealines, που εκτελεί ήδη πτήσεις με υδροπλάνα, ανέφερε σε επιστολή της

στη σελ. 5

ΤΩΡΑ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

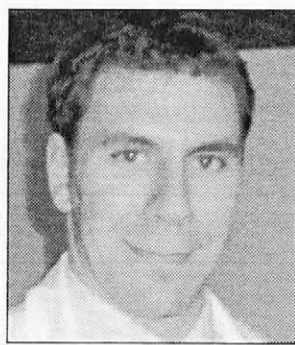
Είδη υγιεινής, μπανιέρες
Πλακάκια μπάνιου
Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
παραδοσιακής γραμμής (ρουστίκ)
Πλακάκια ειδικά
υψηλής καταπόνησης
Κόττο
Μπαταρίες
Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
Αξεσουάρ μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου
Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
Υδραυλικά
Σώματα καλοριφέρ
Λέβητες - καυστήρες
Κυκλοφορητές
Χαλκοσωλήνες
Μονοσωλήνιο
Ηλεκτρικούς θερμοσίφωνες
Ηλιακά
Μπόιλερ

Ειδικές τιμές
σε ΣΤΟΚ εμπορεύματα

☎ 27360 33367

ΝΕΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Παναγιώτης Ν. Βάρδας



Αποφοίτησε το Φεβρουάριο του 2006 από την Ιατρική Σχολή του Πανεπιστημίου της Ρώμης "La Sapienza" με το μέγιστο των βαθμών "Summa Cum Laude" (110/110). Κατά τη διάρκεια των σπουδών του επέδειξε ιδιαίτερο ζήλο και προσήλωση στην επιστήμη, έτσι ώστε να πετύχει σημαντικότερα αποτελέσματα, παρά το νεαρό της ηλικίας του. Επιπλέον διακρίθηκε για την ιδιαίτερα πλούσια προπτυχιακή κλινική εξάσκησή του, τόσο στα υποχρεωτικά προγράμματα του Πανεπιστημίου όσο και σε κλινικά προγράμματα του εξωτερικού που ο ίδιος επέλεξε και πέτυχε. Το 2004 παρακολούθησε για 4 μήνες και συμμετείχε ενεργά σε όλες τις κλινικές δραστηριότητες του Καρδιοχειρουργικού Τμήματος Παιδών και Συγγενών Καρδιοπαθειών του Ωνασείου Καρδιοχειρουργικού Κέντρου. Το 2005 έγινε δεκτός από την διεθνή κύριου Ιατρική Σχολή "Baylor College of Medicine" στο Χιούστον του Τέξας των Ηνωμένων Πολιτειών για τετράμηνη πρακτική εξάσκηση στο τμήμα Χειρουργικής και συγκεκριμένα στο αναγνωρισμένο DeBakey Department of Surgery απ' όπου πέτυχε διάκριση (Honors).

Στο νέο αυτό Κυθίριο επισημόνα, τον οποίο συγχάρισε θερμά, ευχόμαστε ακόμα σημαντικότερες διακρίσεις με την παρότρυνση να μην ξεχάσει ποτέ τις ρίζες του και τον τόπο που μεγάλωσε.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο στη θέση Λαχνός 4.008 τ.μ. Τιμή 2.900 ευρώ. Τηλέφωνο: 210 9649908.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους, όσους συμμετείχαν καθ' οιονδήποτε τρόπο στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού



ΙΩΑΝΝΟΥ Α. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

Ιδιαίτερες ευχαριστίες οφείλουμε στα σωματεία και τα ιδρύματα για τα ψηφίσματά τους, καθώς και στους ομογενείς του εξωτερικού, οι οποίοι έσπευσαν να εκφράσουν τη συμπαράστασή τους στην οικογένειά μας για τη μεγάλη μας απώλεια.

Η σύζυγος: Λένα Στρατηγού.
Τα παιδιά: Αλέξανδρος-Γιώργος.
Τα εγγόνια.

Αρραβόνες

Στις 26 Μαρτίου στο Κάτω Λειβάδι αρραβωνιάστηκαν ο **Μιχαήλ Λυριστής** με την **Παναγιώτα Ξυδέα**. Οι γονείς Θεόφιλος και Πανωρέα Λυριστή τ' αδελφία Εμμανουήλ Τζάννης, Αγγελική Τζάννη και Ελένη Λυριστή και τ' ανίψια Ιωάννης και Θεόφιλος Τζάννης σας ευχαριστούν ολόψυχα να ζήσετε και καλά στέφανα. Ευχαριστούμε θερμά τους εξαιρετικούς και αξιολάτρευτους συμπεθερούς μας Γεώργιο και Ελένη Ξυδέα, τα παιδιά τους Τατιάνα και Ασπασία Ξυδέα, θείους και ξαδέλφια που ήρθαν από την πανέμορφη Καλαμάτα και λάμπησαν με την παρουσία τους την όμορφη τελετή, τον αρραβώνα των παιδιών μας.

Ευχόμαστε να είναι πάντα καλά και ό,τι επιθυμούν και στ' άλλα τους εξαίρετα κορίτσια Τατιάνα και Ασπασία. Τέλος, ευχαριστούμε θερμά τους εκλεκτούς καλεσμένους Κυθηρούς συγγενείς και φίλους που μας τίμησαν με την παρουσία τους.

Με αγάπη οι οικογένειες: Θεόφιλου Λυριστή και Εμμ. Τζάννη

ΑΛΛΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ
ΣΤΗ ΣΕΛ. 11

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους, όσους συμμετείχαν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού



ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΠΑΝ. ΓΑΒΡΙΑΔΗ

Η σύζυγος: Σταυρούλα
Τα παιδιά του: Παναγιώτης - Άγις - Ανδρέας
Τα εγγόνια του: Δανάη - Άρτεμις
Τα αδελφία του: Δημήτρης - Κώστας, Νίκος

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θερμότατα ευχαριστούμε όλους, όσους μās συμπαράσθηκαν εις το βαρύτατο πένθος μας για την εκδήμια του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, παππού, αδελφού και θείου μας

Ιερέως ΧΡΗΣΤΟΥ
ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΠΕΡΟΥ

Ιδιαίτερες ευχαριστίες προς τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ.κ. Σεραφείμ, στον από Κυθήρων Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Θεσσαλιώτιδος κ.κ. Κύριλλο, καθώς και προς τον Αιδ. Εφημερίους του νησιού μας για την ευγενή συμμετοχή τους.

Ελένη Χρ. Καλλιγέρου, Πρεσβυτέρα

Τα παιδιά του: Εμμανουήλ και Μαρία Καλλιγέρου, Αγγελική και Παναγιώτης Γεραμάνης
Τα εγγόνια του, Τα ανήψια του, Οι λοιποί συγγενείς

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο συνεχόμενες εκτάσεις 10 και 15 στρ. με φως, νερό και καρποφόρα δένδρα. Θέα θάλασσα. Πληρ. τηλ. 6974-314601.



ΓΑΜΟΣ

Στην εκκλησία του Αγίου Γεωργίου Χιοπολίτου στο Διόνυσσο και με την παρουσία εκλεκτών προσκεκλημένων έγιναν το Σάββατο 11 Ιουνίου 2005 οι γάμοι του **Παύλου Καραγιάννη** με τη **Στέλλα Κασαβέλη** από τα Λογοθετιάνικα. Κομπάρσοι τους ήταν οι **Σεραφείμ Μαστροδήμος** και η **Ελευθερία Ευστρατιάδη-Μαστροδήμου**.

Οι νεόνυμφοι μετά την τελετή δέχτηκαν τις ευχές συγγενών και φίλων στη δεξίωση που δόθηκε έξω από το ξεκλήσι του Αγίου Γεωργίου.

Ευχόμαστε κάθε ευτυχία και στους γονείς να τους χαίρονται.

Γεννήσεις

● Στις 18 Μαρτίου γεννήσε κοριτσάκι στο ΙΑΣΩ η **Μαριέττα**, συζ. **Δημ. Πρωτοψάλτη**.
Να τους ζήσει.

Θάνατοι

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 86 ετών και κηδεύτηκε στα Λογοθετιάνικα στις 11 Μαρτίου ο **Θεόδωρος Γαβρίλης**. Στη σύζυγό του Σταυρούλα, και τα παιδιά του Παναγιώτη - Σάντη, Ανδρέα - Βάντα και Άγη - Μαντώ και τα εγγόνια του, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στα Λογοθετιάνικα και κηδεύτηκε στις 4 Μαρτίου η **Δέσποινα Σωτ. Κομνηνού**, 82 ετών. Στο σύζυγό της Σωτήριο και το γιο της Βρεττό, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στις 23 Μαρτίου στο Γηροκομείο Κυθήρων και σε ηλικία 94 ετών η **Γρηγορία Παναρετου** από τον Ποταμό. Στα παιδιά της Γιώργο, Παναγιώτη και Σταύρο, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

● Πέθανε στην Αθήνα σε ηλικία 71 ετών και κηδεύτηκε στα Φράτσια στις 13 Μαρτίου ο **Εμμανουήλ Καλλινίκος** (ή Λώλης). Στη σύζυγό του Ελένη και τα παιδιά του Παναγιώτη και Λε-

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θέλω μέσω της Εφημερίδας σας να ευχαριστήσω θερμά τον Διοικητή του Νοσοκομείου Κυθήρων κ. Γιώργο Μεγαλοκονόμο και το προσωπικό του Νοσοκομείου για την βοήθειά τους στο πρόβλημα υγείας της γυναίκας μου. Ευχόμαι κάθε υγεία - χαρά και προκοπή.
Με εκτίμηση
Οικογένεια Γιώργου Λαγού
Κάλαμος

ωνίδα θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 26 Μαρτίου πέθανε στην Αγία Πελαγία σε ηλικία 50 ετών ο **Αναστάσιος Σπ. Πρινέας**. Στους γονείς του Σπύρο και Κανέλλα και τ' αδελφία του, θερμά συλλυπητήρια. (Γ.Ε.Κ.)

● Πέθανε στις 2 Φεβρουαρίου στην Αυστραλία σε ηλικία 66 ετών ο **Νικ. Ζερβός** (Σαφής). Στη σύζυγό του Ελισάβετ και το γιο του Γιώργο, θερμά συλλυπητήρια.

● Στις 17 Μαρτίου πέθανε στην Αθήνα ο **Ιωάννης Μ. Αλεβιζάκης**, 78 ετών και ετάφη στο Β' Νεκροταφείο. Στα παιδιά του και τους λοιπούς οικείους του θερμά συλλυπητήρια. (Ι. Γλυτσός).

● Πέθανε σε ηλικία 93 ετών και κηδεύτηκε στις 29 Μαρτίου στην Παναγία στο Καταφυγάδι (Κλαροδάκια) η **Ευγενία Παύλου Φατσέα**. Στα παιδιά της, Ζωή και Σταυρούλα, οικογενειακώς, θερμά συλλυπητήρια.

Νέοι Επιστήμονες

Ο Κυθίριος Βρεττός Παναγιώτου Μουλός τελείωσε με Άριστα την Πληροφορική στο Πανεπιστήμιο Αιγαίου και συνεχίζει διατρέποντας τις μεταπτυχιακές Σπουδές του στο Λονδίνο στο Πανεπιστήμιο Imperial.

Οι οικογένειες των θείων του Ιωάννη και Ευάγγελου Μουλού και η γαριά του Πίτσα Μουλού τον συγχάριουν και του εύχονται υγεία και πάντα επιτυχίες στη ζωή του.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 7 στρ. δένδρφυτο, στη θέση Άγιος Ιωάννης στον κεντρικό δρόμο προς Γερακάρι. Θέα απεριόριστη. Τηλέφ. 6946255942 - 6937060059.

ΣΙΔΗΡΙΚΑ - ΧΡΩΜΑΤΑ - ΕΡΓΑΛΕΙΑ - ΚΟΥΡΤΙΝΟΞΥΛΑ - ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ

ANNA ΛΑΔΑ

ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ - ΑΛΟΥΜΙΝΟΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΛΑΔΑΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ, Τηλ./FAX 27360-33590

ΜΕΓΑΛΗ ΠΟΙΚΙΛΙΑ
ΣΕ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗ ΔΩΡΩΝ

“ΜΥΡΤΩ”

ΜΑΤΙΝΑ ΣΚΙΑΔΑ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210-8081521, ΤΗΛ. ΚΥΘΗΡΩΝ: 27360 - 31368

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ

ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M.Sc. BRISTOL UNIVERSITY

ΙΑΤΡΕΙΟ: ΓΡΗΓ. ΛΑΜΠΡΑΚΗ 36, ΚΗΦΙΣΙΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 210-8084001, 210-8082515

Dr EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ - Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών

ΒΑΣ. ΣΟΦΙΑΣ και ΞΕΝΙΑΣ 1, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΙΑΤΡΕΙΟΥ: 210-7781144 ΟΙΚ. 210-6819137
ΚΙΝ. 6944 333742

Μαιευτήριο «ΙΑΣΩ», ΤΗΛ.: 210-6184000

ΧΡΥΣΟΧΟΕΙΟΝ

ΚΩΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ (ΣΑΒΒΑ)

★ Κοσμήματα

★ Ωρολόγια

★ Αργυρά

ΑΓ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ & ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ 4
ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ. 210-86 11 509

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΟΜΗΡΟΥ 1 ΤΗΛ. 210-93 41 128
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

&
ΛΙΝΑΣ ΔΕΛΑΡΑ-ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 131 ΤΗΛ. 210-93 31 262
ΝΕΑ ΣΜΥΡΝΗ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ.: 210-4126551 & 210-4133394

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ.: 27360 - 31532

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Ελ. Βενιζέλου (Θησέως) 128 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
(Πλ. Δαβάκη, δίπλα στην Εθνική Τράπεζα)

Ιατρός Οίκου Ναύτου - Τηλ. 210-95 67 477

ΠΡΙΝΕΑΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ: ΧΡΕΜΩΝΙΔΟΥ 24 - ΠΑΓΚΡΑΤΙ
ΤΗΛ.: 210-75.10.100 - 210-75.13.588 • FAX: 210-75.13.224

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΝ

Συζήτηση για τα μεταλλαγμένα

Στον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας (Κυθηρούπολη - Αλίμου), στις 19-3-2006 πραγματοποιήθηκε ενδιαφέρουσα ομιλία με θέμα «Μεταλλαγμένα - Μύθοι και Πραγματικότητα» με ομιλητή τον κ. Κωστή Παπαϊωάννου - μέλος του Δ.Σ. της Greenpeace.

Επαικολούθησε ζωηρά συζήτηση με ερωτήσεις που άπτονται της καθημερινότητας όλων μας και στο τέλος προφέρθηκε γλυκό.

Η ομιλία αυτή οργανώθηκε με

τη συνεργασία του Ιερού Ναού Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και του Εξωραϊστικού Συλλόγου «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» στον Άλιμο Αττικής στα πλαίσια των ποικίλων εκδηλώσεων που γίνεται συχνά στο Ναό μας.

Νέο Δ.Σ.

Το νέο Δ.Σ. του Πολιτιστικού Συλλόγου Ποταμού, το οποίο προέκυψε από τις εκλογές της 6ης Φεβρουαρίου, συζητήθηκε σε σώμα ως εξής:

Πρόεδρος: Στ. Μεγαλοκονόμος, Αντ/ρος: Αθ. Τριφύλλης, Γεν. Γραμματέας: Αλέξιος Λειβαδίτης, Ταμίας: Μαθ. Προτοφύλλη-Νοταρά, Μέλη: Ματ. Φατσέα, Πολ. Λειβαδίτης, Στ. Πανάρετος.

«ΟΥΚ ΕΝ τω πολλώ το ευ» έλεγαν οι αρχαίοι κι επιβεβαιώνονται κάθε μέρα. Όπως π.χ. τα δρομολόγια του «Μυρτιδιώτισσα» που είναι μεν πολλά, αλλά υπάρχουν ζωηρές αμφιβολίες πόσο καλά εξυπηρετούν. Κι ύστερα, αυτές οι ολιγόλεπτες παραμονές στα λιμάνια δεν προμηνύουν τις γνωστές καθυστερήσεις των δρομολογίων; Γιατί γίνονται όλ' αυτά;

Δρομολόγια πλοίου

Το Ε/Γ - Ο/Γ «Μυρτιδιώτισσα» ανακοίνωσε ότι από τις 28 Μαρτίου θα πραγματοποιεί τα εξής δρομολόγια:

ΔΕΥΤΕΡΑ: 08.00 Κύθηρα - Γύθειο, 11.00 Κύθηρα - Νεάπολη, 12.30 Νεάπολη - Κύθηρα, 14.00 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κύθηρα, 18.30 Κύθηρα - Νεάπολη, 20.00 Νεάπολη - Κύθηρα.

ΤΡΙΤΗ: 08.00 Κύθηρα - Νεάπολη, 09.30 Νεάπολη - Κύθηρα, 11.00 Κύθηρα - Καλαμάτα, 18.00 Καλαμάτα - Κίσσαμος.

ΤΕΤΑΡΤΗ: 09.30 Κίσσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα, 13.00 Κύθηρα - Γύθειο, 16.00 Γύθειο - Κύθηρα, 19.00 Κύθηρα - Νεάπολη, 20.30 Νεάπολη - Κύθηρα.

ΠΕΜΠΤΗ: 07.30 Κύθηρα - Γύθειο, 10.30 Γύθειο - Κύθηρα, 13.30 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κίσσαμος, 18.00 Κίσσαμος - Αντικύθηρα - Κύθηρα, 22.30 Κύθηρα - Πειραιά.

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ: 22.00 Πειραιά - Κύθηρα.

ΣΑΒΒΑΤΟ: 05.30 Κύθηρα - Αντικύθηρα - Κύθηρα, 10.30 Κύθηρα - Γύθειο, 13.30 Γύθειο - Κύθηρα, 16.30 Κύθηρα - Γύθειο, 19.00 Γύθειο - Κύθηρα.

ΚΥΡΙΑΚΗ: 07.00 Κύθηρα - Νεάπολη, 08.30 Νεάπολη - Κύθηρα, 10.00 Κύθηρα - Νεάπολη, 11.30 Νεάπολη - Κύθηρα, 13.00 Κύθηρα - Γύθειο, 16.00 Γύθειο - Κύθηρα, 19.00 Κύθηρα - Γύθειο.

Σημ.: Η μεταφορά του δρομολογίου Κύθηρα-Πειραιάς από Κυριακή σε Πέμπτη εξαιρούμενη να δημιουργεί συζητήσεις και ερωτηματικά, καθώς το προηγούμενο δρομολόγιο εξυπηρετούσε μεγάλο

Έξω από τα δόντια

Το «ΔΑΣΙΚΟ» και οι μέθοδοι της Τουρκοκρατίας

ΕΧΟΥΜΕΙ χάσει, πλέον, το λογαριασμό για το πόσους τόνους μέλας έχουμε γράψει για το λεγόμενο «δασικό» πρόβλημα. Το άτιμο όμως έχει τόσο πλοκάμια, που όσα και να κόβονται εμφανίζονται συνεχώς άλλα, που ως Λεβναία Ύδρα, είναι έτοιμα να φάνε όσους αφήσαν τα προηγούμενα. Φυσικά, όσα και να γράφουμε εμείς δεν έχουν καμία σημασία, καθώς στη χώρα μας επικρατεί η ασάφεια των Νόμων, που συντηρεί τόσες χιλιάδες δικηγόρων, φοροτεχνικών και συναφών επαγγελματιών, οι οποίοι, υποτίθεται, τους εφημερεύουν προς χάριν του λαού, ο οποίος δεν ξέρει τι να κάνει. Για το Δασικό π.χ. πέρασαν τριάντα χρόνια κι έγιναν δύο συνταγματικές αναθεωρήσεις, ενώ πάμε για την τρίτη και οι ασάφειες παραμένουν. Οι πολίτες εμπλέκονται στα γρανάδια της γραφειοκρατίας και περιμένουν μήνες και χρόνια μία απάντηση από τις αρμόδιες υπηρεσίες. Όταν στο τέλος χάνουν την υπομονή τους κάνουν αυτό που διδάχθηκαν οι Έλληνες από την τουρκοκρατία. Όσοι μπορούν αναζητούν αυτόν, που έναντι κάποιου τιμήματος θα τους κάνει τη «δουλειά». Εδώ, οφείλουμε να πούμε ότι, ούτε όλοι όσοι κάνουν αιτήσεις στις αρχές είναι «καθαροί», ούτε οι υπάλληλοι των αρμοδίων αρχών είναι όλοι έτοιμοι να εξυπηρετήσουν έναντι αμοιβής. Όμως, σε μία κοινωνία που έχει αναγάγει πλέον αυτή τη μέθοδο σε τρόπο ζωής, πόσοι και για πόσο χρόνο θα διατηρήσουν τις αντοχές τους σε όσα η περιέουσα ατμόσφαιρα επιτάσσει; Για να γυρίσουμε στα καθ' ημάς. Δεκάδες είναι αυτοί που περιμένουν επί μήνες για έναν χαρακτηρισμό για το είναι ή γη τους, η οποία τις πιο πολλές φορές, είναι χερσωθέντες αγροί, εγκαταλελειμένα ελαιόφυτα και άλλες ιδιοκτησίες, τις οποίες πότισαν με τόνους ιδρώτα οι προηγούμενες γενιές. Και όσοι διαβάζουν τακτικά εφημερίδες διαπιστώνουν αυτό που τους κάνει να νιώθουν αδικημένοι και θύματα της ασάφειας των νόμων που είπαμε στην αρχή. Γιατί αλλιώς αντιμετωπίζουν οι δασικές αρχές τους σχίνους και τους ασπαλάθους στις Κυκλάδες κι αλλιώς στα Κύθηρα. Ας μην πάμε δε σε κανονικά δένδρα. Όποιος πεταχτεί μέχρι τη Μύκονο θα δει ότι εκεί δεν υπάρχει καμία αμφισβήτηση για φρυγανιά κλπ. είδη κι οι αρχές χορηγούν αδειώς άδειες. Εάν δε ανεβεί κανείς στον Παρνασσό θα δει εκατοντάδες βίλες χτισμένες μέσα στα έλατα και τα πεύκα και θα διερωτηθεί, τι έχει κάνει αυτός και τον βγάδουν την ψυχή για ένα χωράφι που έχει μέσα πηγάδια, αλώνια, τοίχους και σπίτια καμιά φορά και θέλουν να του πουν ότι έχει γίνει δάσος; Αλήθεια κι εμείς έχουμε μπλεχτεί τόσο που δεν ξέρουμε τι να πούμε πλέον. Τώρα μάλιστα έχει βρεθεί και μία νέα «φάμπρικα» με τα πιστοποιητικά ακαΐας, δηλ. με βεβαιώσεις ότι το χωράφι σου δεν έχει καεί. Και λες, σωστά! Έτσι θα μειωθούν οι πυρκαγιές. Όταν όμως διαπιστώνεις ότι λίγα χρόνια πριν ο γείτονάς σου πήρε «χαρτί» καίτοι το χωράφι ήταν «καθα-λέα» τότε λες. Γιατί εγώ όχι; Ή, όταν σου λένε ότι δεν μεταβιβάζεται, γιατί σε μία άκρη είχε πάρει ένα κομμάτι φωτιά κι αυτό συνορεύει με «δημόσιο δάσος»; (Δάσος, δηλ. πουρνάρια κι ασπαλάθους). Αν ήταν για έλατα στον Παρνασσό ουδέν πρόβλημα). Τι κάνεις τότε; Επανέρχεσαι στη μέθοδο της... τουρκοκρατίας, όπως είδαμε παραπάνω και κάνεις δουλειά ή ρίχνεις ένα σιχτιρίκι για το καθεστώς που έχει διαμορφωθεί στη χώρα που γεννήθηκες, που ζεις και που αγαπάς; Και για να το πούμε πιο απλά. Επειδή «πάντων χρημάτων μέτρον άνθρωπος». Ακόμα κι αν υπάρχουν ασάφειες στους νόμους, αν οι αρμόδιοι υπουργοί και οι αρμόδιοι δασάρχες είχαν κοινόν νουν θα έβλεπαν μ' ένα βλέμμα ποία κτήματα είναι «δάση» και ποία όχι. Αφήστε, που αν ζητά κανείς να χτίσει ένα σπίτι ο' ένα κτήμα 40 στρ. π.χ. από τα οποία τα 30 είναι «δασικά» ή δασικά, αυτός θα κάνει καλό ή κακό στο χώρο αν το χτίσει; Καλό, γιατί θα προστατεύει το υπόλοιπο ως κόρην οφθαλμού, ενώ αλλιώς θα πει «γαία πυρί μειχθήτω». Ας το δουν κι έτσι, λοιπόν, οι αρμόδιοι. Κι αν οι παρακάτω έχουν συνηθίσει σε μεθόδους τουρκοκρατίας, τότε ας αναλαμβάνουν δράση οι υπουργοί. Γιατί σε λίγο δεν θα τους μείνουν ούτε οι καρέκλες. Θά-ναι κι αυτές «δασικές».

Έργα σε λιμάνια

Βελτίωση των λιμενικών εγκαταστάσεων σε γειτονικές περιοχές που ενδιαφέρουν και το νησί μας, προγραμματίζονται από τα λιμενικά ταμεία σε συνεργασία με το αρμόδιο υπουργείο. Συγκεκριμένα θα γίνουν έργα επέκτασης του λιμανιού του Γυθίου και έργα υποδομής στο λιμάνι Κισσάμου. Στα Κύθηρα εντάχθηκαν έργα επισκευής του λιμανιού στο Διακόφτι από ζημιές που είχαν προκληθεί λόγω κακοκαιρίας παλαιότερα, αλλά και του πρόσφατου σεισμού.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ, φανταστικά οικόπεδα και αγροτεμάχια, αμφιθεατρικά, μεσόγεια ή παραθαλάσσια, οικοδομήσιμα, με απεριόριστη θέα, σε διάφορα σημεία των Κυθέρων, καθώς και παλαιές κατοικίες. Τηλ. 27360 33560 (8-10 μ.μ., εκτός Σαββάτου)

ΠΩΛΕΙΤΑΙ το εστιατόριο **ΒΕΝΕΤΣΙΑΝΙΚΟ** στο Καψάλι Κυθέρων, πλήρως εξοπλισμένο. Πληροφορίες 6945 410723 & 27360 31936, 31340.

PELAGIA BEACH



Ανοιχτά όλο το χρόνο

ΚΥΘΗΡΑ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

Τηλ. Κυθέρων: 27360-34223, 33995

Fax Κυθέρων: 27360-33831

Τηλ. Αθηνών: 210-9924116, 210-9643328

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ:

Στο Καψάλι στο κέντρο του εμπρός Γιαλού, πλάι στην Σκαλατέρα το διώροφο κτίριο Καμάρες (Ξανθάκη) που αποτελείται από 5 διαμερίσματα και 2 μικρές αποθήκες, συνολικού εμβαδού 337 τετραγωνικών μέτρων.

Πληροφορίες στον κ. Λεωνίδα

Τηλ. 27360 33085, κιν. 6944 81 69 52

Οικοποιείο Κυθέρων



Ο Ερνδρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολαρός, παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός και ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπίτια. Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 27360-38250

Αθήνα: 210 6125428-9



ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»

ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ
ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVICE
ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX -
ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΙΚΑ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ - ΠΟΤΑΜΟΣ ΤΗΛ. 27360-33130

ΘΕΡΑΠΕΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΟΥ ΓΝΩΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΩΝ ΔΙΑΤΑΡΑΧΩΝ

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC-SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

- ΝΕΥΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΑΘΗΣΕΙΣ
- ΕΓΚΕΦΑΛΙΚΗ ΠΑΡΑΛΥΣΗ
- ΠΑΘΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΦΩΝΗΣ
- ΑΙΣΘΗΤΗΡΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΒΑΡΗΚΟΙΑ
- ΤΡΑΥΛΙΣΜΟΣ
- ΚΡΑΝΙΟΓΕΦΑΛΙΚΕΣ ΚΑΚΩΣΕΙΣ
- ΥΠΕΡΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ
- ΔΙΑΣΠΑΣΗ ΠΡΟΣΟΧΗΣ

- ΠΡΩΙΜΗ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ
- ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ
- ΝΟΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΚΙΝΗΤΙΚΗ ΥΣΤΕΡΗΣΗ
- ΑΔΕΞΙΟΤΗΤΑ
- ΓΝΩΣΤΙΚΕΣ ΕΛΛΕΙΨΕΙΣ
- ΜΑΘΗΣΙΑΚΕΣ ΔΥΣΚΟΛΙΕΣ
- ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ ΣΕ ΓΟΝΕΙΣ

ΣΤΗΤΗΡΟΣ ΔΙΟΣ 49, ΠΕΙΡΑΙΑΣ 18534 (ΠΑΣΑΛΙΜΑΝΙ) ΤΗΛ. 210-4133509

ΜΑΝΤΩ ΕΜΜ. ΚΑΛΛΙΠΕΡΟΥ

Δικηγόρος

ΚΑΤΟΧΥΡΩΣΗ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΣΗΜΑΤΩΝ
ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Μεγίστης 31 Καλαμάκι

Τηλ. 210 9827436 Fax: 210 9885982

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ



Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα και με συνέπεια οποιαδήποτε μεταφορά και διανομή σας από και προς τα Κύθηρα. Τιμές λογικές.

ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ: κιν. 6936 991466, 6936 991467
Κυθέρων: 27360 38003

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΑΘΗΝΑ

ΚΥΘΗΡΑ

τηλ. 210-42.20.591, 210-69.12.611 τηλ. 27360-31.862, 27360-31.364

ΟΙΚΟ-ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

Από τον Άκη Καλλίγερο

Μία τροφή θαύμα

Με το να έχω αναλάβει την ενημέρωσή σας για τα οικολογικά θέματα, αισθάνομαι βαρύνει την ευθύνη και αναγκάζομαι να ενημερώνομαι συνεχώς. Πριν λίγες μέρες, λοιπόν, έπεσε στα χέρια μου ένα περιοδικό για φαρμακοποιούς, στο οποίο διάβασα ένα άρθρο για ένα θαυμάσιο φυτό, το οποίο έχει εκπληκτικές ιδιότητες και ακούει στο όνομα Σπιρουλίνα. Πριν αποφασίσω, να γράψω γι' αυτό λίγα πράγματα απ' όσα διάβασα εκεί σκέφτηκα να ρωτήσω τον πατέρα μου τι γνωρίζει για τη Σπιρουλίνα. Η απάντησή με εξέπληξε:

— Δύο Σπιρουλίνες ήξερα, η μία τον φούρναρη στη Χώρα του Σπιρουλίου κι η άλλη του Σπιρουλίου του Πάτερου στο Λειβάδι. Κι οι δύο όμως είναι πεθαμένες χρόνια.

Κι εδώ αρχίζω να εξηγώ για τη Σπιρουλίνα φύκι και σας τα γράφω κι εδώ για να τα μάθετε κι εσείς. Το φύκι αυτό, λοιπόν, θεωρείται τροφή - θαύμα για τον άνθρωπο κι ειδικά για τις περιπτώσεις υποσιτισμού, αναιμίας, ιογενών λοιμώξεων, υπερχοληστερολαιμίας, παχυσαρκίας, ενώ βελτιώνει το μεταβολισμό, ενισχύει το ανοσοποιητικό σύστημα, καταπολεμά την αλλεργική ρινίτιδα και δρα και κατά της καρκινογένεσης. Όλες οι ευεργετικές του ιδιότητες οφείλονται στην πρωτεΐνη φυτοκυανίνη και στον πολυσακχαρίτη σπειρουλάνη και το τεράστιο πλεονέκτημά της ως τροφής είναι ότι είναι φυσική και όχι συνθετική. Ίσως για όλους αυτούς τους λόγους τη χρησιμοποιούν σε πειράματα για να αποτελέσει την τροφή των αστροναυτών στην πολύμηνη παραμονή τους στο διάστημα.

Η σπιρουλίνα είναι ένα μικροσκοπικό νηματώδες κυανοπράσινο

μικροφύκος του γλυκού νερού, το οποίο αναπτύσσεται και στο θαλάσσιο νερό και ανήκει στα κυανοβακτήρια. Από διατροφική άποψη αποτελεί μία ισορροπημένη πρωτεϊνική τροφή, η οποία περιέχει ορισμένα σπάνια, αλλά απαραίτητα λιπίδια και πολυσακχαρίτες, καθώς και πληθώρα τροφικών ανόργανων συστατικών και βιταμινών, όπως Β1, Β2, Β3, Β6, Β12, Ε και προβιταμίνη Α. Έχει ισχυρές αντιοξειδωτικές ιδιότητες χωρίς τοξικότητα, ενώ η περιεκτικότητά της σε πρωτεΐνη είναι 60-70% (η σόγια περιέχει 35% και το κρέας 15-25%). Περιέχει 58 φορές περισσότερο σίδηρο από το ωμό σπανάκι και έχει 49% καλύτερη απορρόφηση από τη συνθετική βιταμίνη Ε και 25% υψηλότερη καροτίνη από ωμά καρότα. Τις ιδιότητές της τις γνώριζε ο κόσμος εδώ και 400 χρόνια (αποτελούσε κύρια τροφή στο Μεξικό). Εξ αιτίας των αντιοξειδωτικών ιδιοτήτων της δεσμεύει ρίζες υδροξυλίου και λιπιδίων και άλλες σταθερές ρίζες που βλάπτουν, ενώ για τον ίδιο λόγο έχει αντικαρκινογόνο δράση και προλαμβάνει τις καρκινογένεσεις. Έχει, επίσης, πολλές ακόμα ιδιότητες που δεν χωράνε σ' ένα μικρό άρθρο, ενώ, βέβαια, δεν είμαι ο ειδικότερος για να τις εξηγήσω.

Και για να μην ψάχνετε την ...Σπιρουλίνα στη Χώρα ή στο Λειβάδι, μπορείτε να τη βρείτε σε χάπια σε καταστήματα βιολογικών προϊόντων και υγιεινής διατροφής, ενώ στις Σέρρες λειτουργεί από το 1997 μονάδα παραγωγής, που η κατασκευή της είχε ενταχθεί στο LEADER και της οποίας μεγάλο μέρος της παραγωγής εξάγεται. (Τα στοιχεία του άρθρου ελήφθησαν από το Pharma News).

Σπουδές για υπολογιστές και στα Κύθηρα

Ένα εργαστήριο Ελευθέρων Σπουδών σε υπολογιστές άρχισε να λειτουργεί το Φεβρουάριο στα Αρωνιάδικα. Έχει τίτλο Aphrosite και διευθύνεται από τον κ. Κωνστ. Σ. Μυλωνόπουλο. Το εργαστήριο είναι εξουσιοδοτημένο από την ECDL Ελλάς και το Εθνικό Σύστημα Διαπίστευσης για να χορηγήσει πιστοποιητικά ECDL, τα οποία είναι απαραίτητα πλέον για πρόσληψη στο Δημόσιο, καθώς μ' αυτά αποδεικνύεται η επάρκεια γνώσεων πληροφορικής. Το Εργαστήριο έχει προγράμματα για παιδιά e-kids, βασικού επιπέδου (ECDL Core), προχωρημένου επιπέδου (ECDL Expert) αρχαρίων (equal-skills) και εξειδικευμένα, διαθέτει δε εξειδικευμένο προσωπικό και υπερσύγχρονο εξοπλισμό. Το τηλέφωνό του είναι 27360-39060.

Μεταπτυχιακές Σπουδές

Η αποφοιτήσασα Βάρδα Ανθή του Ιωάννη από το τμήμα «Πρόγραμμα ψυχολογίας» του Πανεπιστημίου Αθηνών κατόπιν επιτυχών εξετάσεων, εισήχθη μεταξύ των πρώτων στο μεταπτυχιακό τμήμα «Συμβουλευτικής και επαγγελματικού προσανατολισμού» και συνεχίζει τις σπουδές της.

Η οικογένειά της της εύχεται ολόψυχα καλή συνέχεια και εις ανώτερα.

Φιλικές συνδρομές

Τιμητικές συνδρομές μας έστειλαν οι παρακάτω συνδρομητές μας, τους οποίους ευχαριστούμε θερμά: Μασσέλος Γεώργ., Λάμπρου Σταμ., Πανώριος Γεώργ., Μπερδέση Ματούλα, Πετρόχειλος Ιω., Λουράκη Ελ., Τζαριντζή Πέλ., Γιαννισάκης Γεώργ., Βιαρόπουλος Δημ., Φατσέα Σοφ., Λάμπρου Γρηγ., Χαριτζής Νικ., Παπαγεωργίου Χρυσ., Τσιλάκη Κ., Στρατηγός Ν., Πετροχείλου Πόπη, Κονκίδης Γεώργ., Κονέλης Αντ. και Γεώργ. Ανωμήτης.

Καθηγητής Μουσικής
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΣΤΑΘΗΣ

Παραδίδει μαθήματα
μουσικής (ακκορντεόν,
αρμόνιο, μπουζούκι,
ανώτερα θεωρητικά)



ΤΗΛ.: 210 4312510
& 6944 934956



- Νοσοκομειακά κρεβάτια
- Αναπηρικά αμαξίδια
- Αερόστρωμα κατά των κατακλίσεων
- Ορθοπεδικά είδη

Μ. ΜΑΖΑΡΗ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ & ΣΩΚΡΑΤΟΥΣ 42 ΟΜΟΝΟΙΑ
ΤΗΛ. 210-5238134 - 210-5238124

Κάτι άλλο στα δώρα



Δημήτρης Νομικός
Χώρα - Τηλ. 27360-31561

Συναγερμός

Ακούεις ή δεν ακούεις γείτονα τουτοδά τον καιρό, για την επιδημία που λένε πως όλο και πλησιάζει; Είπα σόι επιδημία θα είναι ακόμα δεν ξέρουμε και συμπάθαμε αν σε φοβίζω με τα γραφούμενά μου, αλλά η ανάγκη με κάνει, γιατί όλο και σφίγγουν τα πράγματα και τον λόγου σου δε σε βλέπω να πολυχαμπιάρεις για το πρόβλημα. Εγώ πάντως, για καλό και για κακό, έκλεισα τις κότες μου, σκέπασα το κοτέτσι μου με δίχτυ και πλένω τα παπούτσια μου, όταν βγαίνω από τα ιδιαίτερα διαμερίσματά των ορνθίων μου. Γάτες δεν έχω. Του λόγου σου όμως γείτονα, κάνεις το ίδιο; Γιατί αν δε το κάνεις τότε και οι δικές μου προφυλάξεις είναι άχρηστες, εσά μάλιστα που εσύ είσαι και κυνηγός, οπότε με την κουζουλιάδα του κυνηγού που έχεις, εσύ μπορεί να κάνεις πιότερη ζημιά από μένα που έχω μόνο κοτόπουλα... Άλλωστε η άνοιξη έφτασε τα αποδημητικά πουλιά θα ξαναπεράσουν πάνω απ' το νησί μας, εσά που είναι μαθημένα να κάνουν κάθε χρόνο, οπότε ο πειρασμός για τους κυνηγούς και ο κίνδυνος για όλους μας είναι μεγαλύτερος. Δε σου λέω δα να κουτσουλήσει κανένα περαστικό άρρωστο πτηνό πάνω απ' το ξεσκέπαστο κοτέτσι σου, ή να βρεθεί ψόφιο στο χωράφι σου, τότε μη τα ρωτάς γείτονα, γίνεσαι αυτόματα το «κέντρο» του κόσμου, καλή ώρα όπως το σεισμό, αλλά το χειρότερο, θα χτυποκαρδούμε μη μπορούμε και του λόγου μας τη γρήνη των πτηνών. Τώρα με τις γάτες δεν ξέρω είναι να σου πω, αυτό είναι «καινούργιο φρούτο», πά-

ντως οι γάτες στο Τσιρίγο εύκολα δε μαντρώνονται, δεν είναι κοτόπουλα...

Ας σοβαρευτούμε λοιπόν και μην το παίρνουμε το πράγμα ξωφάρσα γιατί αν μας αρπάξει η επιδημία θα πρέπει όλοι να νοιαστούμε ατομικά και συλλογικά, για να αντιμετωπίσουμε το θανάσιμο κίνδυνο, διαφορετικά κινδυνεύουμε με αφανισμό, εσά λίγοι που είμαστε... Ούτε να περιμένουμε κάποι-

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Του Γ. ΛΕΥΘΕΡΗ

ον άλλο να τρέξει να μας σώσει, όπως ξάφουμε να κάνουμε...

Εκτός γείτονα και δεν πιστεύεις τίποτα απ' όλα αυτά που τσαμπουνούν καθημερινά όλα τα βούκινα της πληροφόρησης και παραπληροφόρησης. Είναι κι αυτό μια λύση... Αν μάλιστα δεν έχεις κότες, είσαι κυνηγός και επιπλέον μανιώδης φουμαδόρος, τότε σίγουρα δε φοβάσαι, τουλάχιστο μέχρι που να ανάβουν τα κόκκινα λαμπάκια...

Ελπίζω πατριώτες, όταν θα διαβάσετε αυτές τις γραμμές να έχει λήξει ο «συναγερμός» από την επιδημία του μικροβίου της «γρίπης των πτηνών» και οι κότες σας να βόσκουν λεύτερες, διαφορετικά αν συνεχίσει, μας περιμένει μία δύσκολη περίοδος «πολέμου», με έναν άγνωστο εχθρό, που δεν ξέρουμε πότε θα χτυπήσει, ούτε πώς αλλά ούτε και με τι όπλα θα τον πολεμήσουμε...

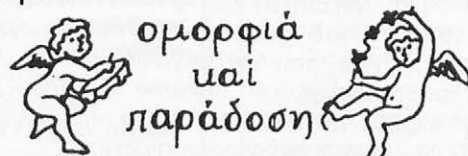
Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ
"ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ Ο.Ε."
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΠΑΣ)

Μελανίνες MDF - κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
Έπιπλα κουζίνας - σιδηρικά - Εργαλεία
Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM - Πόμοια
Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευές

ΜΑΔΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΟΦΥΤΟΥ 46-48 ΝΙΚΑΙΑ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΟΤΕ ΝΙΚΑΙΑΣ) ΤΗΛ. 210-49.22.197 & FAX 210 4902377

Αντ'ος της triumph
ΕΣΩΡΟΥΧΑ - ΜΑΓΙΩ
σε μεγάλη ποικιλία

Λευκά είδη και
είδη παιδικής τέχνης



ΠΟΛΥΧΡΟΝΑΚΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ

Χώρα - Κύθηρα Τ.Κ. 80100 Τηλ. 27360 - 31280

ΣΤΕΛΙΟΣ ΒΕΝΕΡΗΣ

Εισαγωγική Εταιρεία Λευκών Ειδών & Ξενοδοχειακού Εξοπλισμού

ΜΥΡΕΝ
ΤΡΑΚΑΔΑ 2, 173 41 ΑΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ - ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ: 2736 031 851 - 210 93 12 200 - 210 93 12 036
FAX: 210 93 16 852 - Κιν: 6945 854 993

PRAPAS apartments

Για ορεινές διακοπές



Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6947 554 453 - 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

ΦΑΤΣΕΑΣ

Παράδοση στην ποιότητα

Έπιπλα κουζίνας

Ηλεκτρικές οικιακές συσκευές

Επαγγελματικοί εξοπλισμοί
ξενοδοχείων & εστιατορίων

Επαγγελματικά
συστήματα καθαρισμού
απορρυπαντικά - χαρτικά

Μελέτες & εγκαταστάσεις
υγραερίου & κλιματιστικών

Αντιπροσωπεύουμε τους μεγαλύτερους κατασκευαστές
σε κάθε τομέα με κριτήριο την ποιότητα, την οικονομία
και την αξιοπιστία.

Σας προσφέρουμε ολοκληρωμένες μελέτες,
ποιοτικές κατασκευές και πλήρη τεχνική υποστήριξη
τόσο στο σπίτι όσο και στην επιχείρησή σας.



Τηλ: 2736031089 - Fax: 2736031641
Φαταάδικα - Κύθηρα - Τ.Κ. 80100
e-mail: pfatseas@otenet.gr



ΞΕΚΙΝΟΥΝ ΟΙ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Υπεγράφη, επιτέλους, η απόφαση για διάθεση κονδυλίων για τους σεισμοπλήκτους

από τη σελ. 1

και του λιμανιού απαιτούνται εξειδικευμένες μελέτες που θα γίνονταν από την Περιφέρεια Αττικής. Φυσικά, δεν είναι ακόμη γνωστό το τελικό ποσό που θα διατεθεί για το σύνολο των έργων που απαιτούνται, αφού εμπλέκονται πολλά Υπουργεία και Υπηρεσίες (παλιό πρόβλημα αυτό...). Η αναμενόμενη επίσκεψη του Περιφερειάρχη Αττικής κ. Χ. Μανιάτη και, πιθανώς, του Υφυπ. κ. Μιχαηλίου, ήταν βέβαιο, κατά τον κ. Δήμαρχο, ότι θα αποσαφηνίσει πολλά πράγματα και θα δώσει το έναυσμα για την έναρξη των χρηματοδοτήσεων και, φυσικά, των εργασιών.

Οσον αφορά τα ιδιωτικά έργα, εκεί τα πράγματα είναι πιο... θολά, καθώς υπεγράφησαν με τις αποφάσεις για την κήρυξη του νησιού ως σεισμοπλήκτου οι αρμόδιοι υπουργοί, καθυστερεί όμως το ΥΠΕΘΟ να διαθέσει τα αναγκαία κονδύλια και άνευ χρημάτων, ούτε η εγκύκλιος δεν μπορεί να εκδοθεί. (Μάθαμε ότι στην Υπηρεσία Αντισεισμικού Σχεδιασμού έχουν ήδη έτοιμο το κείμενο, ώστε να μη χάσουν χρόνο, όταν πάρουν τις υπογραφές, αλλά χωρίς λεφτά αποκαταστάσεις δεν πρόκειται να ξεκινήσουν).

Για το θέμα έφθασε στη Βουλή και ερώτηση της βουλευτού του ΚΚΕ κυρίας Ελ. Παντελάκη, η οποία συζητήθηκε στο τέλος Ιανουαρίου και όπου ανέπτυξε και το πρόβλημα της μη διάθεσης των απαιτούμενων κονδυλίων, τόσο για τα δημόσια, όσο και για τα ιδιωτικά έργα.

ΥΠΕΓΡΑΦΗ Η ΑΠΟΦΑΣΗ

Αυτή ήταν η κατάσταση μέχρι το τέλος Μαρτίου, όταν κυκλοφόρησε η πληροφορία, λίγο πριν τυπωσούμε το φύλλο, ότι ο κ. Αλογοσκούφης, υπέγραψε τη σχετική απόφαση για τη διάθεση των πιστώσεων που απαιτούνται. Είχε προηγηθεί συζήτησης με τον Υφυπουργό κ. Μιχαηλίου, ο οποίος μετέφερε στον κ. Αλογοσκούφη το σοβαρό πρόβλημα των σεισμοπλήκτων στο νησί, οι οποίοι δεν μπορούν να ξεκινήσουν τις αποκαταστάσεις, ούτε, φυσικά, να δανειοδοτηθούν από τις Τράπεζες για το ποσό, το οποίο δεν αποτελεί κρατική ενίσχυση. Σύμφωνα με τις αρμόδιες υπηρεσίες από τη Νομαρχία Πειραιά ελέγχθηκαν 254 κτήρια, για τα 173 από τα οποία οι εκθέσεις διεβιβάστηκαν στην ΥΑΣ, καθώς έχουν κριθεί ακατάλληλα για χρήση και επικίνδυνα.

Την άνοιξη ανθίζουν τα... βαπόρια

από τη σελ. 1

ταίο αφορά μόνον τους επιχειρηματίες, τι θα γίνει με τις νέες προκηυξίες των αγώνων του προσεχούς έτους, όταν θα υπάρχει ήδη προσφορά δωρεάν δρομολόγησης; Απάντηση σ' αυτό ίσως δίνει η άλλη απόφαση του ΥΕΝ να επιτρέψει για τις Κυκλάδες 4μηνες δρομολογήσεις, αντί των 10μηνων, κάτι που ταράσσει ήδη τα, όχι και τόσο ήρεμα, νερά της ελληνικής ακτοπλοΐας. Παράλληλα έγινε γνωστό ότι μέχρι τέλους Απριλίου θα προκηρυχθεί το ΥΕΝ τις άγονες θετικές ισχύος, χωρίς όμως την απαραίτητη από την αρχή προϋπόθεση της 16ετούς ηλικίας των πλοίων που θα συμμετάσχουν, εφόσον δοθούν διασφαλίσεις ότι οι εταιρείες θα προχωρήσουν σε αντικατάσταση των πλοίων τους εντός ευχερωμένου χρόνου. Για το θέμα των εξαιστών δρομολογήσεων, κάτι που αποτελεί θετική εξέλιξη στις συγκοινωνίες, αναμένονται σύντομα εξελίξεις, όπως αναφέρει και σε απάντησή του στη Βουλή ο Υπουργός Ε.Ν. κ. Μ. Κεφαλογιάννης, απαντώντας σε επίκαιρη ερώτηση του ανεξάρτητου βουλευτή κ. Α. Ανδριανόπουλου, η οποία είχε κατατεθεί ειδικά για τις συγκοινωνίες των Κυθήρων.

Αρα σύντομα θα έχουμε εξελίξεις και στον τομέα αυτόν, που τόσο ενδιαφέρει το νησί μας, πράγμα δε από τώρα οι τοπικές αρχές να αρχίσουν επαφές με το ΥΕΝ προς διευκρίνιση των προθέσεών του, απαιτώντας να παραμείνουν οι αναγκαίες, τουλάχιστον, άγονες και βάσει της κοινά αποδεκτής λογικής για την ανάγκη δύο πλοίων στις γραμμές των αγώνων μας. Φυσικά γι' αυτό θα ήταν ότι καλλίτερο αν υπήρχε μία μίνιμουμ συνεννόηση των εταιριών για να μην εγκαταληφθούν τα φαινόμενα της περιόδου 2005-2006. Υπάρχει όμως τέτοια διάθεση;

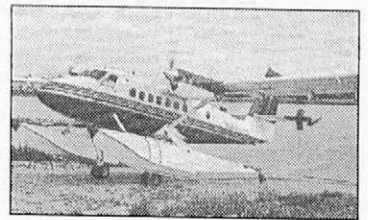
Με υδροπλάνα 19 θέσεων οι άγονες;

από τη σελ. 1

ότι ενδιαφέρεται για τις γραμμές χωρίς επιδότηση. Λέει δε ότι μπορεί να εκτελεί τα δρομολόγια για τους 18 προορισμούς με 3 αεροπλάνα 19 θέσεων, τα οποία θα μετατρέπονται σε υδροπλάνα, όταν προσεγγίζουν νησιά χωρίς αεροδρόμιο και θα προσθαλασσώνονται.

Τώρα το τι θα γίνει είναι θέμα Υπουργείου Μεταφορών, το οποίο οφείλει να ερμηνεύσει τους σχετικούς κανονισμούς της Ε.Ε. και ν' αποφασίσει αν αυτή η πρόταση καλύπτει τις συγκοινωνιακές ανάγκες των νησιών ή όχι, οπότε να προχωρήσει σε ανάθεση του έργου στην εταιρεία αποκλειόντας τις Ο.Α. Φυσικά η απάντησή για τα νησιά που έχουν αεροδρόμια, όπως τα Κύθηρα, είναι αρνητική κατά την άποψή μας, αφού αυτό σημαίνει πισωγύρισμα μιας και τώρα τα δρομολόγια γίνονται με αεροπλάνα 50 ή 70 θέσεων (αν κι ακούγεται ότι αναμένεται να γυρίσουμε στα 38 θέσεων, όπως είχε γίνει ένα καλοκαίρι πριν 3 χρόνια με τα νοικιασμένα Bombardier).

Μία, ενδεχομένως, ενδιάμεση λύση είναι να εκτελεί η συγκεκριμένη εταιρεία τα δρομολόγια σ' όσα νησιά πήγαιναν ακόμη αεροσκάφη 19 θέσεων και η Ο.Α. στα υπόλοιπα αν και δεν γνωρίζουμε



αν αυτό είναι εφικτό για τις τελευταίες. Το βέβαιο είναι ότι και σ' αυτό το θέμα υπάρχει στο νησί μας μία αβεβαιότητα που μόνο καλό δεν κάνει. Εν αναμονή εξελίξεων, λοιπόν, κι εδώ, αν και οι πληροφορίες που δημοσιεύθηκαν στον τύπο αναφέρουν ότι το Υπουργείο δεν «βλέπει» προς το παρόν τουλάχιστον, να προχωρήσει το θέμα αυτό.

ΠΕΤΑΝΕ, ΤΕΛΙΚΑ, ΟΙ Ο.Α. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ; ΠΕΤΑΝΕ!

από τη σελ. 1

με είχαν γίνει σχετικές ενέργειες από τις τοπικές υπηρεσίες εδώ και καιρό, μάλιστα ακούστηκε ότι υπήρχε και έγγραφο που ανέτρεπε το πρόγραμμα αυτό και μιλούσε για καθημερινές πτήσεις. Ότι και να υπήρξε πάντως, επισήμως, δεν υπήρχε δρομολόγιο τις Παρασκευές κι ανεπισημως υπήρχε! Τελικά φαίνεται ότι το τελευταίο επικράτησε (κι ήταν κοινή λογική αυτό ό,τι δεν κόβεις το πιο χρήσιμο δρομολόγιο) και η Παρασκευή ξαναμπήκε στο Πρόγραμμα. Ελπίζουμε τώρα να μην ανατραπεί αυτό από τα υπόλοιπα προβλήματα (δηλ. την τύχη της Ο.Α., αλλά και των αγώνων της αεροπλοΐας).

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Με το να μας αναθέσετε την πώληση του σπιτιού σας ή του κτήματός σας, πληρώνετε μεσιτικά, κερδίζετε όμως, πουλώντας το στην πραγματική του αξία.

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr



ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ, ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ (ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ)
ΔΙΑΘΕΣΗ (Παράδοση - παραλαβή) ΟΧΗΜΑΤΩΝ ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΚΑΨΑΛΙ: 27360 31 600, FAX 27360 31789, ΧΩΡΑ: 27360 31004, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360 31661, ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944 263757 e-mail: panayotis@otenet.gr



ΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ

ροζα φατσεα

Θησέως 3, Π. Φάληρο
Τηλ.: 010-9810018 κιν. 0972 838494

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999^ο σε 4 μεγέθη. Ασημι-χρυσός, σε 2 μεγέθη. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αργογραφίας. Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Μαρτίνας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

Η ΑΥΘΕΝΤΙΚΗ ΕΙΚΟΝΑ ΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ

Ένα μοναδικό έργο τέχνης φτιαγμένο στο χέρι σε ΑΣΗΜΙ με την εγγύηση και την υπευθυνότητα του εργαστηρίου μας.

Παραγγελίες για μπομπονιέρες επιχειρησιακά δώρα Ειδικές τιμές

Μεταλλοκοινόμοι

ΑΘΗΝΑ: Λ. ΚΥΠΡΟΥ & ΓΡΑΜΜΟΥ 5, Αργυρούπολη - Τηλ. 210-9923347
ΚΥΘΗΡΑ: Καψάλι - Τηλ. 27360 - 31663

ΔΟΜΗ ΕΝ ΟΙΚΩ

Είδη Υγιεινής - Πλακάκια - Μονώσεις

Απ' ευθείας εισαγωγές από Ιταλία

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ

Φιλκεραμ·Johnson

Sika

Ideal Standard

ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ Τηλ: 27360 31791 - Τηλ./Fax: 27360 38391

Το μοναδικό γνήσιο Αμερικανικό μηχάνημα, ιδανικό για δίαιτα και υγιεινή διατροφή

AROMA ROBOT

Χάνετε κιλά

- Χωρίς να κάνετε δίαιτα.

- Χωρίς να χάνετε

το χρόνο σας και με αφάνταστη οικονομία και ταχύτητα.

Τέλος στη χοληστερίνη και τα επικίνδυνα λίπη



ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΟΥΤΡΟΥΜΑΝΟΥ-ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΥ
ΤΗΛ. 210-9221686 & 6944-312885

PORFYRA



travel

ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΑΝΟΙΞΑΜΕ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5, ΟΜΟΝΟΙΑ (ΠΡΩΗΝ ΚΥΘΗΡΑΙΚΟ) ΤΗΛ. 210-3827360 e-mail: porfyra2@otenet.gr
www.porfyra-travel.com

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

Ε/Γ-Ο/Γ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ Ε/Γ-Ο/Γ ΑΓΙΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΕΣ ΑΕΡΟΓΡΑΜΜΕΣ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΑ ΓΙΑ ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΑ ΣΥΝΕΧΙΖΟΥΜΕ ΝΑ ΣΑΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΟΥΜΕ ΚΑΙ ΣΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΑΣ ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 2736031888-9 e-mail: porfyra@otenet.gr
www.kythira.info

«ΙΑΤΡΙΚΗ ΠΡΟΛΗΨΗ». ΔΙΟΡΓΑΝΩΣΗ ΔΙΗΜΕΡΙΔΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ.

Το Ανοικτό Πανεπιστήμιο Δήμου Κυθήρων και η Ελληνική Αντικαρκινική Εταιρεία διοργανώνουν Διημερίδα με θεματική: «Ιατρική Πρόληψη» στις 3 και 4 Ιουνίου 2006 στην Αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου στη Χώρα Κυθήρων.

Το Ανοικτό Πανεπιστήμιο του Δήμου Κυθήρων, όπως έχει δείξει και στο παρελθόν με τη διοργάνωση επιστημονικών και πολιτιστικών εκδηλώσεων, στοχεύει στη διακίνηση της γνώσης και στην πρόκληση γόνιμων συζητήσεων του Δήμου με τους δημότες του. Σε μια εποχή ταχύτατων αλλαγών και εξελίξεων της ιατρικής γνώσης, η άμεση ενημέρωση του κοινού από ειδήμονες σε θέματα πρόληψης προβάλλει ως επιτακτική ανάγκη, για τον επιπλέον λόγο ότι από τα μέσα ενημέρωσης δημιουργείται συχνά σύγχυση και επικρατεί πολυγυνμία, πολλές φορές μάλιστα υπάρχει προκατάληψη ή και άγνοια σχετικά με τις μεθόδους προληπτικού ελέγχου σε βασικές ασθένειες της εποχής μας καθώς και σε ζητήματα διατροφής.

Σε μια προσπάθεια του Ανοικτού Πανεπιστημίου Δήμου Κυθήρων να επεμβεί δραστηρικά στο πρόβλημα της ελλιπούς ενημέρωσης των πολιτών σε θέματα ιατρικής πρόληψης, η Διημερίδα που διοργανώνεται έχει τους εξής θεματικούς άξονες:

1. Πρόληψη κακοήθων νόσων
2. Πρόληψη καρδιαγγειακών νοσημάτων
3. Πρόληψη καρκίνου δέρματος
4. Πρόληψη σεξουαλικώς μεταδιδόμενων νοσημάτων
5. Εξετάσεις πρόληψης σε εφήβους και μικρά παιδιά
6. Παραδοσιακή Ελληνική Διατροφή και Υγεία
7. Στοματική Υγιεινή-Πρόληψη τερηδόνας και ουλίτιδας
8. Μέθοδοι διακοπής καπνίσματος
9. Ευνοϊκές επιπτώσεις από τη διακοπή του καπνίσματος
10. Ο έλεγχος μεσογειακών συνδρόμων ως επιτυχημένο παράδειγμα πρόληψης.

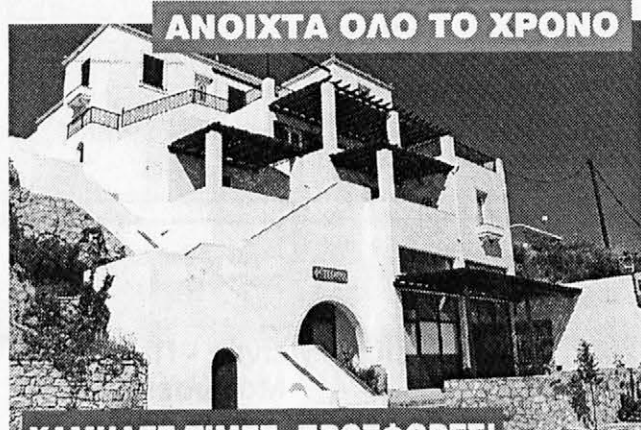
Για τα παραπάνω θέματα θα μιλήσουν προσκεκλημένοι επιστήμονες, ειδικοί στα αντίστοιχα επιστημονικά πεδία- Η Οργανωτική Επιτροπή της Διημερίδας αποτελείται από τους:

1. Γεώργιο Ν. Λεονταίνη, Αντιδήμαρχο Παιδείας και Πολιτιστικών θεμάτων Δήμου Κυθήρων, Καθηγητή Πανεπιστημίου Αθηνών
2. Αλέξανδρο Ι. Στρατηγό, Δερματολόγο (Νοσοκομείο «Ανδρέας Συγγρός»), Επίκουρο Καθηγητή Πανεπιστημίου Αθηνών
3. Αναστασία Πουλή, Αιματολόγο, Επιμελήτρια Α' (Αντικαρκινικό Ογκολογικό Νοσοκομείο Αθηνών «Ο Άγιος Σάββας»), Διδάκτορα Πανεπιστημίου Πατρών, Μέλος της Ελληνικής Αντικαρκινικής Εταιρείας.

Η Διημερίδα έχει ενημερωτικό χαρακτήρα και απευθύνεται σε όλους τους κατοίκους των Κυθήρων, που καλούνται να παρακολουθήσουν τις ομιλίες των εισηγητών και να υποβάλουν ερωτήσεις. Επίσης, τα μέλη της Οργανωτικής Επιτροπής και ο Δήμος Κυθήρων προσκαλούν τους ιατρούς που ασκούν την ιατρική στα Κύθηρα, τους κυθηρίους ιατρούς εκτός των Κυθήρων όπως και τους φαρμακοποιούς να συμμετάσχουν και να συνεισφέρουν με όποιον τρόπο νομίζουν στις επιστημονικές εργασίες της Διημερίδας.

Είσοδος ελεύθερη.

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΧΛΑΜΠΕΑΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ 2&3 ΔΩΜ. ΜΕ ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ & AIR CONDITION



ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ. ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ!

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: ΤΗΛ./FAX: 27360-33366

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

**PLEXIGLASS
ΕΠΙΓΡΑΦΕΣ
ΑΥΤΟΚΟΛΛΗΤΑ
ΜΕΤΑΞΟΥΤΥΠΕΣ
ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ
ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ
ΝΕΟΝ**

ΛΑΜΙΑΣ 2 - ΑΡΓΥΡΟΠΟΛΗ Τ.Κ. 16452
(ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ CONTINENT)
ΤΗΛ- FAX: 210-99.68.573

**αρτοποιείο
"ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"**

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΤΗΛ. 27360 - 38154

Τα προϊόντα μας διατίθενται

Βασιλόπουλος

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: ΝΑΥΑΡΙΝΟΥ 7 (ΛΕΣΧΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΟΣ) ΤΗΛ. 210-4174887

ΣΤΑΡΕΝΙΑ
ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ
ΓΝΗΣΙΑ
ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΑ
ΚΟΥΛΟΥΡΙΑ

Εορτή Αγίου Θεοδώρου στον Πειραιά

Την Κυριακή 14 Μαΐου η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών θα εορτάσει τον Προστάτη των Κυθήρων **ΟΣΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟ** με λειτουργία και αρτοκλασία που θα τελεστεί από τον Ιερό Ναό Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στο Νέο Φάληρο.

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών καλεί όλους τους Κυθηρίους Πειραιώς και Αθηνών να παρευρεθούν στη σεμνή αυτή τελετή που ενώνει τους Τσιριγώτες κάτω από τη σκέπη του Προστάτη του νησιού μας.

Μετά το τέλος της θείας λειτουργίας το Διοικητικό Συμβούλιο καλεί όλους τους παρευρισκόμενους να έλθουν στην αίθουσα εκδηλώσεων της Αδελφότητας, (Ναυαρίνου 7), όπου θα προσφερθούν καφέδες, άρτος Τσιριγώτικος, ποτά και γλυκίσματα.

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας

Ο «ΘΗΣΕΥΣ» και οι ...Μινώταυροι

από τη σελ. 1

ευρώ και από το 35% 1,55 εκ. ευρώ, κάτι που δεν ακούγεται καθόλου ευκαταφρόνητο και αποτελεί σίγουρα επιτυχία των τοπικών αρχών, για να λέμε και τα καλά!

Τα έργα, λοιπόν, που προεντάχθηκαν, είναι:

Α) 1) Έργα ύδρευσης Νοτίου τμήματος Κυθήρων, 2) Έργα ύδρευσης Βορείου τμήματος και 3) Επισκευή Δημοτικού Μεγάρου Ποταμού. (Τα έργα αυτά, που έχουν ξεκινήσει, ήταν υπόλοιπα από το προηγούμενο πρόγραμμα (ΕΠΤΑ) και δεν επηρεάζει τα προαναφερθέντα ποσά του ΘΗΣΕΥΣ).

Β) Έργα κατανόμης 45% (2005): 1) Αξιοποίηση γεωτρήσεως Χάλας, 2) Αξιοποίηση δεξαμενής Καρίνας (Κοντολιάνικα), 3) Έργα ύδρευσης Παναγίας Δέσποινας και 4) Έργα οδοποιίας προϋπολογισμού (κατά τις μελέτες) 400.000 ευρώ. (Σύμφωνα με το Δήμο τα έργα ύδρευσης είναι στο στάδιο της δημοράτησης).

Γ) Έργα κατανόμης 35% (2006): 1) Αξιοποίηση γεωτρήσεως Κακάβου, 2) Αξιοποίηση γεωτρήσεως για ύδρευση Διακοφτιού, 3) Αγορά οικοπέδου για παιδικό σταθμό, 4) Περιβαλλοντικές μελέτες για βιολογικούς καθαρισμούς. (Σ.Σ. όλο μελέτες χρηματοδοτούνται, αλλά βιολογικούς καθαρισμούς δεν βλέπουμε. Τι γίνεται εδώ, βρε παιδιά;) και 5) Προμήθεια μηχανολογικού εξοπλισμού.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικία 300 τμ. με διώροφες καμάρες, ανώι και απεριόριστη θέα, στα Αλσιζιάνικα. Πληροφορίες: 6944 505152.

INTERAMERICAN

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΖΕΡΒΟΥ

Κυθηρίοι Αθηνών -

Πειραιώς ηλικίας

μεγαλύτερης των 27 ετών

μπορούν να προσληφθούν

στην INTERAMERICAN,

κατόπιν επιλογής,

με έμμισθη σχέση.

Τηλέφωνο επικοινωνίας:

210-2714360.

**ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΔΙΟΝ.
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ**

Δικαστικός Επιμελητής
του Πρωτοδικείου Αθηνών

ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ Δικογράφων

και εκτελέσεις αποφάσεων

Κάτω Λειβάδι Κυθήρων

Τ.Κ. 80100

Τηλέφωνο-Fax: 27360 31812

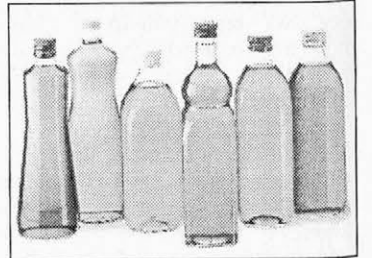
Kiv.: 6936 88 86 84

Θα τυποποιεί ελαιόλαδο ο Συνεταιρισμός Λειβαδίου

από τη σελ. 1

τά τους βιοκαλλιεργητές που εμφανίζουν μικρές ποσότητες ελαιολάδου και το ανάλογο ξεκίνημα ιδιωτικού ελαιουργείου πέφτει, έρχεται τώρα να εγκατασταθεί αυτή η μικρή μονάδα, στην οποία θα μπορούν να

διαθέτουν το προϊόν τους και παραγωγοί μη μέλη του Συνεταιρισμού. Φυσικά η κύρια προσπάθεια πλέον πρέπει να δοθεί στην εμπορική προ-



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστώ όλους τους αγαπητούς φίλους που με τιμήσανε με την προσέλευσή τους σε βαθμό που η Αίθουσα γέμισε στις 8-3-06, όπου παρουσιάσαμε το τελευταίο βιβλίο μου, «Συλλογή Κυθηραϊκών Ανεκδότων».

Ιδιαίτερα ευχαριστώ τους εκπαιδευτικούς των Κυθηραϊκών φορέων του κέντρου, που ήταν όλοι εκεί.

Ακόμη ευχαριστώ θερμά τους αγαπητούς Ομιλητές της εκδήλωσης, το Δικηγόρο κ. **Κώστα Καλλιέργο**, το Χειρουργό κ. **Γιώργο Αργυρόπουλο** και τον άλλο χειρουργό κ. **Γιώργο Ανωμήτη**, για τα καλά τους λόγια με τα οποία με κατανοήσανε, αλλά και ομορφύνανε την εκδήλωση. Να είστε όλοι καλά.

Μανόλης Δαπόντες

ώθηση του προϊόντος, καθώς ο όλη την Ελλάδα γίνεται τυποποίηση ο ένα προϊόν με μεγάλη ζήτηση του οποίου όμως οι αγορές δεν θεωρούνται ότι θα ψάχνουν μόνες τους τα προϊόντα. Όλα είναι θέμα και διαφήμισης, ενώ όποιος κάνει τις πρώτες συμφωνίες διάθεσης σε αλυσίδες λιανεμπορίου θα έχει και τα ανάλογα αποτελέσματα. Ειδικά αν προσπαθήσει σε χώρες του εξωτερικού, όπου υπάρχουν πολλοί ομογενείς. Καλή επιτυχία σε όλους, λοιπόν και μακάρι να βρουν καλούς μιμητές και να έχουν καλές πωλήσεις.

ΣΑΜΙΟΥ ΝΙΚΟΛΕΤΤΑ

Πτυχιούχος Εθνικού Ωδείου

Παραδίδει μαθήματα πιάνου και ανώτερων θεωρητικών
Τιμές πολύ λογικές

Τηλ. 210-2016443 κιν. 6973068006



ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL

δυναμικότητας 3.000 κιλών ελαιοκάρπου ωριαίως



ΤΗΛ. 2736031287

Αγρότη, στήριξε με την συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου. Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου

ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΜΕΛΙ
ΠΑΝΑΓΙΑ ΟΡΦΑΝΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Στο κρεπωλίο μας στο ΛΕΙΒΑΔΙ θα βρείτε εκτός από κρέατα εκλεκτής ποιότητας, άγριο κατσίκι κατά παραγγελία και λαδοτύρι Κυθήρων

ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: ΠΑΝ. Δ. ΦΛΑΣΚΑΣ

ΤΗΛ. 2736031901 - 31902 - 33665

“ΦΑΡΟΣ”

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ -
ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ “SHARP”

ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ

Τήρηση βιβλίων Α' - Β' - Γ' κατηγορίας

- ♦ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ
- ♦ ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ
- ♦ ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ
- ♦ SERVICE ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ “SHARP”

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ - 802 00

ΤΗΛ. - FAX: 27360 - 33130

Κοινοτικά Προγράμματα

● Κοινοτικό πρόγραμμα για τη διάδοση και καθιέρωση της ελληνικής κουζίνας και ενίσχυση των επιχειρήσεων για την απόκτηση σήματος ΕΟΤ για την ελληνική κουζίνα προωθεί ο ΕΟΤ. Δικαιούχοι μπορεί να είναι ταβέρνες, ψαροταβέρνες, ουζερί, ψητοπωλεία, κέντρα διασκέδασης και ξενοδοχεία που διαθέτουν εστιατόρια. Οι επιχειρήσεις αυτές μπορούν να υποβάλουν προτάσεις μέχρι 31 Μαΐου συνολικού προϋπολογισμού από 15.000 ευρώ έως 80.000 ευρώ με ίδια συμμετοχή 25% κατ' ελάχιστο. Περισσότερες πληροφορίες παρέχονται στον ΕΟΤ (τηλ. 8707887/8) και στο Επαγγ. Επιμελητήριο Πειραιά.

● Σε εξέλιξη βρίσκεται το κοινοτικό πρόγραμμα επιχορήγησης ενοικιαζομένων δωματίων, διαμερισμάτων, ξενοδοχείων και λοιπών τουριστικών εγκαταστάσεων. Το ποσό επιχορήγησης ανέρχεται σε ποσοστό 43-48% του συνολικού κόστους με όρια από 10.000 ευρώ - 350.000 ανάλογα με την περιοχή και το είδος της επιχορήγησης. Προϋπόθεση είναι η συμμετοχή του ενδιαφερομένου με ίδια κεφάλαια τουλάχιστον 25%. Η προθεσμία λήγει στις 15 Ιουνίου 2006 και οι αιτήσεις μπορούν να γίνουν με σω των συνεργαζομένων τραπεζών. Πληροφορίες παρέχει και το Επαγγ. Επιμελητήριο Πειραιά.

Αποκριάτικος χορός για τους μικρούς φίλους της Αδελφότητας

Την Κυριακή το απόγευμα στις 26 του Φλεβάρη στην αίθουσα εκδηλώσεων της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών οργανώθηκε από την Αδελφότητα Αποκριάτικος χορός (μασκέ) για τους μικρούς φίλους της λέσχης.

Τα μικρά Τσιριγωτόπουλα είχαν πολύ κέφι και οι αμφιέσεις τους ήταν εντυπωσιακές.

Μαζί με τα παιδιά διασκέδασαν και οι γονείς, παππούδες και γιαγιάδες που τα συνόδευαν.

Ο πλούσιος μπουφές από μεζέδες,

γλυκά, ποτά και αναψυκτικά έγινε «ευγενής» στόχος των πιτσιρικάδων, οι οποίοι για να ευχαριστήσουν τους οργανωτές και τους παρευρισκόμενους χορεύσαν με ενθουσιασμό και κέφι τους Τσιριγωτικούς χορούς αφήνοντας κατά μέρος τους ξενόφερτους - αποκριάτικους βραζιλιάνικους ρυθμούς.

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών ευχαρίστησε τους μικρούς Κυθηρίους και τους γονείς τους που μετέχουν σε κάθε εκδήλωση που οργανώνει η Λέσχη.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ Ι. ΚΥΡΙΑΚΑΚΗΣ

ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ-ΨΥΧΟΘΕΡΑΠΕΥΤΗΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΙΑΤΡΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΠΑΝ/ΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Τ. ΙΑΤΡΟΣ: ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ 251 Γ.Ν. ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
ΚΑΙ ΨΥΧΙΑΤΡΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
Γ.Ν.Α. «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ»

Πατισίων 181, 3ος όροφος Αθήνα

Τηλ. Ιατρ. 210 8642288, Κιν.: 6979 141949

Δέχεται με ραντεβού



Rooms for rent ΑΝΤΩΝΗΣ Π. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΡΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ (Τοπαθεσία Σκαμνιά)
ΤΗΛ.: 27360-34359 - ΤΗΛ. FAX: 27360-34387 - ΚΙΝ.: 6945 216173
E-mail: skamnialythira@aen.gr

ΣΟΦΙΑ ΑΓΓΕΛΟΥ - ΔΗΜΗΤΡΕΛΗ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 96 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210-41 74 867 - 210-41 12 417 - 21041 78 549

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

«ΤΟΞΟΤΗΣ» (Γιάννης Καραβουσάνος)

ΛΕΙΒΑΔΙ: ΤΗΛ. 27360 - 31780 & 27360 - 31781

ΑΘΗΝΑ:

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΔΗΜ., ΤΡΙΤΩΝΟΣ 18, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109834547

ΛΥΚΟΥΔΗΣ ΔΗΜ., ΑΓ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 61, Π. ΦΑΛΗΡΟ, 2109843823

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡ., ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ 61, ΚΟΥΚΑΚΙ,

2109220188

ΦΟΥΡΝΟΣ ΒΕΝΕΤΗ, ΒΕΪΚΟΥ 8, ΓΑΛΑΤΣΙ, 210 2134080

ΑΙΚ. ΣΟΦΙΟΥ, ΝΙΚΗΤΑ 10, ΠΕΙΡΑΙΑΣ, 2104172935

ΚΟΚΚΟΡΗΣ Γ., Θ. ΓΟΥΝΑΡΗ 112, Α. ΓΛΥΦΑΔΑ, 2109615246

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ «ΤΟΞΟΤΗΣ» ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

Ανδρέας Γ. Μεγαλοοικονόμου

Χειρουργός Οδοντίατρος, M.Med.Sci

Μετεκπαίδευση στη Χειρουργική Στόματος
Master of Science Πανεπιστημίου Sheffield, Αγγλία

ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ (Θησέως) 105 • 17672 ΚΑΛΛΙΘΕΑ
ΤΗΛ.: 210 95.30.149

ΤΑ ΜΥΡΤΙΔΙΑ ΜΕΤΡΟΥΝ ΤΙΣ ΠΛΗΓΕΣ ΤΟΥΣ

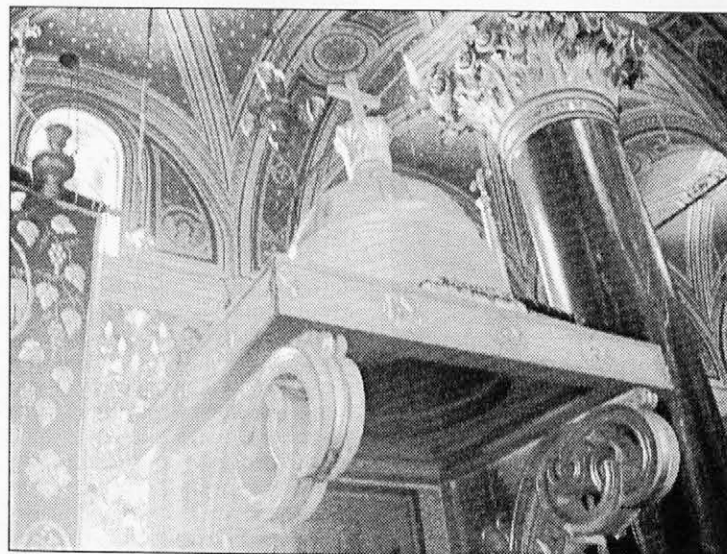
Πριν έξη χρόνια η περιοχή της Μυρτιδιώτισσας έζησε μια απίστευτη τραγωδία με την καταστροφή χιλιάδων στρεμμάτων δάσους στην πυρκαγιά του 2000, για την οποία -ειρήσθω εν παρόδω- ούτε ζητήθηκε καμία ευθύνη από κανέναν, αλλά ούτε έγινε η παραμικρή προσπάθεια αναδάσωσης παρά τις κατά καιρούς υποσχέσεις των αρμοδίων, που έγιναν κι αυτές στάχτη και σκορπίστηκαν στους πέντε ορίζοντες. Στην πυρκαγιά όμως αυτήν το μοναστήρι της Παναγίας δεν έπαθε τίποτε.

Τώρα ήρθε ο σεισμός του Ιανουαρίου και, παρά τις αρχικές αισιόδοξες, εκτιμήσεις, οι ζημιές στα Μυρτιδία, ούτε λίγες είναι, ούτε ασημαντές. Το κωδωνοστάσιο, περίφημο έργο τοπικής αρχιτεκτονικής του 19ου αι., έχει μεγάλες πληγές κι έχει χαρακτηριστεί «κόκκινο». Κάθε μέρα πέφτουν μικρά κομμάτια και η ανάγκη επισκευής είναι άμεση, καθώς ένας νέος σεισμός και μικρός ακόμη μπορεί να το αποτελειώσει. Και ο ναός όμως έχει προβλήματα. Η καμάρα πάνω από το γυναικονίτη έχει μεγάλη ρωγμή στο κέντρο, ενώ και όλοι, σχεδόν, οι τοίχοι του ναού έχουν ρωγμές, πολλές μάλιστα, δομικές. Πιο σοβαρές φαίνονται, οι αποκολλήσεις μαρμάρων από το τέμπλο, το δεσποτικό θρόνο και αλλού. Το κτήριο του ναού έχει χαρακτηριστεί «κίτρινο».

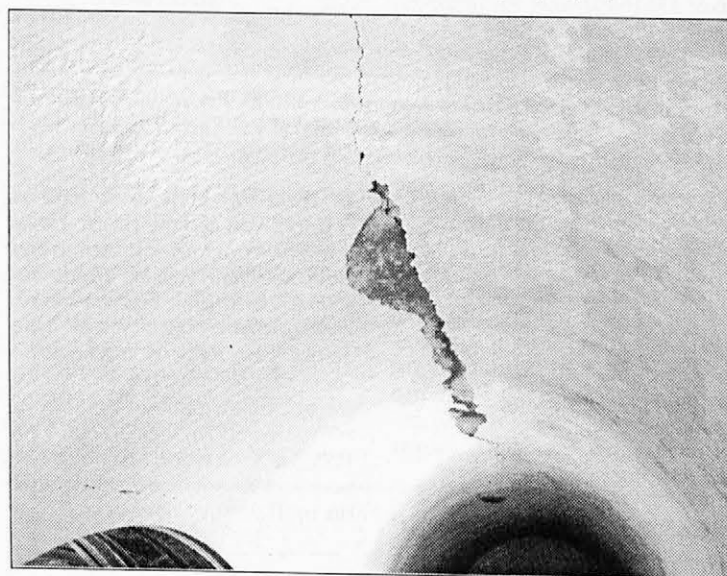
Δεν γνωρίζουμε τι ποσά απαιτούνται για την αποκατάσταση του ναού και του καμπαναριού, σίγουρα όμως δεν θα είναι μικρά. Εν αναμονή, λοιπόν, κι εδώ της απόφασης των αρμοδίων αρχών για την έναρξη των χρηματοδοτή-

σεων από το κράτος και τις τράπεζες για τις αποκαταστάσεις, καθώς η Μυρτιδιώτισσα έχει πά-

ντα προτεραιότητα και δεν πρέπει να υπάρξει ούτε λεπτό καθυστέρησης.



Από το Δεσποτικό θρόνο έχουν αποκολληθεί μάρμαρα.



Η μεγάλη ρωγμή στο γυναικονίτη.

Εκδρομή Συνδέσμου

Από 2 έως 6 Ιουνίου, ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών πραγματοποιεί εκδρομή στη Λίμνη Κερκίνη-Οχυρό Ρούπελ κλπ. Τιμή συμμετοχής 300 ευρώ. Δηλώσεις συμμετοχής στο 210 3820293 έως 30 Απριλίου.

➔ ΣΤΙΣ 8 Μαρτίου παρουσίασε το νέο του βιβλίο ο κ. Εμμ. Δαπόντες. Τίτλος «Συλλογή Κυθηραϊκών ανεκδότων» και για το βιβλίο μίλησαν οι Γ. Αργυρόπουλος, Γ. Ανωμήτρης και Κ. Καλλιέργιος.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑΣ ΧΑΡΤΟΥ

FAROS

Στοχεύοντας πάντοτε στην όσο το δυνατόν καλύτερη και αμεσότερη εξυπηρέτηση των πελατών μας, έχουμε καταφέρει το όνομα FAROS να θεωρείται συνώνυμο της καλής αγοράς των ειδών αρχειοθέτησης

Α. ΚΑΤΣΩΝΗ 4 & ΑΓ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ, ΑΛΙΜΟΣ (Δίπλα στο αεροδρόμιο)
Τ.Κ. 174 56 • ΤΗΛ. 210-98.42.064, 210-98.42.065 • FAX: 210-98.42.066



ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

- Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
- Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
- Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15
185 31 Πειραιάς

Τηλ. Ιατρείου: 210-41 73 272

ΧΡΩΜΑΤΑ •

ΣΙΔΗΡΙΚΑ •

ΕΡΓΑΛΕΙΑ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ ☎ 27360-31757

Μεζέδες από



θάλασσα & γη

Ταξίδι στον κόσμο της Γεύσης

“ΜΟΥΣΤΑΚΙΑΣ”

Ταβέρνα - Ψησταριά

Αγ. Πελαγία Κύθηρα

Τηλ.: 27360 - 33519



ΡΟΔΟΝ

★ ΕΣΩΡΟΥΧΑ

★ ΚΑΛΥΝΤΙΚΑ

★ ΧΡΥΣΑ

★ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΙ

ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 27360-33 172 - 33 106

Τ.Κ.Τ. ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ

Α. ΚΡΙΘΑΡΗΣ - Τ. ΤΟΠΙΝΤΖΗΣ

- ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΡΙΩΝ
- ΣΥΜΒΑΤΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ / ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
- ΠΡΟΤΥΠΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΝΕΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ (3Δ, εκτοξευόμενο σκυρόδεμα/Guniting)
- ΠΡΟΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ / ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
- ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΤΑΛΥΜΑΤΑ
- ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

ΑΘΗΝΑ: ΤΟΞΙΤΣΑ 6, τηλ.: 210-3836724

ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΑΒΑΣ, τηλ.: 27360-33586, 33077



ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.
ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΡΕΥΝΕΣ - ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕΙΣ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ
ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΒΑΣΙΚΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΔΙΑΖΥΓΙΟΥ
ΑΝΕΥΡΕΣΗ ΧΡΕΦΕΙΛΕΤΩΝ (ακάλυπτες επιταγές - γραμμάτια)
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ - ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΗΣΕΙΣ

ΠΛ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9 - 8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 12
ΤΗΛ.: 210-5235373 - 210-5235376 - ΤΗΛ. ΝΥΚΤΟΣ: 210-9026043

Ο Πάρης και η Ωραία Ελένη στο Σπήλαιο του Μυλοποτάμου Κυθήρων, σύμφωνα με Λακωνικό μύθο



Ανακοίνωση του ιατρού κ. Χ. Οικονομόπουλου στο Διεθνές Επιγραφολογικό Συνέδριο

Στο τελευταίο Παγκόσμιο Επιγραφολογικό Συνέδριο που έγινε στη Βραζιλία προ τετραετίας, η Ελλάδα με τις άοκνες προσπάθειες της Ελληνικής Επιγραφολογικής Εταιρείας την οποία είχε ιδρύσει το 1950 ο αείμνηστος Κυθρήσιος Ιωάννης Πετρόχειλος κατόρθωσε να ψηφιστεί ως διοργανώτρια του 14ου Συνεδρίου στην Αθήνα το 2005.

Την δεύτερη ημέρα του Συνεδρίου ο δρ. Χρίστος Θ. Οικονομόπουλος, Παιδοχειρουργός, τακτικό μέλος του Αμερικανικού Κολεγίου των Χειρουργών είχε την τιμή να παρουσιάσει στα Αγγλικά μία επιστημονική ανακοίνωση με Ιατροεπιγραφολογικό ενδιαφέρον που αναφερόταν στα Κύθηρα με τίτλο: «Η Καταφυγή της Ωραίας Ελένης και του Πάρη στο σπήλαιο της Αγίας Σοφίας Μυλοποτάμου Κυθήρων, όπως έχει επιβεβαιωθεί στη λαϊκή μας παράδοση».

Ο κ. Οικονομόπουλος ανέφερε ότι: «Στην ανακοίνωσή μας αυτή επιλέ-

ξαμε να ασχοληθούμε με τα Κύθηρα, ένα νησί που είναι φορτισμένο με μύθους και θρύλους από την Προϊστορική εποχή μέχρι και σήμερα. Αναφερόμαστε είτε σε ένα Σπήλαιο που βρίσκεται στη δυτική πλευρά του ιερού νησιού των Κυθήρων. Ένα Σπήλαιο το οποίο σε γραφικότητα περιβάλλοντας δεν μπορούν να του παραβληθούν ούτε τα καλύτερα Ευρωπαϊκά Σπήλαια. Πρόκειται για το μεγάλο-πρεπές Σπήλαιο της Αγίας Σοφίας Μυλοποτάμου Κυθήρων το οποίο έπλασε με υτομνή, εκατομμύρια χρόνια τώρα, η δημιουργική ικανότητα της φύσεως και το οποίο με την εκθαμβωτική του ομορφιά σαγηνεύει τον κάθε επισκέπτη.

Στην ομιλία μας κυρίως στις επιβιώσεις της Λαϊκής Παράδοσης της Λακωνίας και Αρχαδίας για τις Νεράιδες και συγκεκριμένα στη διήγηση για τη «Σπηλιάρα της Τρανής Νεράιδας» στα Κύθηρα που ζωντανεύει το μύθο της αρπαγής της Ωραίας Ελένης από τον Πάρη και έχει ταυτισθεί με το χρηστικό του διασημότερου ερωτικού ζεύγους της αρχαιότητας μετά την «εκουσία» αρπαγή της Βασίλισσας της Σπάρτης από τον Τρωαδίτη Πάρι.

Η έλευση του Πάρη στα Κύθηρα. Ο Πάρης λίγο προ του Τρωικού πολέμου έγινε αρχηγός του πειρατικού Ναυτικού των Τρώων. Βλέποντας τους Έλληνες χωρίς σύμφορα να αλληλοτρογγώνονται διχασμένοι, με «Ομηρικούς Καυγάδες» όσο τουλάχιστον και οι επίγονοί τους εύκολα έγινε κυρίαρχος του Αιγαίου και του Φοινικικού πελάγους. Την άνοιξη λοιπόν του 1185(;) π.Χ. απεράσισε να περάσει τα πειρατικά του πλοία στα νότια παράλια της Πελοποννήσου για να διερευ-

νήσει την κατάσταση κατασκοπευτικά, με στόχο να εγκαταστήσει Ναύσταθμο στα Κύθηρα, ήτοι στο σπουδαιότερο νησί από ναυτικής στρατηγικής. Οποιοι ήταν κάτοχοι του νησιού των Κυθήρων εκείνη την εποχή, ευρισκόμενοι στην πλεονεκτική θέση να ελέγχει όλη την Ανατολική Μεσόγειο και κατ' ακολουθίαν το διαμετακομικό εμπόριο.

Ο Πάρης με εννέα ή δώδεκα πλοία ανακρίβηλε μια νύχτα στο λιμάνι της Σκανδαίας στα Κύθηρα. Στην προσπάθεια του νησιού θεά Αφροδίτη, ο Πάρης απέκρυψε την πολεμική του αποστολή, καθώς και την εξίσου σοβαρή κατασκοπευτική του διάθεση για το νησί των Κυθήρων και τα νότια παράλια της Πελοποννήσου του Βασιλείου του Μενελάου. Εξήγησε υποκριτικά και απλά από τη θεά να τηρήσει την υπόσχεσή της να τον φέρει σε επαφή με την πιο ωραία γυναίκα της εποχής, την Ωραία Ελένη της Σπάρτης. Με την υπόδειξή της ο Πάρης συνοδευόμενος από τον έμπιστο φίλο του Αινεία, επισκέφθηκε σαν «ειρηνικό» βασιλόπουλο με πλούσια δώρα τα ανάκτορα του Μενελάου στη Θεράπνη πρωτεύουσα τότε του Βασιλείου.

Εκεί ως «πρέσβης καλής θέλησης» επιλοξενήθηκε με εγκαρδιότητα και γενναιοδορία από το Μενέλαο και τη σύζυγό του βασίλισσα Ωραία Ελένη. Την δέκατη ημέρα της φιλοξενίας, ο Μενέλαος από ανειλημμένη υποχρέωση προς τον Ιδομενέα απέπλευσε για την Κρήτη και άφησε εντολή να περιποιηθούν με όλους τους εθιμικούς κανόνες της φιλοξενίας το ωραίο βασιλόπουλο.

Η εθελονσία απαγωγή της Ωραίας Ελένης από τον Πάρη

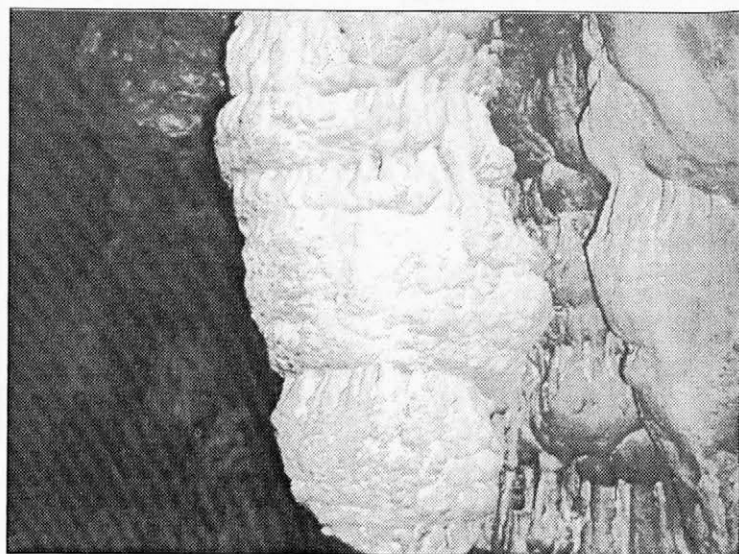
Η δόξα, η ομορφιά, τα νιάτα, ο πλούτος, η γοητεία του ωραίου βασιλόπουλου ξελόγισαν την Ωραία Ελένη, η οποία εσαγηνεύθηκε από τα χαρίσματα του Πάρη και αποφάσισε να τον ακολουθήσει στην Τροία. Η Ελένη απαρνήθηκε τα πάντα για τον Έρωτα που της στερούσε ο πολυάσχολος πολεμοχαρής και κατά είκοσι πέντε χρόνια μεγαλύτερος της Μενέλαος. Η Ωραία Ελένη εγκατέλειψε άνδρα, κόρη, γονείς, συγγενείς στη Θεράπνη (Σπάρτη) και έφυγε με τον Πάρη για την Τροία.

Μετά την απαγωγή ο Όμηρος, ως πρώτο σταθμό του ζεύγους κατονομάζει το μικρό ακατοίκητο και ανυμέτρο μικρό ξερονήσι, την Κρανάη, λίγα μέτρα έξω από το λιμάνι του Γυθείου, το σημερινό Μαραθονήσι που τώρα έχει πλέον γίνει Χερσόνησος, αφού ενώθηκε με μόλο με το Γύθειο. Εκεί στην Κρανάη, λέγει ο Όμηρος έσμιξαν η Ελένη με τον Πάρη ερωτικά για πρώτη φορά. Ας μας επιτραπεί να αμφισβητήσουμε το σημείο αυτό του Ομήρου, γιατί πιστεύουμε, σύμφωνα και με τη διήγηση του λαϊκού παραμυθιού της «Τρανής Νεράιδας» από τη Λακωνία, ότι ο πρώτος τόπος καταφυγής του ερωτικού ζεύγους, ήταν το νησί των Κυθήρων.

Η Ωραία Ελένη υπέδειξε στον Πάρη να αποπλεύσουν νύχτα για τα Κύθηρα. Εκεί ήταν τα αδέρφια της οι Διόσκουροι. Η Ελένη στο νησί των

Κυθήρων θα είχε την αμέριστη προστασία τους, γι' αυτό αισθανόταν ασφαλή. Εξάλλου εκεί ήταν ελλειψοειδής, στη Σκάνδαλα και ο στολίσκος του απαγωγέα. Ο Πάρης και η Ελένη με την Ανατολή του Ηλίου έφθασαν στη δυτική πλευρά του νησιού των Κυθήρων και αποβίβαστηκαν στο απόμερο μικρό λιμάνι των Φανοκοπείων ή του Λιμώνα για να φθάσουν πεζοπορώντας μαζί με τρεις θεραπεϊν-

Στο νησί των Κυθήρων και συγκεκριμένα στη «Σπηλιάρα της Τρανής Νεράιδας» η Ωραία Ελένη καταφεύγει για δύο λόγους α) γιατί εδώ λατρεύονταν πρωτογενώς ως χθόνιοι ήρωες τα αδέρφια της, οι Διόσκουροι, προκειμένου να συγκεντρωθεί, να προσειργηθεί και να απολογηθεί για το εγκλήματά της αυτό ώστε να την συγχωρέσουν με τη θεϊκή τους κατανόηση και με την αδελφική τους αγάπη και β)



Σταλακτίτες από το σπήλαιο Αγίας Σοφίας Μυλοποτάμου (Φωτ. Άννα Καλλιγέρου)

δες στο μεγάλο λατρευτικό σπήλαιο των Διοσκουρών με τις δύο άνισες εισόδους του, το «δίδυμο Νεραϊδόσπηλο» ή «Σπηλιάρα της Τρανής Νεράιδας» κατά τη λαϊκή παράδοση της Λακωνίας, ήτοι το σημερινό Σπήλαιο της Αγίας Σοφίας Μυλοποτάμου, το οποίο φαίνεται να εγνώριζε καλά η Ωραία Ελένη. Στα Κύθηρα στη Χθονία λατρεία των Διοσκουρών ήταν επίσης και το άλλο μεγάλο σπήλαιο του Καλάμου.

συμβολικά γιατί το συγκεκριμένο σπήλαιο του Μυλοποτάμου, κατά την παράδοση μετά τα πρώτα σαράντα βήματα από τις εισόδους του χαρακτηριζόταν ως το Κέντρο της «Μαύρης Γης» όπως διηγείται το παραμύθι. Η Ελένη ήθελε να μπει μέσα στην καρδιά του Σπηλαίου που συμβόλιζε τη «Μαύρη Γη» προκειμένου να υποστεί όλες τις ταλαιπωρίες και τις ταπεινώσεις του χρηστικού αυτού, όπως ό-

στη σελ. 9

Delagia Aphrodite Hotel

THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE

Phone: 27360 - 33926 / 33927 / 33928
Fax: 27360 - 34242

http://WWW.Kythera.com
E-mail: pelagia@otenet.gr

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ
ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ
Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες - επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομικοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 ΠΕΙΡΑΙΑΣ & ΠΟΤΑΜΟΣ
ΤΗΛ. 210-4122348 - 210-4114009

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»

Το FILOXENIA APARTMENTS στην ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ απέχει 100 μ. από τη θάλασσα. Διαθέτει διαμερίσματα 1, 2 και 3 δωματίων ιδανικά για οικογένειες. Τα διαμερίσματα είναι εξοπλισμένα με όλες τις ανέσεις για ευχάριστες και άνετες διακοπές (κλιματισμός - TV - Minibar). Στο χώρο της πισίνας μπορείτε ν' απολαύσετε τον καφέ ή το ποτό σας.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS

Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548
(Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360-33610,

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26,
6ος όρ. Ομόνοια, Αθήνα
Τηλ. 010 5249973 FAX: 010 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 07360 31014

ΑΜΠΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ
ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ
& ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ

Felia

ΕΔΡΑ - ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 42-44 ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 210-9027708, 210-9027829

Α' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΕΛ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 7, ΔΑΦΝΗ
ΤΗΛ.: 210-9734295

Β' ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΛΙΑΝΙΚΗΣ: ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 379
ΤΗΛ.: 210-9714111

Άνθη - Φυτά
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

«ΟΑΣΗ»

Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε Ρουλούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πησιόν Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: Πάνω Λιβάδι - Τηλ. 27360 31417, 6973 768320

ΝΙΚ-ΝΙΚ

ΑΓ. ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ 17 - ΛΑΜΠΡΙΝΗ - Τηλ. 210-2917700

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ - ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΩΝ

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα
Σεντόνια - Πετσέτες
Μοκέτες Κουβέρτες

SUPER MARKET
Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΛΕΩΦ. ΑΛΙΜΟΥ 129 & ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ

ΤΗΛ. 210-99 32 847

Ο Πάρης και η Ωραία Ελένη στο Σπήλαιο του Μυλοποτάμου Κυθήρων, σύμφωνα με Λακωνικό μύθο

από τη σελ. 8

λοι οι ερωτευμένοι που ασπάζονται και υφίστανται ένα σωρό δοκιμασίες ιδίως ψυχικές.

Επρεπε να κάνει κάποια αυτοκριτική και κάποια αναίμακτη θυσία, να εξηγήσει με δέος για την πράξη της μέσα στο Σπήλαιο σαν σύμβολο της «Μαύρης Γης». Όταν η Ωραία Ελένη προχώρησε 40 βήματα μπροστά σε μια κολώνα άκουσε ένα παράξενο ήχο και αισθάνθηκε κάτι σαν αύρα αέρος, σαν ένα θόρυβο και είδε εμπρός της μια άσχημη γριά την «Κουτοή Νεράιδα» που της είπε τρεις λέξεις και έγινε «άφρατη» α) Η πράξη σου αυτή θα φέρει μεγάλες συμφορές, β) τα νιάτα μαθαίνονται, περνάνε γρήγορα και γ) η ψυχική σου υγεία θα είναι πάντα ασταθής και θα σε οδηγήσει σε οικτρό τέλος. Η Ελένη κατατρόμαξε.

Ο «Κρυφόγαμος» της Ωραίας Ελένης

στον προθάλαμο του Σπηλαίου

Η θεά Αφροδίτη έφτασε και βοήθησε την Ελένη να σκημαθεί στον «Απάνω Κόσμο» για να ζήσει το υπόλοιπο της ζωής της ευτυχισμένη με κυρίαρχο τον έρωτα, τον οποίο της είχε στερήσει ο κατά είκοσι πέντε χρόνους μεγαλύτερος της, πολυάσχολος Μενέλαος.

Αμέσως έτρεξε με τις θεραπευτικές της στα «Τριλάκκρια» γύρω από το Σπήλαιο και μάζευαν το αγαπημένο της βότανο το «Ψυλλόχορτο» (κ. Κόνιζα, Inula) που σήμερα φέρει το όνομά της «Ελένιο». Στα Κύθηρα είναι αυτοφυές με περίπου δεκατέσσερις ποικιλίες. Οι θεραπευτικές έφτιαξαν μ' αυτό δανιούς, τους άναψαν και έ-

καναν τη διαδρομή του σπηλαίου ώστε με την αποθητική οσμή τους να καθαριστεί από τυχόν υπάρχοντα «νυχτοπλανή».

Το Σπήλαιο στολίστηκε από τις ιερείες της Αφροδίτης και των Διόσκουρων και την άλλη ημέρα έγινε στον προθάλαμο του Σπηλαίου ο «Κρυφόγαμος» για να μη θεωρηθεί το φωτεινό πρόσωπο της Ελένης ως «σκοτεινό» δηλ. γθόνιο αφού δεν είχε πλέον σχέση με τη «Μαύρη Γη». Ούτε επίσης να θεωρηθεί ως παλλακίδα του Πάρη ή μοιχαλίδα του, αλλά ως νόμιμη σύζυγός του. Στην απόφαση αυτή φαίνεται να είχαν καταλήξει και τα αδέρφια της, οι Διόσκουροι. Όλη την ημέρα, συνεχίζει η διήγηση της «Τρανής Νεράιδας» το Σπήλαιο ήταν φωτισμένο με δανιούς. Στο γαμήλιο δείπνο έδειχνε φωταγωγημένο σαν ένα εξωτικό παλάτι στα σπλάχνα της μάνης Γης. Το βράδυ οι δύο ερωτευμένοι ως νόμιμο πλέον ζευγάρι, λέγει το παραμύθι «κοιμήθηκαν σαν δύο αδελφάκια και ξύπνησαν σαν δύο περιστέρια»!

Η Ωραία Ελένη πρώτη στον κόσμο Παιδογιάτρισσα – Νεογνολόγος και το Σπήλαιο της Αγίας Σοφίας πρώτη Μονάδα Εντατικής Θεραπείας των θηλυκών νεογνών με ενυδάτωση

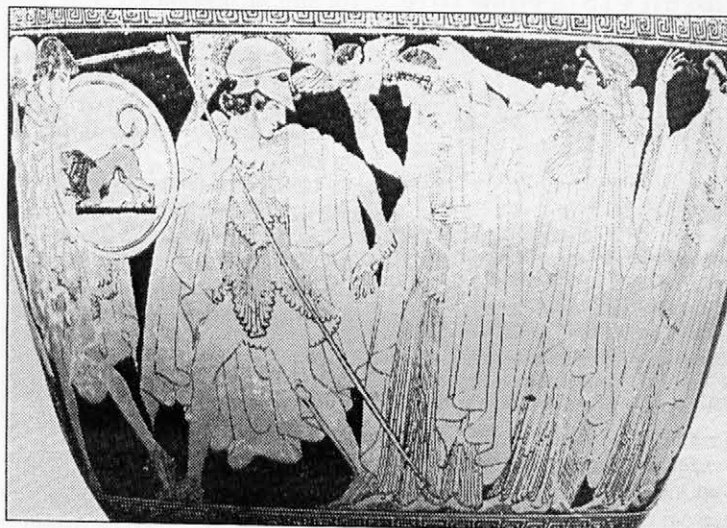
Σύμφωνα με τη διήγηση της «Τρανής Νεράιδας» την επομένη ημέρα η Ωραία Ελένη πριν φύγει με το νόμιμο πλέον σύζυγό της τον Πάρη και για να εκφράσει την ευγνωμοσύνη της προς τη θεά Αφροδίτη, με την οποία ψυχικά είχε ταυτιστεί, έδειξε ενδιαφέρον για το τοπικό προβλήματα

των γυναικών-Νεράιδων (ανύπαντρων μητέρων πιθανώς). Η Ωραία Ελένη εκπληκτική πληροφορήθηκε από τις ιερείες ότι στα Κύθηρα υπήρχε μεγάλη νεογνική και βρεφική θνησιμότητα. Επίσης ότι υπήρχε σε μερικούς οικισμούς των Κυθήρων-Λακωνών έξαρση της Βρεφοκτονίας-Παιδοκτονίας και της Έκθεσης των θηλυκών νεογνών, με τη δικαιολογία ότι ήταν άσχημα και δεν θα μπορούσαν να παντρευτούν, αφού ήταν φτωχά και άσχημα και ακόμα ότι στα Κύθηρα καμία οικογένεια δεν είχε περισσότερα παιδιά από 1-2 γιατί δεν υπήρχαν τα «παχιά χρώματα».

Οι ιερείες μάλιστα είχαν υποδείξει στην Ωραία Ελένη τρεις οικισμούς κοντά στο Σπήλαιο στους οποίους πετούσαν ως ανεπιθύμητα τα θηλυκά βρέφη ή και τα νόθα. Η Ωραία Ελένη καθυστέρησε να φύγει, γιατί αποφάσισε να φτιάξει στον προθάλαμο του Σπηλαίου ένα ιερό για τη σωτηρία των ανεπιθύμητων αυτών νεογνών δηλ. ένα είδος «πρωτόγονης» Νεογνικής Μονάδας Θεραπείας των αφυδατωμένων (ζαρωμένων) θηλυκών νεογνών. Στις ιερείες δίδαξε πως ένα άσχημο και ζαρωμένο νεογέννητο μπορούσαν να το κάνουν όμορφο. Απλούστατα ενυδατώνοντας το!! Τις δίδαξε πως όταν ακουμπούσαν το χέρι τους στο κεφαλάκι του παιδιού στο «Δίον» δηλ. στο «απαλό» του νεογνού (=στη προσθία βρεγματική πηγή) ήταν σε θέση να καταλάβουν αν το βρέφος είχε ανάγκη θεραπείας. Όταν η πηγή του κρανίου ήταν βαθυλωμένη και το νεογνό ζαρωμένο, έπρεπε να κάνουν τα παρακάτω α) το περνούσαν από την τρύπα της αριστερής εισό-

δου του Σπηλαίου το νεογνό γυμνό (=τροποπέρασμα), β) το λούζανε με χλιαρό νερό, στο μέρος που σήμερα είναι το βαπτιστήριο της Αγ. Σοφίας αριστερά της εισόδου, γ) το έβαζαν κάτω από τους σταλακτίτες του «νι-

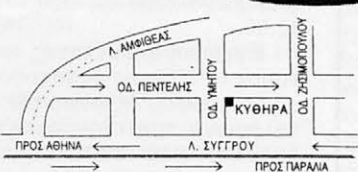
βίωσε ως παροιμία: «άσχημο παιδί στην κούνια, όμορφο παιδί στη ρούγα». Η Ωραία Ελένη επίσης σύμφωνα με τη λαϊκή παράδοση που έχει επιβιώσει στο παραμύθι της «Τρανής Νεράιδας» ήταν η πρώτη που δίδαξε



Ο Πάρης οδηγεί την Ωραία Ελένη στο καράβι του, ενώ η Αφροδίτη τους σκεπάζει με νυφικό πέπλο. Παράσταση από ερυθρόμορφο αγγείο του 480 π.Χ. Βοστώνη. (Από το βιβλίο *Ελληνική Μυθολογία*, Εκδ. Αθηνών)

πτήρα» της Ωραίας Ελένης και σιγά-σιγά ενυδατώνονταν, δ) έφεραν Τίτη (βυζύστρα), να το θηλάσουν, ε) το πότιζαν μέλι με αφένημα χαμομηλιού και σε λίγες ημέρες το παρτίδιαν «αλλαγμένο» δηλ. όμορφο, στις μητέρες τους. Ακόμη και αν τα νεογνά ήταν νόθα, γεννημένα από «νέες Νεράιδες» δηλ. ένα είδος όπως οι σημερινές ανύπαντρες μητέρες, λέγοντας τη ρήση της Ωραίας Ελένης, που επι-

την αξία του αφενήματος του χαμομηλιού για τη θεραπεία των κωλικών των βρεφών και το «μαρμάρισμά» τους δηλ. την ηρεμία τους. Κατά συνέπεια η Ωραία Ελένη ήταν η πρώτη στον Κόσμο εμπειρική Νεογνολόγος-Βρεφολόγος Παιδογιάτρισσα ιδίως για τα αφυδατωμένα (άσχημα-ζαρωμένα) θήλεα νεογέννητα τα οποία εξέθεταν για να πεθάνουν ως ανεπιθύμητα.



ΠΕΝΤΕΛΗΣ & ΥΜΗΤΤΟΥ,
ΠΑΛ. ΦΑΛΗΡΟ
(ΑΜΦΙΘΕΑ)
ΤΗΛ. 210-9405711

Σπιτική κουζίνα με αγνά υλικά
και καλό κρασί.

Ένα Τσιριγώτικο μαγαζί, με Τσιριγώτικες γεύσεις
για Τσιριγώτες και λοιπούς καλοφαγάδες.
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ.



Τώρα στη Γλυφάδα

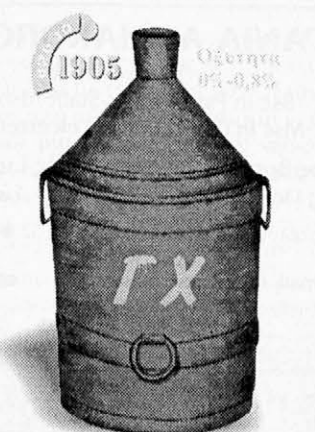
ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΕΜΠΟΡΙΟ
ΠΟΛΥΛΑΤΩΝ
ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Α. ΒΟΥΛΙΑΓΜΕΝΗΣ 27
166 75 ΓΛΥΦΑΔΑ
ΤΗΛ.: 210-96 01 271



Εξαιρετικό Παράγωγο Ελαιόλαδο
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ
ΠΑΡΕΙΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΝΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ
ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΙΚΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ.



Προμηθευτείτε
το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013, 6932 100565
Ελαιουργείο Γ. Χάρου
Λεωφόρος Κύθηρα
Τώρα και στον Άλμινο Μ/Μ
Σάλη, Κυθήρων 84,
έναντι Μυρτιδιώτισσας

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Η διεύθυνση και το προσωπικό του ξενοδοχείου μας, σας καλωσορίζει
και φέτος για αξέχαστες διακοπές. Το ξενοδοχείο μας αναλαμβάνει
δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων επίσης και παιδικά πάρτυ
σε ένα ολοκαίνουριο χώρο με παιδική χαρά.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε στα τηλέφωνα:

27360 31629 / 31766 • Fax: 27360 31801
web site: www.raikoshotel.gr



Τώρα με τις νέες μειωμένες τιμές

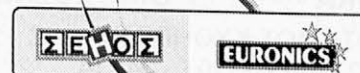
• ΠΩΛΗΣΕΙΣ • SERVICE
• ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ • ΑΞΕΣΟΥΑΡ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΠΩΛΗΣΕΩΝ
ΑΝΤ. ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ



AutoLand

Πωλήσεις: Γαλασίου 42, 111 41 Αθήνα.
Τηλ.: 210 2231122, 210 2230193, 210 2230199, 210 2235599 Fax: 210 2232990
Service - Ανταλλακτικά: Λεωφ. Γαλασίου 115, 111 46 Γαλατζί.
Τηλ.: 210 2134241, 210 2920842, 210 2137455



το συμφέρον δίπλα σας

καταστήματα
ηλεκτρικών συσκευών
Νίκος Κασιμάτης
έκθεση επίπλων

Έπιπλα για ξενοδοχεία, ενοικιαζόμενα δωμάτια,
παραδοσιακούς ξενώνες, οικίες, γραφεία
έπιπλα για όλους τους χώρους
σαλόνι, καθιστικό, κουζίνα, υπνοδωμάτιο, παιδικό δωμάτιο,
βεράντα, κήπο, γραφείο

ιταλικά έπιπλα κουζίνας **BERLONI**
cucine

1η Κατάστημα
ΛΙΒΑΔΙ-ΚΥΘΗΡΑ-ΤΚ.80100 - ΤΗΛ: 27360 31720 - FAX: 27360 31719
2η Κατάστημα
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ./FAX: 27360 33620
e-mail: kythilek@otenet.gr

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΑΤΤΙΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΔΑΣΩΝ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΔΑΣΑΡΧΕΙΟ ΠΕΙΡΑΙΑ
Ταχ. Δ/ση: Πλ. Ιπποδαμείας 8
Τ.Κ.: 18510
Πληροφορίες: Γρ. Δασάρετη
Τηλέφωνο: 210-4179085
FAX: 210-4127266

Πειραιάς 27-2-2006
Αριθ. Πρωτ.: 764

ΠΡΑΞΗ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΜΟΥ

Ο Δασάρχης Πειραιά έχοντας υπόψη:

1) Τις διατάξεις του άρθρου 14 Ν. 998/79 (Φ.Ε.Κ. 289/Α/29-12-79) «Περί προστασίας των δασών και δασικών εν γένει εκτάσεων της χώρας».

2) Τις διατάξεις του άρθρου 1 Ν. 3208/03 (Φ.Ε.Κ. 303/Α/24-12-2003) «Περί προστασίας δασικών οικοσυστημάτων κ.λπ.».

3) Την αριθμ. 78806/4479/27-5-93 (Φ.Ε.Κ. 396/Β/31-5-93) Απόφαση Υπ. Γεωργίας, την αριθμ. 173781/1439/18-01-80 εγκ. Δ/γής Υπ.Γε.

4) Την με αριθμ. 87234/7539/3-9-97 Διαταγή Υπ. Γεωργίας «οδηγίες σχετικά με το χαρακτηρισμό εκτάσεων».

5) Την με αριθμ. 105204/2793/31-7-02 Διαταγή του Υπ. Γεωργίας, που εξεδόθη στα πλαίσια εφαρμογής της αριθμ. 838/02 απόφασης του Ε' τμήματος του ΣτΕ.

6) Τις με αριθμ. 1099/26-10-04, 99059/1995/14-5-05, 99076/2168/28-6-2005 Εγκύκλιες Διαταγές Υπ. Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων σχετικές με την εφαρμογή του Ν. 3208/03.

7) Το από 30-1-06 αίτημα του κ. Κασσιμάτη Πέτρου κατοίκου Κυθήρων ως εκπροσώπου της Ιεράς Μονής Οσίου Θεοδώρου Κυθήρων για χαρακτηρισμό έκτασης εμβαδού 12929,18 τ.μ., όπως αυτή απεικονίζεται στο από Δεκέμβριο του 2005 Τοπ. διάγραμμα κλίμακας 1:500 του μηχανικού κ. Ανδρέα Λουράντου με στοιχεία περιμέτρου «Α Β Γ Δ Ε Ζ Η Θ Ι Κ Λ Μ Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Υ Φ Χ Ψ Ω Α' Α» και στο απόσπασμα φ.χ. της Γ.Υ.Σ. κλίμακας 1:5000 (αφ. φύλ. 8327/1) με στοιχεία περιμέτρου «1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1» που βρίσκεται στη θέση «Άγιος Θεόδωρος Δ.Δ. Αρωνιάδων» Περιφέρειας Δήμου Κυθήρων.

8) Το γεγονός ότι για την περιοχή δεν έχει συνταχθεί Κτηματολογικός Χάρτης και Πίνακας σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου 248/76 (ΦΕΚ Α' 6/12-1-76).

9) Την αριθμ. Δ.Υ./05-12-2005 εισήγηση του Δασολόγου της Υπηρεσίας μας κ. Κ. Μπαλόγιαννη τεκμηριωμένη από φωτοερμηνεία Α/Φ λήψεως: των 1945 (αφ. ζ. 041-042 9056 1-1), 1965 (αφ. ζ. 11015-11016), 1984 (αφ. ζ. 176187-176188), 1993 (αφ. ζ. 138054-138055) σύμφωνα με την οποία η εν λόγω έκταση προτείνεται να χαρακτηριστεί ως μη δασική γεωργικά καλλιεργούμενη της παρ. 6α άρθρου 3 Ν. 998/79.

10) Την αυτοψία και την εν γένει έρευνα που διενεργήσαμε στην πιο πάνω θέση των υπό κρίση εκτάσεων και την παρατήρηση αυτών και της εν γένει γύρω περιοχής.

11) Την σχηματισθείσα γνώμη.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΜΕ

Χαρακτηρίζουμε την έκταση εμβαδού 12929,18 τ.μ. (δώδεκα χιλιάδων εννιακοσίων εννοσηνών τετραγωνικών μέτρων και δεκαοκτώ εκατοστών) που βρίσκεται στη θέση «Άγιος Θεόδωρος Δημοτικού Διαμ. Αρωνιάδων» Δήμου Κυθήρων η οποία απεικονίζεται στο από Δεκέμβριο του 2005 Τοπ. διάγραμμα κλίμακας 1:500 του μηχανικού κ. Ανδρέα Λουράντου με στοιχεία περιμέτρου «Α Β Γ Δ Ε Ζ Η Θ Ι Κ Λ Μ Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Υ Φ Χ Ψ Ω Α' Α» και στο απόσπασμα φ.χ. της Γ.Υ.Σ. κλίμακας 1:5000 (αφ. φύλ. 8327/1) με στοιχεία περιμέτρου «1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1» που θεωρημένο από εμάς συνοδεύει αναπόσπαστα την παρούσα ως μη δασική, γεωργικά καλλιεργούμενη (αγροτική) της παρ. 6' άρθρου 3 Ν. 998/79.

Η πράξη αυτή δεν αποτελεί στοιχείο απόδειξης εμπραγμάτων δικαιωμάτων αφού δι' αυτής δεν τίθενται εμπόδια δικαιώματα του Δημοσίου ή ιδιωτών, και δεν παράγει κανένα έννομο αποτέλεσμα έναντι οιασδήποτε αρχής ή ιδιώτου εάν δεν συνοδεύεται από τη σχετική βεβαίωση του Δασαρχείου ότι έχουν τελεσιδικήσει οριστικά όλες οι προβλεπόμενες από το άρθρο 14 Ν. 998/79 διαδικασίες.

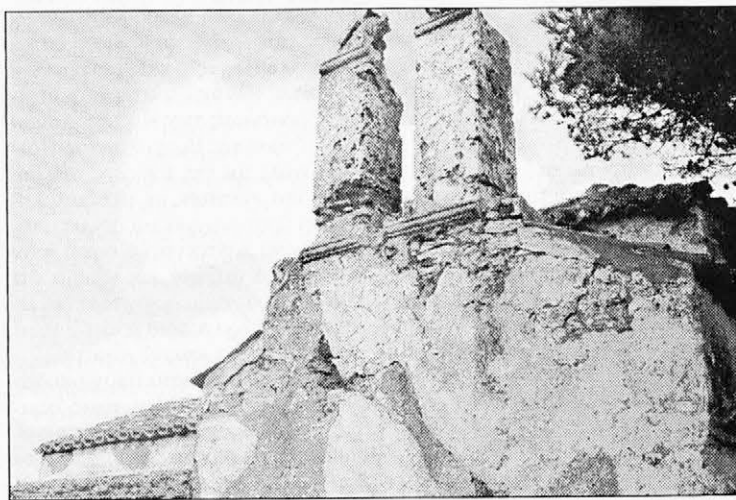
Κατά της παρούσας πράξης επιτρέπονται αντιρροήσεις ενώπιον του αρμοδίου κατά το άρθρο 10 παρ. 3 του Ν. 998/79 πρωτοβάθμιας Επιτροπής Επιλύσεων Δασικών Αμφισβητήσεων Νομαρχίας Πειραιά, εντός δύο (2) μηνών από της εγγραφής κοινοποίησης ή της τελευταίας δημοσίευσής της.

Ο ΔΑΣΑΡΧΗΣ ΠΕΙΡΑΙΑ
Σίμνος Σωτήριος
Δασολόγος

Να σωθεί ο Άγιος Ανδρέας

Η πρόσφατη φωτογραφία από το ναό του Αγ. Ανδρέα στο Λειβάδι που δείχνει τα τραύματα από το σεισμό της 8ης Ιανουαρίου 2006. Το καμπαναριό δεν άντεξε, ενώ και

τοποιοιθούν από το Υπ. Πολιτισμού οι απαιτούμενες εργασίες υποστήριξης μέχρις ότου αυτό προχωρήσει σε οριστική αποκατάσταση των βλαβών. Υπενθυμίζουμε



μέσα στο ναό, ο οποίος είχε αρκετά προβλήματα και πριν το σεισμό, η κατάσταση είναι απογοητευτική. Σύμφωνα με απάντηση του Υπ. Εσωτερικών σε αναφορά του Αντ/δρου της Βουλής κ. Γ. Σούδα έχει ήδη εκπονηθεί προμελέτη ύψους 22.000 ευρώ για να πραγμα-

στεί ο ναός αυτός είναι από τα σημαντικότερα βυζαντινά μνημεία των Κυθήρων (9ου ή 10ου αι.) και η διάσωσή του θα πρέπει να αποτελεί προτεραιότητα, τόσο στις δράσεις των τοπικών αρχών, όσο και στις υποχρεώσεις του Υπ. Πολιτισμού.

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στη ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ. ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ. Εμφανίστε τα φιλμ σας σε μας και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ. Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία, ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ να σας τυπώσουμε μια καινούργια ή το slide σας να το κάνουμε φωτογραφία ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ Χ. ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 31226, 31663, 31951

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3'

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

Σπυριδούλα Κ. Καραγιάννη - Δευτερέβου
Συμβολαιογράφος

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος ΟΡΟΦΟΣ - ΓΡΑΦ. 7
106 77 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ 210-38 22 363 - 210-38 02 738
ΤΗΛ. ΟΙΚΙΑΣ 210-68 41 195 - 210-68 48 632

RENA'S
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Τα πιο καλοφτιαγμένα γλυκά για το σπίτι σας ή στο μαγαζί μας
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31700

ΠΛΑΚΑΚΙΑ • ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ
ΠΛΑΚΕΣ ΚΑΡΥΣΤΟΥ - ΠΗΛΙΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
Τοποθετήσεις πλακιδίων
ΚΟΣΜΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΤΗΛ. 27360 - 31 517



ΡΑΝΙΑ Α. ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Ψυχολόγος

Bsc in Psychology-Staffordshire Uni,
Msc in Clinical Crim-Leicester Uni, UK

- Μέλος Βρετ/νικής Ψυχολογικής Εταιρείας
- Μέλος Πανελ/νίου Ψυχολογικού Συλλόγου
- Πραξιτέλους 85 • Νεάπολη 1 • 84 52 • Νίκαια

KIN.: 6942 983 418

E-mail: raniadiakopoulou@hotmail.com

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ - ΜΑΛΑΚΟΥ

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΟ: ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5
185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΟΡΟΦΟΣ 4ος ΓΡ. 10
ΤΗΛ. 210-41 21 596 - 210-41 73 020

ΚΥΡΙΑΚΟΣ Δ. ΜΑΛΑΝΟΣ

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

ΑΓ. ΙΩΑΝΝΟΥ 32, ΠΛ. ΒΟΥΛΑΣ
ΤΗΛ. 210-9653621

ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Ι. & Π. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ Ο.Ε.

CERIGO



CAR

ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ • 27360-31363 - 31030 - 31836

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

- ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
- ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826

Kiv. 6973 680852

Να ξεκινήσει το κτηματολόγιο

Συζητήσεις με τον υπουργό Εσωτερικών κ. Πρ. Παυλόπουλο και τον Περιφερειάρχη Αττικής κ. Χ. Μανιάτη είχε ο καθηγητής κ. Γ. Κασσιμάτης σχετικά με το Κτηματολόγιο. Όπως είναι γνωστό η σύνταξη Κτηματολογίου είχε ξεκινήσει εδώ και αρκετά χρόνια για κάποιες περιοχές της χώρας αλλά διακόπηκε μετά τη διαπίστωση ότι τα κονδύλια δεν επαρκούσαν. Τώρα γίνεται νέα προσπάθεια, καθώς η Ελλάδα είναι η μόνη χώρα (μαζί με την Αλβανία) που δεν διαθέτουν. Ο κ. Κασσιμάτης πιστεύει ότι η σύνταξη κτηματολογίου θα επιλύσει τα

πλείστα ιδιοκτησιακά προβλήματα στο νησί και θα οριοθετήσει τις ιδιωτικές περιουσίες κι αυτές της Εγχωρίου έτσι ώστε θα μειωθούν στο ελάχιστο οι αμφισβητήσεις. Για το λόγο αυτό ζήτησε να ενταχθούν τα Κύθηρα στην πρώτη σειρά για σύνταξη κτηματολογίου, κάτι που αφορά, βέβαια, τον Υπουργό ΠΕΧΩΔΕ κ. Γ. Σουφλιά. Προς αυτή την κατεύθυνση πρέπει να κινηθούν και όλοι οι τοπικοί παράγοντες. Τα «Κ» θα ετοιμάζονται να επανέλθουν σύντομα στο θέμα, καθώς είναι από τα πιο σημαντικά για το νησί.

Για τους βιολογικούς καθαρισμούς

Από την κ. Αλμπερτίνα Αναστασοπούλου-Στάη

026 Φεβρουαρίου 2006
Αγαπητέ κ. Καλλίγερε,
Στο φύλλο των ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ του περασμένου Δεκεμβρίου δημοσιεύσατε επιστολή του κ. Ν. Νικηφοράκη με θέμα τον Βιολογικό Καθαρισμό των Κυθήρων.

Στην επιστολή του ο κ. Νικηφοράκης εκθέτει πειστικά και με σαφήνεια τους σοβαρούς κινδύνους που απειλούν με μόλυνση ολόκληρο το Νησί, τις θάλασσες, ίσως-ίσως και τον υδροφόρο ορίζοντα, από τον μέχρι σήμερα αναχρονιστικό και άναρχο τρόπο απορρίψης των λυμάτων. Επισημαίνει την επιτακτική ανάγκη εγκαταστάσεως ενός σύγχρονου αποχετευτικού συστήματος και προτείνει ως το πλέον σύγχρονο και αποτελεσματικό τον Βιολογικό Καθαρισμό των λυμάτων.

Δεν γνωρίζω και δεν έχω γνώμη για τα αποχετευτικά συστήματα.

Όμως, οι πιο πάνω διαπιστώσεις από ένα τόσο σοβαρό πρόσωπο δεν είναι δυνατόν να αφήσουν κανένα αδιάφορο.

Όλοι θέλουμε να δούμε το Τσιρίγιο απαλλαγμένο από τη συνεχώς αυξανόμενη ρύπανση. Όλοι θέλουμε τις ακτές μας καθαρές να κερδίζουν γαλάζια σημαία!

Πώς όμως αντιμετωπίζεται ένα απαραίτητο αλλά ασφαλώς δαπανηρό έργο;

Ο κ. Νικηφοράκης δεν αφήνει τίποτα στην τύχη.

Απευθύνεται σε "δραστήριους Κυθήριους" προτείνοντας όπως, σε συνεργασία με τον Δήμο, εξετάσουν τις δυνατότητες εξευρέσεως οικονο-

μικών πόρων. Και ακόμη, ο σεβαστός επιστολογράφος σας, "τολμά" ευγενικά και με αρκετή δόση αισιοδοξίας να παρακάλεση τους άξιους βουλευτές του Νησιού μας να έρθουν αρωγοί στην πραγμάτωση ενός έργου ζωτικής σημασίας για τον τόπο.

Σεις, κ. Καλλίγερε, με τη γνωστή ευαισθησία σας για το περιβάλλον και τη δημοσιογραφική φωνή σας, μπορείτε να συμβάλλετε θετικά στην πληροφόρηση του Κυθηραϊκού κόσμου για τη σημασία και την αναγκαιότητα του Β.Κ. στη ζωή και την υγεία των κατοίκων.

Φιλικά,

Αλμπερτίνα
Αναστασοπούλου - Στάη

• **ΠΟΛΥ** καλή ιδέα είχαν και την εφάρμοσαν όσοι απαρτίζουν το Εκκλ. Συμβούλιο Παναγίας Κοντελετούς. Το ωραίο τοίχιο εκεί που ήταν κάποτε ένα πηγάδι με γούρνες από την αγγλοκρατία είναι πολύ καλό, όπως και η ονομασία του δρόμου σε ΚΛΕΩΝΟΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ-ΑΤΤΙΚ. Ο δρόμος αυτός, που οδηγεί στην Κοντελετού, οδηγεί και στο σπίτι που ζούσε ο γνωστός συνθέτης. Να προτείνουμε να γίνει μία ωραία δεικνυσιμότητα μέχρι την Κοντελετού για να συμπληρωθεί η σωστή αναμόρφωση του χώρου και να γίνει το ίδιο και με το χώρο στάθμευσης; Μόνο λίγο γούστο και καλή διάθεση χρειάζεται για να κάνουμε τον τόπο μας καλλίτερο.

Από τον κ. Κ.ΠΑΥΛΑΚΗ

Κύθηρα 17/02/2006

Με αφορμή της τελευταίας εξέλιξης στο συγκοινωνιακό πρόβλημα του νησιού μας - που επιμένει να είναι πρόβλημα εδώ και δεκαετίες - θέλω να καταθέσω κάποιες σκέψεις και μια διαφορετική προσέγγιση του θέματος.

Το νησί μας είναι πανέμορφο και σίγουρα είμαστε όλοι περήφανοι ακούγοντας γύρω μας τα καλύτερα σχόλια για αυτό. Όλοι το γνωρίζουν, πολλοί το έχουν επισκεφθεί και πολλοί περισσότεροι επιθυμούν να το κάνουν. Παρ' όλα αυτά παραμένουμε μεταξύ φθοράς και αφρασίας, ο μόνιμος πληθυσμός έχει κολλήσει γύρω στους 3000 κατοίκους και δεν λείπει να ανέβει. Έτσι το χειμώνα το μόνο που νοιώθει κανείς είναι ερημιά και εγκατάλειψη και είναι αυτές οι συνθήκες που δημιουργούν ένα πολύ αφιλόξενο περιβάλλον για τους νέους που ονειρεύονται να ζήσουν στον τόπο τους, οδηγώντας τους τελικά στη φυγή.

Φόβασα λοιπόν άλλη μια φορά - τρεις μήνες πριν από την έναρξη αυτού που ονομάζουμε τουριστική σαιζόν - να αγωνιζόμαστε για τα πλοία που θα μας συνδέουν με τη μαμά Ελλάδα αλλά και που θα μας φέρουν τους πολυπόθητους τουρίστες. Κι όμως, το ίδιο έργο παίζεται στα μάτια μας τα τελευταία 10 χρόνια αλλά εμείς δεν μαθαίνουμε και κάθε χρόνο έχουμε αγωνία για το τέλος, μήπως και κάτι αλλάξει, μήπως και κάποια έκπληξη συμβεί και μας κάνει να ελπίσουμε. Τελικά το καράβι έρχεται πάντα λίγο πριν το Πάσχα μετά από ατελείωτες συζητήσεις και φυσικά αφού το παιχνίδι έχει ήδη χαθεί! Ασχολούμαι με τον τουρισμό τα τελευταία πέντε χρόνια και αυτή είναι η εικόνα που έχω σχηματίσει.

Αναρωτιέμαι λοιπόν πόσες δεκαετίες πρέπει να περάσουν ακόμα για να καταλάβουμε πως σε μια γραμμή σαν τη δική μας κανένα καράβι δεν στεριώνει δίχως κρατική βοήθεια η οποία δεν είναι δυστυχώς δεδομένη, ούτε και στο χέρι μας. Αλλά και αν ακόμα ένα καράβι "βγαίνει" όπως κάποιοι υποψιάζονται, αυτό το καθορίζει ο καραβοκύρης του και όχι εμείς.

Φυσικά η λύση βρίσκεται στα χέρια του κράτους που όμως ποτέ δεν αποφάσισε να δώσει οριστικά. Και η πιο τρανή απόδειξη είναι οι ίδιοι οι εφοπλιστές που πέρασαν αλλά δεν έμειναν, με ελάχιστες εξαιρέσεις. Μετρήστε πόσα καράβια κλωσόρισαν τα λιμάνια μας αλλά δεν χόρτασαν. Μόνο το «Ιόνιο» μας συντρόφευε για πολλά χρόνια, μέχρι το τέλος της ύπαρξής του σε καιρούς όμως που οι απαιτήσεις μας ήταν περιορισμένες και το πλοίο ήταν μέσο επιβίωσης.

Μέσα λοιπόν στο ομιχλώδες τοπίο που διαμορφώνεται στην ελληνική ακτοπλοία (κανονισμός 3577/92 που ήρθε η ώρα να εφαρμοστεί η χώρα μας υπό την απειλή παραπομπής της στο ευρωπαϊκό δικαστήριο) μπορούμε να στηρίξουμε τις ελπίδες μας για ανάπτυξη μόνο στη θαλάσση? Μπορούμε να κάνουμε μακροπρόθεσμο τουριστικό σχεδιασμό όταν κάθε χρόνο ξεκινάμε από το μηδέν? Μια νέα προοπτική ανοίχθηκε για το νησί μας τον Απρίλιο του 2003 με την άφιξη των Ολλανδών από αέρος. Μια εταιρεία χτύπησε μια άλλη πόρτα του νησιού μας αξιοποιώντας έτσι και το πανέμορφο και πανάκριβο αεροδρόμιο μας που μέχρι τότε δεχόταν το πολύ πολύ ένα ΑΤΚ.72.Η αρχή ήταν δύ-

ΠΑΝ. ΣΚΛΑΒΟΣ

(ΑΜΠΡΑΜΗΣ)

Υδραυλικός

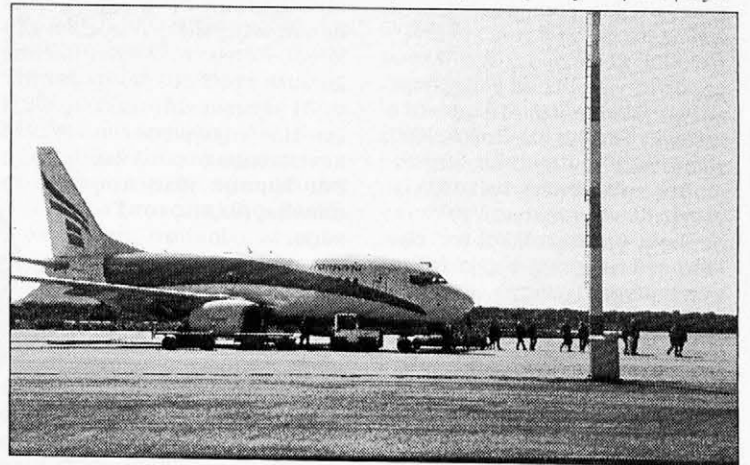
- υδραυλικές εγκαταστάσεις
 - καλοριφέρ
 - αυτόνομη θέρμανση - ηλιακά
- Μητάτα: 27360 34207
6972 019931

«Μ' ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΚΑΙ ΒΑΠΟΡΙΑ»

σκολη και οι τουρίστες λιγοστοί, όμως πέρασαν τρία χρόνια, οι τουρίστες αυξήθηκαν και η εταιρεία ανανέωσε τα συμβόλαια της ενώ και μια δεύτερη εταιρεία θα μας επισκέπτεται φέτος.

Ίσως ήρθε η ώρα λοιπόν να κοιτάμε και λίγο προς τα πάνω, την ε-

χρηάζομαστε πάνω από όλα για τις ανάγκες μας και κατ' επέκταση για να μας φέρουν τους έλληνες επισκέπτες του Ιουλίου και Αυγούστου. Τα αεροπλάνα είναι εκείνα που θα επεκτείνουν τη σαιζόν μας και ίσως έρθουν μέρες στο νησί μας που θα βλέπουμε τουρίστες ανάμεσα μας α-



Το τσάρτερ της Transavia προσγειώνεται στα Κύθηρα στις 28-4-03. Δέκα, περίπου, χρόνια νωρίτερα είχε δει σωστά τις προοπτικές ο πρωτοπόρος επιχειρηματίας Παν. Φατούρας, αλλά η προσπάθειά του δεν είχε άμεση συνέχεια, καθώς ξεκίνησε χωρίς και χωρίς καμία βοήθεια από πονθενά. Η γνωστή μοίρα των πρωτοπόρων... «Κ»

ναέρια οδό που ούτε μποφόρ φοβάται ούτε επιδοτήσεις. Βέβαια πάλι κάτι λείπει, λίγα καύσιμα, λίγα μέτρα από το διάδρομο, αλλά σίγουρα οι υπεύθυνοι με λίγη καλή θέληση όλα μπορούν να τα ξεπεράσουν. Εξάλλου τα περισσότερα τουριστικά ανεπτυγμένα μέρη στηρίχθηκαν στην εναέρια σύνδεσή τους με την υπόλοιπη Ευρώπη. Και νά είστε σίγουροι πως όσοι ευρωπαίοι μας επισκέπτονται φεύγουν κατενθουσιασμένοι.

Σαφώς και δεν υποστηρίζω την ανάπτυξη της Σαντορίνης ή της Μυκόνου, ούτε και τρέφω ανταπάτες για τα κίνητρα των τουριστικών γραφείων. Είναι καλό να είμαστε επιφυλακτικοί, αλλά στο σημείο που βρισκόμαστε είναι εύκολο να αποφασίσουμε η είσοδος προόδο θέλουμε για τον τόπο μας. Εμείς αποφασίζουμε τι δρόμο θα ακολουθήσουμε ή τουλάχιστον έτσι πρέπει. Αν πάλι φοβόμαστε τόσο την αλλοτρίωση τότε ας μην μιλάμε για τουρισμό. Έχω όμως την αίσθηση πως αυτό είναι το μοναδικό εργαλείο που θα μας βγάλει από τη μιζέρια και θα κρατήσει το νησί μας ζωντανό για να μην καταλήξει ησυχαστήριο και τόπος διακοπών για πολύ λίγους προνομιούχους.

Ας κάνουμε λοιπόν κάθε τι που περνά από το χέρι μας προκειμένου να ταξιδεύουν πολλά και καλά καράβια στη θάλασσά μας αλλά να μην μένουμε μόνο εκεί. Τα πλοία τα

• **EKANAN** σύλλογο κι οργανώσαν χορό οι εν Κυθήροις κατοικούντες και από Στερεά Ελλάδα και Θεσσαλία καταγόμενοι. Τον ονόμασαν μάλιστα «Πελασγοί και Μυρμηδόνες Κυθήρων, ο Άγιος Σεραφείμ».

κόμη και το χειμώνα. Και αν γίνει αυτό τότε θα γυρίσουν και οι νέοι να ζήσουν εδώ αφού θα έχουν να επιπίνουν σε κάτι, και τότε ίσως να έρχονται και τα καράβια από μόνα τους.

Θέλω να πω τέλος στους επιφυλακτικούς προστάτες του νησιού πως δεν το αγαπάνε περισσότερο, και είμαι σίγουρος πως όλοι μας θέλουμε ένα Τσιρίγιο κόσμημα, όμως αν δεν το χαιρέται κανείς τι νόημα έχει;

Κωνσταντίνος Πανλάκης
Αγία Πελαγία

ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ
ΜΕΛΕΤΩΝ
Τηλ. 210-3838190, 3844915 (& φαξ)
Τηλ./φαξ οικ. Προέδρου: 210-6397920

Ανακοίνωση

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών ανακοινώνει ότι, στη σειρά επισκευών της στα Μουσεία των Αθηνών, θα επισκεφθεί την **Πέμπτη, 4 Μαΐου 2006, στις 12.00' το μεσημέρι**, το Μουσείο Ακροπόλεως, στον αρχαιολογικό χώρο της Ακρόπολης.

Η Διευθύντρια του Μουσείου Κα Άλκηστη Χωρέμη είχε την καλοσύνη να μας δεχθεί χωρίς την καταβολή εισιτηρίου και να θέσει στη διάθεσή μας τον κατάλληλο ξεναγό.

Παρακαλούνται τα μέλη της Εταιρείας, καθώς και κάθε Κυθηριός και φιλοκυθηριός που θα επιθυμούσε να είναι παρών στη σημαντική αυτή πολιτιστική επίσκεψη, να είναι εκεί στην οδό Διονυσίου Αρεοπαγίτου, στην αρχή του δρόμου που οδηγεί προς τα Προπύλαια, στις 11 και 45' π.μ. ακριβώς.

Ο Πρόεδρος
Καθηγ. Νίκος Πετρόχειλος

Γραφείο Γενικού Τουρισμού ΔΡΑΚΑΚΗΣ ΤΟΥΡΣ

Αναλαμβάνονται εκδρομές εντός και εκτός νήσου Κυθήρων

Εκδόσεις εισιτηρίων ANEK LINES, ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ Αεροπορίας και Flying Dolphins

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: 27360-31160 - FAX: 27360-31760
Κιν. 6932 - 415266 - Αθήνα: Τηλ. 210-2137237

Computer networks communications

Rominos ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ

- ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ • ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟ ΥΛΙΚΟ • ΜΙΚΡΟΦΩΝΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ • ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ NOVA • ΕΜΠΟΡΙΟ/ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ Η/Υ

ΚΥΘΗΡΑ: ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ.: 27360 38238
FAX: 27360 38240
ΑΘΗΝΑ: ΙΘΑΚΗΣ 4, ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ.: 210 9421453
FAX: 210 9401100

KIN. 6944 315552

ΧΡΗΣΤΟΣ ΧΡΗΣΤΟΦΥΛΗΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ

ΜΠΕΤΑ - ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΑΛΑΙΩΝ ΚΤΙΣΜΑΤΩΝ

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
☎ 27360 - 33818 - 33953

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

MODA

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΕΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ελληνικά - εισαγωγής

πώληση

χονδρική - λιανική

1ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 7 & ΔΟΥΣΜΑΝΗ, Τηλ. 210 8653.800
2ο κατάστημα: ΣΕΡΙΦΟΥ 9-11, Τηλ. 210-8628.169

Του Αγίου Αντωνίου

Ήταν το 1945 ή 46 δεν θυμάμαι καλά, ανήμερα του Αγίου Αντωνίου, απογευματάκι. Όλη η τρελοπαρέα μαζεμένη στον μακαρίτη του Τσιγκουνότασος το κα-

Γράφει ο ΧΑΡ.ΦΑΤΣΕΑΣ

φενείο. Όλοι εικοσάρηδες περίπου, ζωηροί, κεφάτοι και συζητούσαμε ποιο χωριό έχει απόψε χορό για να πάμε να χορέψουμε και να γλεντήσουμε. Τα χρόνια εκείνα το Τσιρίγιο γλεντούσε. Κάθε χωριό είχε τον Άγιο του και στη γιορτή του κάνανε τρικούβερο γλέντι. Τα καφενεία που γίνονταν οι χοροί φίσκα, πολλοί απ' έξω. Όσο για νεαρούς στρατιώτες και γλέντι μέχρι πρωίας.

Εκεί λοιπόν που συζητούσαμε και αλλού συμφωνούσαμε και αλλού διαφωνούσαμε, μπαίνει στη μέση ο Τσιγκουνότασος:

— Ρε σεις, ερχόσαστε να πάμε στο Προγκί που γιορτάζει ο Αντώνης ο τάδε. Πέρασε από δω την Κυριακή ο πατέρας του και με κάλεσε. Εγώ μόνος μου δεν πάω, άμα θέλετε πάμε παρέα, θα περάσουμε ωραία, θα έχει μου είπε και γουρουνόπουλο ψητό και κρασί σπιτικό. Το πράγμα δεν ήθελε και πολλή σκέψη, αποφασίσαμε στα γρήγορα:

— Πάμε, φεύγουμε.

Αλλά μεσ' την ξαστεριά να και το αστροπελέκι υπό την μορφή της Πόπης τη γυναίκας του Τάσο:

— Πού πας χριστιανέ μου; Εί-

σαι με τα καλά σου; Χειμωνιάτικα να πάρεις τους δρόμους περπατώντας τόσες ώρες; (περιττόν να λεχθεί ότι το μόνο μεταφορικό μέσο που διαθέταμε ήταν τα πόδια μας) και μεσ' το κρύο ν' αρπάξεις και καμμία πούντα, να σε ξαφροσταίνω;

— Όχι και κρύο βρε γυναίκα διαμαρτυρήθηκε ο Τάσος και επικουρικώς και εμείς. Δεν βλέπεις λιακάδα που έχει έξω.

Η γυναίκα κοίταξε έξω είδε πράγματι ένα κατακάθαρο ουρανό και ένα λαμπρό ήλιο που σπανίως βλέπεις τον Γενάρη. Μπροστά στο θέαμα αυτό και στις δικές μας υποσχέσεις ότι θα προσέχαμε τον Τάσο απέσυρε τις αντιρρήσεις μέχρι του:

— Μόνο να μην αργήσετε έτσι για να μην παραδοθεί άνω όρων.

Ξεκινήσαμε μπουλουνκιδόν και στη μέση βάλαμε τον Τάσο με την μαγκούρα που ανεβοκατέβαζε δίχην μαέστρου στρατιωτικής μπάντας εν παρελάσει.

Μόλις βγήκαμε από τον Ποταμό και πιάσαμε τα Τσικαλαρία, αρχίσαμε και τα τραγούδια. Κάτι αγριοφωνάρες ο Θεός να σε φυλάει. Πλησιάζοντας το νεκροταφείο σταματήσαμε μη τυχόν εξαργιωθούν οι πεθαμένοι και βγουν και μας τραβολογήσουν προς τα μέσα. Άμα περάσαμε αρχίσαμε πάλι. Η διαδρομή ομαλή, σχετικώς, ευχά-

ριστη, κράτησε μιάμιση ώρα. Πλησιάζοντας το χωριό είχε γίνει ήδη γνωστή η άφιξή μας από τις φωνές και τα τραγούδια που προηγήθηκαν. Πήγαμε γραμμή στο σπίτι του εορτάζοντος, ο οποίος οικογενειακώς μας περίμενε στην εξώπορτα.

Ετύχαμε θερμοτάτης υποδοχής. Οι άνθρωποι ευγενέστατοι μας παρέθεσαν πλουσιότατο γεύμα, κρασί εξαιρετικό με πολύ καλωσύνη. Φάγαμε, τραγουδήσαμε, γλεντήσαμε (ο Τάσος είχε πάντα το



λόγο) και γενικώς περάσαμε μια πολύ ωραία και αξέχαστη βραδιά.

Αλλά ήρθε και η ώρα της αναχωρήσεως. Σηκωθήκαμε, ευχαριστήσαμε, χαιρετήσαμε και με την συνοδεία του οικοδεσπότη και τη συναυλία των ευχών της οικογενείας για καλοδρομιά, βγήκαμε στο δρόμο.

Αλλά και από δω αρχίζουν τα δύσκολα. Μια βροχή που είχε κάνει την ώρα που εμείς γλεντούσαμε μας ετοίμασε δυσάρεστη επιστροφή, όχι τόσο για μας όσο για τον Τάσο ο οποίος δεν έβλεπε την νύχτα παρ' όλους τους χοντροφακούς που φορούσε. Το Γενάριατικο φεγγάρι που είχαμε ποντάρει για την επιστροφή, ήταν άφαντο μεσ' την βαρυσυννεφιά.

— Τώρα, μόλις είδε την πραγματικότητα ο Τσιγκουνότασος κοκκάλωσε, τι θα κάνουμε; Πώς θα προχωρήσουμε;

Και τότε εμείς δείξαμε όλο τον σαδισμό μας. Και αρχίσαμε τότε ο ένας και τότε ο άλλος:

— Τάσο από δω, Τάσο από κει που γυαλίζει.

Και το από δω και από κει ήταν οι λακκούβες και οι λίμνες που του βάζαμε να πατάει. Με τα πρώτα βήματα είχε γίνει μούσκεμα μέχρι τα γόνατα. Πάει το κέφι του, πάνε όλα.

— Βρε άτιμοι, βρε κ...παιδα, βρε μπήξοι, δείξοι, νάαα σασαα, κάτι φάσκελα που φαινόντουσαν και ας ήταν νύχτα.

Αγωνία ο Τάσος, γέλια εμείς. Τρελόπαιδα, πού να νιώσουμε την κατάσταση του μεγάλου ανθρώπου! Πώς φθάσαμε στον Ποταμό, 3 η ώρα το πρωί, ο Θεός ξέρει και η ψυχή του Τάσου. Τον συνοδεύσαμε μέχρι το σπίτι του και από κει εξαφανισθήκαμε για να μην μας πάρει χαμπάρι η γυναίκα του στην οποία τόσες υποσχέσεις είχαμε δώσει, κι όταν τον έβλεπε σ' αυτό το χάλι δεν θα μας ξεπλένανε όλα τα λαγκάδια του Τσιρίγιου.

Μια ολόκληρη βδομάδα όχι δεν πήγαμε στο καφενείο αλλά ούτε απ' έξω δεν περνούσαμε. Προς τι όμως; Εκείνος μας συγχώρησε από την επομένη κιόλας. Μας περίμενε κάθε μέρα απορώνας μάλιστα γιατί δεν φαινόμεναι. Άκαθε Τσιγκουνότασος ο Θεός ας αναπαύσει την ψυχή σου.

Χαράλαμπος Φατσεάς

Αναμνήσεις..

Τις περισσότερες φορές οι αναμνήσεις χάνονται μαζί με τους ανθρώπους, καθώς οι περισσότεροι τις διηγούνται κι ελάχιστα γράφουν, έστω και λίγες λέξεις. Πριν λίγο καιρό, με την ευκαιρία της δημοσίευσης μιας φωτογραφίας από την Πλατεία της Χώρας, ένας αναγνώστης μας από την Αυστραλία ο κ. Ιωάννης Πέτρος, 98 ετών σήμερα, μας έστειλε, λίγες γραμμές με τις αναμνήσεις μιας μακρινής εποχής. Ας το διαβάσουμε!

«Εγεννήθηκα εις το χωριόν Βιαράδικα, 27-1-1908 (Σ.Σ. έχουμε μαζί γενέθλια). Εφοίτησα εις το σχολείον Βιαραδίκων και εις το Σχολαρχείον της Χώρας το 1925. Είχα συμμαθητές τους, παπά Μόρμορη, Κοσμά Μαζαράκη, Νίκο Νικηφοράκη και Νίκο Νικηφοράκη, Ιωάννη Πετρόχειλο (Μουγγρή), Ε. Σκορδίλη, Αυγερινό, Ιωάννη Λουράντο (Σάββα), Ιωάννη Κασιμάτη (Λουντζή), Παν. Κασιμάτη (Βουτσά), Ποτήρηδες, Μπουλήδες, Νίκο Τραβασάρο, Καλοκαιρινούς, Μαζαράκηδες και καλό φίλο τον Παναγιώτη Κασιμάτη (Ξεροβασίλη, που έφυγε πρόσφατα). Η Πλατεία της Άσπας είχε την ιστορία της επί Ενετών. Στη φωτογραφία με την υποδοχή του τότε Δεσπότη είμαι εκεί και είμαι γνώστης όλης της ερωτικής περιπέτειάς του. Έμεινα κοντά στην εκκλησία του Αγ. Ιωάννου του Θεολόγου. Σάββατον απόγευμα, μετά το σχολείον έπαιρνα τον δρόμο διά τα ωραία Βιαράδικα και την Δευτέραν πρωί-πρωί νύκτα, διά

την Χώραν. Το τράιστον με το καρβέλι από τον ένα ώμον και τα βιβλία και το ρογί το λάδι από τον άλλον. Με βοηθούσαν οι Μητακιώτες με τα μουλάρια που πήγαιναν να τροφοδοτήσουν τους χωράτες, οι οποίοι ήταν πολύ ευγενείς αγοραστές. Έπρεπε να τα δοκιμάσουν όλα πρώτα και μετά ν' αρχίσουν τα παζάρια. Πολλές φορές εκαθόμουν απ' έξω από το γραφείον του Νικ. Λεβουή (που είχε το γραφείον μεταγραφών, όπως και ο Γερώνυμος (Στάης). Πρωί-πρωί ερχόντουσαν οι χωριάτες διά να δουν τι χωράφια ορίζαν. Εάν η υπηρέτρια έβλεπε το τράιστον και το καλάθι γεμάτα τότε έλεγε: — «Περάστε κύριε Παναγιώτη». Εάν όχι: — «Συγγνώμη κυρ Παναγιώτη ο Νικολάκης είναι κυνήγι εις τον Κάλαιον. Έλα αύριον».

Μόλις επρόβαινε το βαπόρι για το Καψάλι έδραμα να κτυπήσω τις καμπάνες εις την Αγία Άννα. Ο Τσαγκάρης ο Πονηρός, ο Μουγγρής, ο Σκορδίλης, ο Βαλεντής, ο Καρατζάς, ο Αυγερινός, ο Κόκκινος ο Ξαχαροπλάστης, ο Βρανάς, ο Δαπόντες, ο Καλιάς - ο Μαθιός, ο Αντζολος, ο Κατσούλης, ο Μιχάλης εις την Φόσα με τα παστέλια του, τους θυμάμαι όλους. Παλαιά ενθύμια».

Να τα εκατοστήσεις κύριε Γιάννη και να τα ξεπεράσεις. Μάλλον είσαι ο μοναδικός εν ζωή απ' όσους ανέφερες. Τέτοιες αναμνήσεις σίγουρα δίνουν κάτι στους απογόνους των παρὰπάνω που τις διαβάζουν. Ας είσαι πάντα καλά. «Κ»



ΣΠΥΡΟΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΕΩΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες στα Κύθηρα

ΔΕΛΦΩΝ 65
ΑΝΩ ΓΛΥΦΑΔΑ

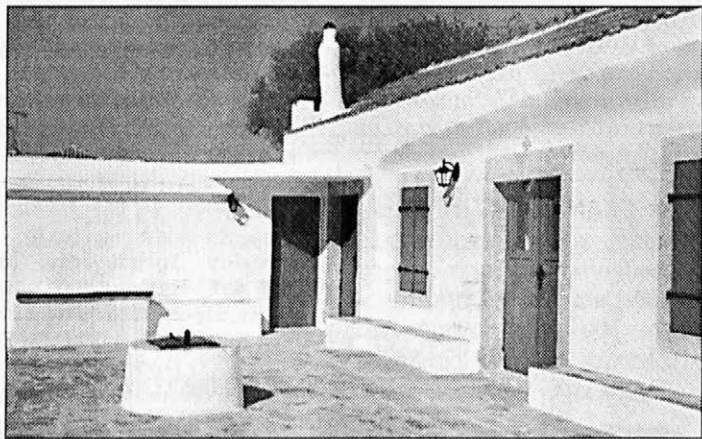
Τηλ.: 210- 96 27 374
6939 - 69 12 71

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.
Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλλίτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας.
Αντώνης Σπ. Μάγειρος

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΟΥΡΗΣ

ΤΗΛ. 210-4020089 - ΚΙΝ. 6944 845728

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΑΥΤΟΝΟΜΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ • ΜΕΛΕΤΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα εργασίες και στα Κύθηρα
ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ 10, ΚΑΛΑΜΑΚΙ, ΤΗΛ. 210-9811904 - 27360-33015 ΚΙΝ. 6932 699000

ΜΑΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ

Δικηγόρος

LL.M. Heidelberg

E.M.L.E. Rotterdam

Γλάδστωνος 5, Αθήνα 10677
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977 - 231431
E-Mail: Theodorakis m@hotmail.com



ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ

Γεωργίας Γ. Ποτήρη

ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑΣ 6Α - ΜΟΣΧΑΤΟ
(έναντι Ηλεκτρικού Σταθμού)
ΤΗΛ. 210-48.33.320

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230

Νέα των ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Χορός Αντικυθηρίων

Στις 17 Μαρτίου οργάνωσε τον ετήσιο χορό της η Ένωση Αντικυθηρίων στο κέντρο «Ομαλός» με πρωτοφανή συμμετοχή Αντικυθηρίων και φίλων του νησιού. Εντυπωσιακή ήταν η συμμετοχή των νέων που διασκέδασαν μέχρι το πρωί με καθαρά τοπικούς χορούς και τραγούδια. Ο Πρόεδρος της Ενωσης **Ι. Γλυτσός** απηύθυνε σύντομο χαιρετισμό και ευχαρίστησε τον κόσμο για τη συμμετοχή του. Παρέστησαν ο βουλευτής κ. **Π. Μελάς**, ο Αντινομάρχης Πειραιά, η Έπαρχος Κυθήρων κα **Χρ. Φατούρα**, οι κ.κ. **Δ. Καρύδης**, **Εμμ. Στάθης**, **Κων. Καραός** κ.α. ενώ απέστειλαν τηλεγραφικά ο υφυπουργός κ.κ. **Β. Μιχαλολιάκος** και **Γ. Καλός**, η βουλευτής κα **Ελ. Παντελάκη** και ο Δήμαρχος Πειραιά κ. **Χρ. Αγραπιδής**. **Ι. Γλυτσός**

Προϋπολογισμός / έργα

Με ποσό των 390.000 ευρώ θα χρηματοδοτηθεί η Κοιν. Αντικυθηρίων από το πρόγραμμα ΘΗΣΕΑΣ, ποσό που θα διατεθεί για τη σύνδε-

ση των Γαλιανιών με το δίκτυο ύδρευσης Ποταμού.

Στον προϋπολογισμό της Κοινότητας περιλαμβάνονται τα εξής έργα με τα έναμι αυτών προϋπολογισθέντα κονδύλια.

α) Ύδρευση (30.700 ευρώ), β) Καθαριότητα (25.700 ευρώ), γ) Πολεοδομικά (23.800 ευρώ) και δ) Τεχνικά έργα (362.800 ευρώ). Στα τελευταία περιλαμβάνονται τα εξής: Προσθήκη στο Περιφ. Ιατρείο, Βελτίωση βατότητας κεντρικού δρόμου, Ασφαλτόστρωση στα Γαλιανιά, Τοποθέτηση φανού στο λιμάνι, διάνοιξη περιφερειακού δρόμου στον Ποταμό, Τοιμεντόστρωση δρόμου προς πηγή Χαρχαλιανών και άλλα μικρότερα έργα.

Συνάντηση με Γ.Γ. Υπ. Εσωτερικών

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. **Α. Χαρχαλιάκης** συναντήθηκε με το Γ.Γ. του Υπ. Εσωτερικών κ. **Α. Βεζυργιάννη** και συζητήσαν σχετικά με τη χρηματοδότηση έργων υποδομής, όπως, ύδρευση, οδοποιία κλπ.

ΣΤΟ ΦΑΚΟ ΤΗΣ ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΟΣ

● **ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ** Πειραιά εξελέγη ο επίσκοπος Χριστιανουπόλεως **Σεραφείμ (Μεντζελοπούλος)**, ο οποίος είχε ακουστεί για υποψήφιος και είχε πολλές συμπάθειες στα Κύθηρα, όταν το 1998, είχε γίνει η εκλογή του αντικαταστάτου του **Ιακώβου (Κορόζη)**, θέση την οποία τότε είχε καταλάβει τελικά ο **Κύριλλος (Χρηστάκης)**.

● **ΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ** της Γραμματείας της Εισαγγελίας του Αρείου Πάγου διατηρεί η κυρία **Βάσω Σαμίου-Φλωροπούλου**, η οποία είχε τη θέση αυτή εδώ και χρόνια και στην οποία επαναστατηθήκε με τις πρόσφατες κρίσεις.

● **ΓΕΝ. ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΣ** του Λιμενικού Σώματος τοποθετήθηκε ο υποναύαρχος **Παναγιώτης Α. Γαλάνης**, Κυθήριος από τ' Αρωνιάδικα. Και αρχηγός!

● **ΜΕΤΑ** τα ιταλικά ποιήματα του Δ. Σολωμού, μετέφρασε κα τα «τολμηρά» του Μπ. Μπρεχτ ο κυθήριος γνωστός φιλόλογος κ. **Γεώργ. Δ. Κεντρωτής**. Το βιβλίο κυκλοφορεί με τίτλο «Σάουνα και συνουσία».

Θα εκτεθούν φωτογραφίες Π. Φατούρα στο Μπενάκη

Σε λιγότερο από είκοσι μήνες, τα Κύθηρα θα έχουν τιμητική παρουσία στο σημαντικότερο και δημοφιλέστερο μουσείο της Ελλάδας, το Μουσείο Μπενάκη στην Αθήνα. Με προσωπική επιστολή προς τον Γιάννη Σταθάτο, καλλιτεχνικό διευθυντή της Πολιτιστικής Εταιρείας Κυθήρων, ο διευθυντής του Μουσείου Άγγελος Δεληβοριάς επιβεβαίωσε πως η πρώτη σε εθνικό επίπεδο παρουσίαση του έργου του ιστορικού Κυθήριου φωτογράφου Παναγιώτη Φατούρα (1888-1938) θα λάβει χώρα στο Μουσείο Μπενάκη τον Ιανουάριο και Φεβρουάριο 2008. Πρόκειται για ιδιαίτερα βαρύνουσα αναγνώριση, αφού το μουσείο θεωρείται ο κύριος φορέας της ιστορικής φωτογραφίας στη χώρα μας, ενώ ελάχιστοι Έλληνες φωτογράφοι έχουν τιμηθεί με ατομικές εκθέσεις στους χώρους του. Η έκθεση Φατούρα θα συμπεριλαμβάνει σύγχρονες ψηφιακές εκτυπώσεις από πρωτότυπα αρνητικά, αλλά και πρωτότυπα τυπώματα εποχής, το βιβλίο εργασίας του φωτογράφου στο οποίο κατέγραφε σχολαστικά τα στοιχεία των λήψεων, και άλλα εκθέματα σχετικά με τη ζωή και το έργο του μεγάλου αυτού, όπως αποκαλύπτεται, Κυθήριου δημιουργού.

Υπενθυμίζεται πως χάρη

στην εξαιρετική γενναιοδωρία των κληρονόμων Μανώλη και Χαράλαμπα Φατούρα και των συζύγων τους, καθώς και του εγγονού του φωτογράφου, Παναγιώτη, το πλήρες αρχείο Παναγιώτη Φατούρα δωρίσθηκε το 2002 στο Κυθηραϊκό Φωτογραφικό Αρχείο που ίδρυσε και διαχειρίζεται η Πολιτιστική Εταιρεία Κυθήρων. Τα περιεχόμενα του αρχείου είναι στη διάθεση κάθε μελετητή και όλων όσων ενδιαφέρονται για την Κυθηραϊκή πολιτιστική κληρονομιά.

Εν όψει της επικείμενης έκθεσης και της δημοσίευσής που θα τη συνοδεύσει, η συντήρηση των γυάλινων αρνητικών πλακών που αποτελούν και το μεγαλύτερο μέρος του αρχείου Φατούρα προχωράει με γοργό ρυθμό. Στην προσπάθεια αυτή αποδεικνύεται καθοριστική η συμπαράσταση των αδελφών Νοταρά από το Σίδνεϊ της Αυστραλίας, χάρη στην οικονομική βοήθεια των οποίων η Πολιτιστική Εταιρεία προμηθεύθηκε πρόσφατα τα μουσικά προδιαγραφών υλικά και εργαλεία που απαιτεί η συντήρηση και αξιοποίηση του αρχείου. Μεταξύ αυτών συμπεριλαμβάνονται οι από ειδικό χαρτί προστατευτικοί φάκελοι και ο επαγγελματικός σαρωτής που θα χρησιμοποιηθεί για την ψηφιοποίηση των αρνητικών.

ΕΥΡΩ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ Ε.Π.Ε.

ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ & ΕΙΔΗ ΜΗΧΑΝ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΤΑΓΜ. ΠΛΕΣΣΑ 53 ΚΑΛΛΙΘΕΑ Τ.Κ. 176 74 ΤΗΛ.: 210 9483289
ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 801 00 ΤΗΛ.: 27360 39015

Love

Marriage

SOCIAL EVENTS

Είμαστε κοντά σας τις πιο σημαντικές στιγμές της ζωής σας, σχεδιάζοντας, οργανώνοντας και επιβλέποντας με υπευθυνότητα τις κοινωνικές σας εκδηλώσεις:

Γάμους, βαπτίσεις, επετείους, παιδικά πάρτυ αλλά και κάθε χαρούμενο γεγονός

Θ. ΜΙΧΑΛΑΡΙΑ - ΔΗΜ. ΣΩΤΗΡΧΟΣ

Μακρυγιάννη 19-21 • 117 42 Αθήνα • Τηλ. 210-9241277-8
Fax: 210-9241278 • e-mail: love-mar@acci.gr

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων

ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ



ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΕΥΚΑΙΡΙΑ. Πωλείται στο κεντρικότερο σημείο στο Άνω Λειβάδι, διώροφος οικία 220 τ.μ. με συνεχόμενους αγρούς 15 στρ. με ελιές και άλλα δένδρα, καθώς και τρία πηγιάδια. Δίδονται και τμηματικά. Πληρ. Α. Κουέλλης τηλ. 210-9335891.

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΧΡΥΣΟΥ



GOLD CASTLE JEWELLERY

Λεονάρδος

Πλούσια συλλογή σε ΧΡΥΣΑ κοσμήματα 22Κ, 18Κ και 14 Καρατίων Μεγάλη γκάμα ασπμένιων κοσμημάτων. Εικόνες ζωγραφισμένες με την αρχαία Βυζαντινή τεχνολογία. Αναλαμβάνουμε ειδικές παραγγελίες κατασκευής κοσμημάτων.

ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-31954,
κιν.: 6945 014857

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ
ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ
ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. - FAX 27360 - 33130

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους

ΜΕΣΙΤΙΚΟΝ ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ
ΤΗΛ./FAX: 27360-31064-31825 • ΚΙΝ. 6944-363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ



ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

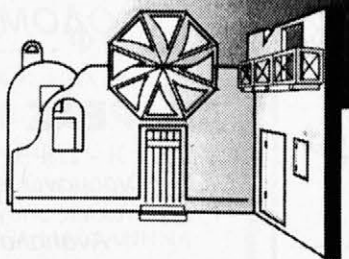


ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ 12, (ΛΑΧΑΝΑΓΟΡΑ ΡΕΝΤΗ)
ΤΗΛ.: 210 4812122, 6937470911 & 6937470913
ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 - 38120

ΟΥΖΟ ΜΕΖΕΣ
το νησί

ΑΛΦΙΕΡΗ ΕΠΕ

ΑΚΤΗ ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 348, ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ. 210-4513.491

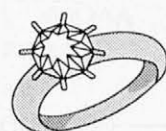


ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ

ΑΘ. ΚΑΛΦΑ

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 73 - ΑΘΗΝΑ

Όμορφα κοσμήματα που κοσμούν τη ζωή μας
ΤΗΛ. 210-32 11 562



ΠΕΝΘΗ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΠΛΟΥΜΙΔΗΣ

Στις 10 Μαρτίου απεβίωσε στον Πειραιά ο Σταύρος Γεωργίου Πλουμίδης ετών 67, εφάλη και ετάφη στον Ιερόν Ναό του Αγίου Χαράλαμπος Αντικυθίων. Γεννήθηκε στα Αντικύθηρα σε μικρή ηλικία, έφυγε από το Νησί και εργάστηκε σαν ναυτικός για αρκετά χρόνια.

Μετά τον γάμο του με την Μαρία Καλλιγέρο εγκατέλειψε την θάλασσα και άνοιξε καφενείο στον Πειραιά. Εκεί ήτο το στέκι των Αντικυθίων, που πάντοτε πρόθυμος και καλοσυνάτος να μας υποδεχτεί.

Θερμά συλλυπητήρια στην σύζυγό του Μαρία, παιδιά του, αδελφία του και λοιπούς συγγενείς του.

Οικογένεια Ιωάννου Γλυτσού

Επικήδειος λόγος για τον Σταύρο Πλουμίδα

Πολυαγαπημένη μας αδελφέ Σταύρο,

Δεν μπορούμε να πιστέψουμε ότι έφυγες τόσο πρόωρα από κοντά μας γιατί ήσουν νέος, όλο ζωντάνια και α γάπη για τη ζωή. Είχες πολλά ακόμα να πάρεις και να δώσεις στη ζωή. Είχες να πάρεις χαρά βλέποντας τα παιδιά σου να προσοδεύουν, να ολοκληρώνουν τους στόχους τους, ν' ακολουθούν τις αράδες που εσύ και η αγαπημένη σου σύζυγος τα διδάξατε. Είχες να δώσεις στοργή, αγάπη, φροντίδα στην αγαπημένη σου οικογένεια. Ήσουν το στήριγμά μας όποτε σε χρειαζόμασταν. Ήσουν ο φύλακας-αγγέλός μας. Έδινες απλόχερα την αγάπη σου σε όλο τον κόσμο. Και ο κόσμος σε αγαπούσε πολύ. Καθ' όλη τη διάρκεια της ασθένειάς σου ήταν κοντά σου με τη σκέψη του, το ενδιαφέρον του, την αγάπη του.

Είχες γενναιοδωρία ψυχής, εντιμότητα, ήθος, καλοσύνη. Ήσουν καλός οικογενειάρχης. Ήσουν πάντα πρόθυμος να εξυπηρετήσεις και να βοηθήσεις όλο τον κόσμο. Τώρα ο Θεός σε πήρε νωρίς κοντά του γιατί σε προσορίζει για άλλες αποστολές στο θεϊκό του Βασίλειο.

Αγαπημένη μας Σταύρο, σε νιώθουμε κοντά μας και πάντα έτσι θα είσαι. Θα είσαι το δροσερό αεράκι, η αύρα η θαλασσινή, η ανάσα μας, ο κύπος της καρδιάς μας. Θα καθρεπτίζεσαι στα μάτια των παιδιών σου, της Ελένης, του Γιώργου και της Γιάννας. Δούλεψες πολύ στη στεριά και στη θάλασσα. Έκανες ταξίδια μακρινά, κουραστικά. Πήγες σε λιμάνια όλης της γης. Τώρα έκανες το στενό του ταξίδι εδώ στο λιμάνι του τόπου στ' Αντικύθηρα που τόσο αγατούσες. Αυτό το λιμάνι θα είναι για σένα μια μεγάλη αγκαλιά. Εδώ θα βρεις απανταχιά και χαλκήνη. Στην αγαπημένη σου σύζυγο Μαρία που σου συμπαραστάθηκε τόσο πολύ στην άνοιξη μάχη που έδωσε με την αρρώστια σου και στα λατρεμένα σου παιδιά, ο Θεός να χαρίζει υγεία, πρόοδο και πολλά χρόνια.

Προσευχόμαστε στο Θεό να αναπαύσει την ψυχή σου και εκεί που πας να είσαι ευτυχισμένος και να βοηθάς με τη σκέψη σου την οικογένειά σου και εμάς.

Καλό σου ταξίδι αγγέλε μας

Τ' αδελφία σου

Πατήρ Θεόδωρος-Άννα

Ειρήνη

Μαρία

Χαράλαμπος

Ευχαριστήριον

Ευχαριστούμε θερμά όλους τους συμπαραστάθηκαν στο βαρύ πένθος μας για την απώλεια του αγαπημένου μας συζύγου και πατέρα Σταύρου Πλουμίδα, καθώς και τον καπετάνιο και το πλήρωμα του Ε/Γ-Ο/Γ Αθήνα της ANEN LINES.

Η σύζυγος: Μαρία

Τα τέκνα: Ελένη, Γεώργιος, Ιωάννα

Τ' αδελφία

Δωρεές στο Γηροκομείο

Οι παρακάτω αναφερόμενοι κατέθεσαν χρήματα για το Γηροκομείο εις μνήμη συγγενικών τους ή προσφιλών τους προσώπων: Σοφία-Μαρία Στάμου-Κεδικογλου 500 ευρώ, Αγγελική Λαγορκοπούλου 100 ευρώ, Τέκνα Κυπαρισσοπούλας Νίκα 200 ευρώ, Φωφώ Σκλάβου 100 ευρώ, Γεώργιος Μπαβέας 300 ευρώ, Μιχαήλ & Μαρία Βογιατζάκη 50 ευρώ, Εμμ. & Αντζολέτα Περισυνάκη 50 ευρώ, Σαράντης & Ευαγγελία Στάθη 50 ευρώ, Καλλιόπη Καραντεμπίρη 50 ευρώ, Βρεττός & Αικ. Στάθη 50 ευρώ, Εμμ. Βέζος 250 ευρώ, Θεοδώρα Στρατηγού 150 ευρώ, Τούλα Ξηναράκου 50 ευρώ, Κασσιμάτη Κυριακή 100 ευρώ, Ποτήρης Δημήτρης 60 ευρώ, Παναγιώτης & Χριστίνα Στάθη 100 ευρώ, Πολυζώη Φωτεινή 200 ευρώ.

Προσφορές σε είδη διατροφής, ένδυσης κλπ.: Οι παρακάτω αναφερόμενοι προσέφεραν είδη για το Γηροκομείο εις μνήμη συγγενικών τους ή προσφιλών τους προσώπων: Παναγιώτης Μουλός, Ειρήνη Διακοπούλου, Χρυσάνθη Μεγαλοκονόμου, Φωφώ Σκλάβου, Μαρία Π. Κομνηνού, Αικ. Σοφίου, Σταματίνα Μαρέντη, Εμμ. Λεονταίνης, Βασιλική Πέρρου, Γκίκας Γκίκας, Γρηγορία Κορωναίου, Άννα Μεγαλοκονόμου, Δημ. Μινούκος, Δημ. & Πλουμίτσα Κυπριώτη, Μυριώλη Χλαμπία, Ρένα Οικονόμου, Τέκνα Χρήστου και Παν. Μουλού, Βασιλική Στρατηγού, Χρύσα Λευιτικού, Ιωάννης Πριβέας, Αικ. Σοφίου, Βασιλική Πέρρου, Άννα Μεγαλοκονόμου, Δημ. & Πλουμίτσα Κυπριώτη.

Προσφορές σε Γεύματα: Φιλικός κύκλος γηροκομείου.

Προσφορές σε εξοπλισμό: Ρήγα Παναγιώτα, 1 όργανο μέτρησης σακχάρου, Φωτεινή Καρρά, 1 βαρέλι για ελαιόλαδο.

Προσφορές σε λάδι από παραγωγούς Αγροτ. Συνεταιρισμού Λιθαδίου: Βλαντής Γεώργιος 5 κιλά, Καλλιγέρος Παν. 5 κιλά, Κασσιμάτης Γεώργιος 10 κιλά, Κομνηνός Ανδρέας 10 κιλά, Λουράντος Αντ. Εμμ. 10 κιλά, Πετρόχειλος Κων/νος 5 κιλά, Φλάσκας Παν. 10 κιλά, Πρωτομάλης Παναγιώτα 3 κιλά, Λουράντος Αγγελική 1 κιλό, Λουράντου Ουρανία 10 κιλά, Ιερέας Γεώργιος Αδικοκρινάκης 50 κιλά, Σταματίνα Γουναρίδη 1 κιλό, Βάρδας Παναγιώτης 10 κιλά, Λευθέρι Άννα 5 κιλά, Κασσιμάτη Αικ. 7 κιλά, Καλοκαιρινός Γεώργιος 5 κιλά, Κασσιμάτης Εμμ. 2 κιλά, Βάρδας Παναγιώτης 5 κιλά, Σταθάκης Σπύρος 3 κιλά, Μαρέντης Ιωάννης 2 κιλά, Χάρος Παναγιώτης 3 κιλά, Κορώνη Σταυρούλα 2 κιλά, Γλυτσός Παναγιώτης 5 κιλά, Μαρέντης Εμμ. 4 κιλά, Κομνηνός Γεώργιος 5 κιλά, Πετρόχειλος Παναγιώτης 5 κιλά, Ανώνυμος 17 κιλά, Ανώνυμος 7 κιλά.

Προσφορές σε λάδι από παραγωγούς Αγροτ. Συνεταιρισμού Ποταμού: 120 κιλά.

ΚΗΔΕΙΑ

Στις 14 Φεβρουαρίου 2006, έφυγε από κοντά μας η Ευαγγελία Καστρισιού (κυρά Βαγγελιώ) από τον Ποταμό, σε ηλικία 94 ετών.

Έφυγε πλήρης ημερών, αφού καμάρωσε τα παιδιά της αποκατεστημένα, τα εγγόνια και τα δισέγγονά της.

Γεννήθηκε, μεγάλωσε και έζησε όλη σχεδόν τη ζωή της στον Ποταμό. Ήταν αγαπητή απ' όλους και θα μείνει αξέχαστη.

Στα παιδιά της, θερμά συλλυπητήρια.



A.Z.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμμετείχαν στη λύπη μας για την απώλεια της αγαπημένης μας μητέρας και γιαγιάς Ευαγγελίας Καστρισιού.

Επιθυμούμε επίσης να εκφράσουμε τις ευχαριστίες μας προς το προσωπικό του Γηροκομείου Κυθήρων για τις υπηρεσίες που της προσέφεραν κατά το διάστημα που έμεινε εκεί καθώς και προς το ιατρικό και νοσηλευτικό προσωπικό του Νοσοκομείου Κυθήρων για την πολύτιμη ιατρική τους φροντίδα μέχρι την τελευταία της πνοή.

Τα παιδιά της Γρηγορία, Μαρία, Μεταξία Τα εγγόνια και δισέγγονά της

Αντίο γιαγιά

Στις 14 Φεβρουαρίου έφυγε από κοντά μας η γιαγιά μου, Ευαγγελία Καστρισιού ή κυρά Βαγγελιώ όπως την αποκαλούσαν οι χωριανοί της. Η γιαγιά μου ήταν ένας αληθινός μαχητής της ζωής, αφού πάλεψε σκληρά κάτω από αντίξοες συνθήκες για να μεγαλώσει τρία παιδιά, να συντηρήσει την οικογένειά της στα δύσκολα χρόνια των πολέμων και της κατοχής, να βοηθήσει τον άντρα της (μάστορ Τάσο) στο μικρό μαγαζάκι (σιδηρουργείο) που είχαν στο έμπα του χωριού. Έζησε όλη τη ζωή της στον Ποταμό και την Αγία Πελαγία και μέσα από μια αξιοπρεπή φτώχεια, που βέβαια στα δύσκολα μεταπολεμικά χρόνια χαρακτήριζε το σύνολο σχεδόν του πληθυσμού των Κυθήρων, κατάφερε σε πείσμα εκείνων των καιρών, να ξεπεράσει κακουχίες και προβλήματα υγείας, να καμαρώσει μεγάλα, πλέον, τα παιδιά και τα εγγόνια της, να ζήσει μαζί τους χαρές και μέρες και να φύγει ήσυχη, αφού είχε κάνει το χρέος της προς τη ζωή.

Τα τελευταία είκοσι χρόνια, αφοτου πέθανε ο παππούς μου, η γιαγιά περνούσε μαζί μας το χειμώνα. Πάντα δημιουργική, αξιοποιούσε το χρόνο της πλέκοντας με το βελονάκι μικρά αριστουργήματα, διαβάζοντας βιβλία καθώς και τα τοιγραφώτικα νέα στον τοπικό τύπο. Συχνά δυσανασχετούσε, αφού δεν ήταν συνηθισμένη στη ζωή της πολιτείας και ζούσε κυριολεκτικά για τη στιγμή που θα «άνοιγε» ο καιρός και θα κατέβαινε στο νησί, να φυτέψει λουλούδια και βασιλικά στον κήπο της, να μυρίσει το άρωμα της γης, ν' αναζωογονηθεί. Το φθινόπωρο του 2004 δε δέχθηκε να έλθει στην Αθήνα, ίσως γιατί προαισθανόταν το τέλος που σιγά-σιγά ερχόταν και ήθελε να πεθάνει και να ταφεί στον τόπο της, κοντά στον άντρα της. Και τα πράγματα έγιναν ακριβώς όπως τα ήθελε.

Αυτό που θα κρατήσω για πάντα από τη γιαγιά μου είναι οι σοφές και επίκαιρες συμβουλές της, πολύτιμο απόσταγμα των εμπειριών της. Είχαν δε, ένα νεωτερικό και μια φρεσκάδα, φαινομενικά ασυμβίβαστο με την ηλικία της, αλλά τόσο κοντά στη ψυχή της που φτερουγούσε από ζωή. Θα μου λείψουν δε τρομερά οι ρίμες που με τόση ευκολία και μεράκι σκάρωνε στη στιγμή, πάντα κατάλληλες για το γεγονός ή την περίπτωση. Κάθε δεκαπενταύγουστο, στα γενέθλιά μου, το καλύτερο δώρο, ήταν τα στιχάκια που είχε ετοιμάσει η γιαγιά και ξεχειλίζουν πάντα από ευχές και αγάπη. Φέτος, δε θα μου σκαρώσει στιχάκια. Έχω όμως κρατήσει ως φυλαχτό στο πορτοφόλι μου, τα τελευταία που μου αφιέρωσε από το τηλέφωνο και πάντα θα συντροφεύουν την ημέρα των γενεθλίων μου. Η γιαγιά μου ήταν μια αστείρευτη λαογραφική πηγή. Ελπίζω κάποια στιγμή, να καταφέρω να εκδώσω στη μνήμη της ένα μικρό λεύκωμα με όλες τις ιστορίες, ήθη, έθιμα, τραγούδια και βιώματα της κυθηραϊκής ζωής που η ίδια κατέγραφε.

Αντίο γιαγιά. Σ' ευχαριστώ για όλα, μα περισσότερο για την ευχή που μου έδωσες προτού φύγεις για να την έχω πολύτιμο σύμμαχο στη ζωή μου.

Η εγγονή σου, Λέττα Ν. Μαρκεζίνη

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44
ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Μ. VLANDIS
PHONE: (02) 95850304
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟY

Ιδιωτών

Τιμητικές

Συλλόγων

Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟY

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

ΗΠΑ κλπ.

ΕΥΡΩΠΗ

ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:

ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Μ. & Γ. ΣΠΡΟΣ Ο.Ε.»

Μεσολογγίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600

(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

€ 15

€ 18

€ 20

€ 23

AUD 80

USD 45

€ 47

Λογαριασμοί για τις συνδρομές

ΕΘΝΙΚΗ: 380/515005 -10

ΕΜΠΟΡΙΚΗ: 84484989

ΑΛΦΑ: 149-00-2786001103

(Μετά την κατάθεση τηλεφωνήστε μας απευθείας για να σας στείλουμε απόδειξη).

ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ
ΜΗΝΑ Γ. ΣΟΥΡΗ

Επιπλωμένα διαμερίσματα 1-2-3 δωματίων
πλήρως εξοπλισμένα, κλιματιζόμενα, με θέα
Ανοικτά όλο το χρόνο

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΤΗΛ. 27360 - 33834, 33814

FAX 27360 - 33915

ΑΘΗΝΑ: ΤΗΛ. 210 - 9708289

ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ
KABA - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΤΗΛ: 27360 38244, 31853, 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

ΑΦΟΙ ΜΠΑΛΑΜΠΑΝΟΥ

ΑΝΑΝΑΜΒΑΝΟΥΜΕ
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΓΕΩΤΡΗΣΕΙΣ
ΔΟΚΙΜΑΣΤΙΚΕΣ ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ
ΑΝΤΛΗΣΕΙΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΓΕΩΤΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΠΟΘΕΤΟΥΝΤΑΙ ΠΟΜΟΝΕΣ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ
ΕΓΓΥΗΣΗ 15 ΕΤΩΝ
ΓΛΥΚΟΒΡΥΣΗ ΛΑΚΩΝΙΑΣ - ΤΗΛ. 27350-91555, 91459

Αντώνης Γ. Σεμιτέκοιος
Δικηγόρος LL.M

Μασσαλίας 14, Αθήνα 106 80

Τηλ. 210-3623301, FAX 210-3614969

Κιν. 6946-659589



A. Vlandis

PHOTO STUDIO
ΠΑΝ. Α. ΒΛΑΝΤΗΣ

Λ. ΓΡ. ΛΑΜΠΑΚΗ 63 - 184 34 - ΠΕΙΡΑΙΑ

ΤΗΛ. 210-41 22 411 TELEX: 210-218269 SPA (136)

Βιντεοσκοπήσεις γάμων - εκδηλώσεων
Ειδικές τιμές για Κυθηριούς

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Υγρομονώσεις - Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων - Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών

Τηλ.: 27360 31965 - Κιν.: 6977 674788

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΣ
ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. 27360 31.226 - 31.951 - FAX: 31.633 - ΚΙΝ.: 694 - 699.629



Του τριβόλου η πεζούλα

Νεροσκουλουμίντρια

Ας μη χαρεί η γνωστή παρέα των γαύρων και του βάζελου, του οποίου τα κατορθώματα απολαύσατε στα δύο προηγούμενα, που δεν θα δει την περιγραφή των νέων περιπετειών της. Γιατί και άριστα τις γνωρίζω και δεν θα το γλιτώσει. Και τους δίνω πρόγευση των όσων ακολούθησαν. Πήγαν, λοιπόν, το τριήμερο της Καθαράς Δευτέρας όλοι μαζί στον Ασπροπόταμο για κοψίδια και χαλβά. Όμως, τους είχαν ματιάσει κι έπεσαν θύματα ενός εντοπίου βοσκού, τον οποίο προσέλαβαν ως ...δάσκαλο του ράφτιγκ. Αυτός τους έβαλε στη βάρκα για να κατέλθουν τον ρουν του ορμητικού ποταμού, ο οποίος ρέει πλησίον της Καλαμπάκας, αλλά αντί να απολαύσουν ράφτιγκ βρέθηκαν στα παγωμένα νερά να επικαλούνται τη Μυρτιδιώτισσα διά την σωτηρίαν τους. Κι ευτυχώς που η προστάτις των Κυθήρων ακούει παντού και τους ακούει όλους, γιατί αλλιώς το θέμα αυτό θα ενδιέφερε άλλες στήλες...

Τώρα μετά τη σωτηρία τους, αναζητούν ποιος ευθύνεται. Είπαν για το Δήμαρχο Κυθήρων ότι και καλά θα απηλλάσσετο από σημαντικό αντίπαλό του, γνωστό αρχιτέκτονα που τον ταλαιπωρεί στα συμβούλια, αλλά αυτό ήταν υπερβολή, γιατί ο Δήμαρχος ούτε καν γνώριζε για την εκδρομή και την περιπέτεια, ούτε μετέρχεται παρόμοια μέσα. Πλέον ύποπτος θα ήταν ο μόνος βάζελος της παρέας ο οποίος, όντως μετά τη δημοσιοποίηση των φωτογραφιών του στο ναό των γαύρων, αναζητούσε τρόπον εκδίκησης. Αλλά ούτε αυτός έφταιγε, αφού, όχι μόνον συμμετείχε στην παρέα και μπήκε στη βάρκα μετά της συζύγου, αλλά κινδύνεψε κι αυτοονού το σκαπ, ουχί ολίγον, αφού εξήλθεν του Ασπροποτάμου, περιδεής, ασπροκίτρινος και τρέμων ως κουλούκι, ενώ η γνωστή του κόμη είχε γίνει σαν αστιβή, παρότι τον έσωσε, καθώς αυτήν χρησιμοποιούσαν ως λαβήν για να τον σύρουν από το ποτάμι. Αυτά τα ολίγα για πρόγευση. Ήδη κατά τας εορτάς του Πάσχα συνέρχεται το Ανώτατον Τριβολικόν Συμβούλιον για να αποφασίσει ποιος θα είναι ο καλλίτερος τρόπος παρουσίασης του θέματος από τη στήλη, πώς δηλαδή πέντε - έξι ζεύγη σαρδελοκλούβηδων που θεωρούνται σάβνια, έπεσαν θύματα ενός δασκάλου ράφτιγκ και ολίγου δειν ν' αφήσουν τα κόκκαλά τους στο βυθό του ποταμού, στον οποίο, πάντως, πήραν ουκ ολίγα καθαροδευτεριάτικα νεροσκουλουμίντρια. Εις το επόμενο περισσότερα...

Παροιμία

Τριβολική συμβουλή προς ναυτιλιακές εταιρείες. Η παροιμία λέει: «Πείσμων' ο καλόγερος κι έκαψε τα γένια του»!

Δρυμώνας - Ροκ

Ποτέ δεν επερίμενα, αυτές τις Αποκράδες να δω το συνεργάτη μου εις τους παπαροκάδες. Δε φτάνει όσα τράβηξε με ράσα μ' άλλο... χρώμα, που του βουλώσαν μ' αγωγές τ' απύλωτό του στόμα, τώρα επήρε τα βουνά να βρει άλλους παπάδες εκείνους που γνωρίζετε ωσάν παπαροκάδες που μοναστήρι φτιάξαν σε στυλ βλαχοπαρόκ και ύμνους μετατρέπουνε βυζαντινούς σε ροκ! Με τετρακόσια σήμαντρα κι εξηνταδυό καμπάνες σε στέλνουν στον παράδεισο, ντουγκρού με ...βραζιλιάνες. Μα φαίνεται' ο αμαρτωλός, καλός μου συνεργάτης προς άφεσιν αμαρτιών ανέβηκε σα γάτης προσβλέπων εις περιόπτον θέσιν εν παραδείσω για όλα όσα έκανε που ...δεν θα μαρτυρήσω. Δεν εξηγείται άλλως πως, εν μέσω του χειμώνας ν' αναζητεί συγχώρησιν το τέκνον του Δρυμώνας στα χιονισμένα τα ψηλά βουνά της Ναυπακτίας και σε παπάδες βλαχορόκ να ψάχνει μεσιτείας! Γιατί δεν θα γνωρίζετε πως οι παπαροκάδες

μεσολαβούν εις το Θεό όπως οι βουλευτάδες, που τρέχουν εις τους υπουργούς να κάνουνε ρουσφέτια, διορισμούς, προαγωγές, συντάξεις κι άλλα τέτοια. Μάλιστα, όπως σοβαρά, πολλοί μας βεβαιώνουν αν ο κοσμάκης δεν ζητά οι άγιοι θυμώνουν! (Προφανώς, καθώς θα στερηθούν μεγάλης πελατείας που είναι πάντα οι αφελείς σ' αυτές τας μεσιτείας. Κι όπως λε' η παροιμία και θα πήρατε χαμπάρι «του αγίου η κοιλιά είναι αμπάρι κι όπου και να μπει θα πάρει») Εκείν' όμως που μου 'μεινε μεγάλη απορία, είναι για ποίο έγκλημα και ποία αμαρτία στο Τρικόρφο ροβόλησε τα σείστρα να χτυπήσει και διαμεσολάβηση παπάδων να ζητήσει; Εκτός και πλέον θεωρεί πως μ' έχει αδικημένο καθώς στη στήλη μοναχό μ' έχει παρατημένο. Αν είν' εσά τον συγχώρω κι εγώ κι όλ' οι Τριβόλοι. Μα γι' αυτοδ'α παράτησε την όμορφη μας πόλη και βγήκε στ' άγρια βουνά ως μασκαράς ντυμένος εις τους παπαροκάδες να τρέχει ξαναμμένος; Δεν πήγε στο Δρυμώνα και στην αγία Μαρίνα να κάτσει ως καλόγερος εκεί κανένα μήνα, να σκάβει τα πρεβόλια του, να κάνει μπαμπακία και μόνος να προσεύχεται εκεί στην ησυχία; Να δει για πότε παίρνει συγχώρεση τελεία αντί να τρέχει στα βουνά εις την Ακαρνανία και να ζητά μεσίτευση 'πο τους παπαροκάδες μπλέκοντας στην αμφίεση μ' ομοίους μασκαράδες! 'Πο μ'έν' ας έχει την ευχή μα και την ευλογία μου και ας μ' αφήσουν να βουτώ μόνος στην αμαρτία μου. ('Πο το να τρέχω στα βουνά να βρω τέτοιους μεσίτες καλλίτερα στα Κύθηρα κι ας κυνηγώ σπουργίτες, νάχω τον Κούβο δίπλα μου να λέει ιστορίες για του καλού του γείτονα τις τόσες αμαρτίες).

ΤΡΙΒΟΛΟΣ

Υ.Γ.

Εκείνο που δεν ξέρετε εσείς για το μυαλό του είναι πως νέα βίδα του έδεσε τα χέρια και παρατά τη σύζυγο, το σκύλο και το γιο του και κάθε βράδυ κάθεται και μελετά τ' αστέρια. Μάλιστα τηλεσκοπιο σκέπτεται ν' αποκτήσει με το συμπάδιο, λέει, μακρύ ως μέτρα τρία και ύστερα με δαύτο τα άστρα να μετρήσει και τ' αρχεγόνου Σύμπαντος να βρει τη συμμετρία. Αν και εγώ που σκέπτομαι ολίγον πονηρά φοβάμαι πως το όργανο γι' άλλη δουλειά το θέλει να ξαμώνει παραθύρια τη νύχτα στα κρυφά να ψάχνει κανά κόμματο, οπού να στάζει μέλι...

Υποψηφίων το ανάγνωσμα

Πολλοί για τους δημάρχους μου ζήτησαν να γράψω και πρώτος τη φωτιά στον τόπο μας ν' ανάψω. Μα 'γω ολίγα ξέρω, λιγότερα απ' όλους γι' αυτό θα πω εμμέτρως όσους παλιούς τριβόλους κατά καιρούς σάς έγραφα για τους υποψηφίους τους ικανούς κι ανίκανους, τους σοβαρούς κι αστείους.

Ο πρώτος είναι τέκνον λαμπρόν του Λειβαδίου, ευρύστερνος, δασύτριχος και όγκου τεραστίου. Πράσινος εις τη μπάλα και στα πολιτικά ήτανε υποψήφιος και στις απερασμένες, πρώτος σ' επιχειρήσεις και κυνηγετικά αναζητά την ψήφο μας μ' αξίες εγνωσμένες. Όμως, ως λέν' οι φίλοι του και άλλοι βεβαιώνουν στο φούμο εσυνήθισε και δεν θα τον πειράξει, αν στην αντιπολίτευσης το θρόνο τον στηλώνουν και χάσουν τα οράματα που δεν θα γίνουν πράξη. Στο κάτω-κάτω είν' εξεπέρ και εις τις χυλοπίτες και δεν θα του κακοφανεί αν γίνουν δυο οι ήττες. Είναι ακόμα νέος κι έχει καιρό μπροστά του και αν δευτερώσει το κακό, ας κάθονταν στ' αυγά του. Εξάλλου μεσ' τη δίνη κι αυτών των εκλογών δεν ξέρεις τι εκπλήξεις η κάλη επιφυλάσσει. Μπορεί να βγει κατάπρωτος, λαλώντας ή σιγών και το μεγάλο θρόνο 'πο το λαιμό να πιάσει.

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθείν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Ο άλλος υποψήφιος, στον Ποταμό φυτρώνει εις το κουρμπέτι χρόνια, μα τώρα ξεσπαθώνει, αγέλαστος, αξύριστος, αμίλητος, βαρύς, είναι στα μπερδουκλώματα πολύ μεγάλη γάτα και σιωπηλό και πονηρό, όπως τονε θωρείς ελπίζει ο αντίπαλος να κάνει την... πατάτα, κι αυτόν να βγάλει δήμαρχο τού τε Βορρά και Νότου και τον πρώην συνεταίρο του να ρίξει μετά κρότου, την εξουσία πιάνοντας μαζί με τη Σταυρούλα (είναι κι οι δύο πράσινοι και μάλιστα με βούλα). Η μόνη απορία οπού πλανιέτ' ακόμη, είναι γιατί εχώρισαν των «δίδυμων» οι δρόμοι; εκτός και μεσ' το κόλπο είναι κι αυτό εφέτος ν' αφήσουνε το Γιάννη να μείνει πάλι ρέστος. Όσο για τις ελπίδες του να βγει ετούτος πρώτος, απ' του Καραβουσάνου, ελάχιστα διαφέρουν εκτός και η σιωπή του γίνει στο τέλος κρότος και ξέρει άλλα κόλπα που άλλοι δεν τα ξέρουν. (Εγώ πάντως θα ήθελα, κι ορκίζομαι σ' αυτό, επόμενός μας δήμαρχος ετούτος δω να γίνει και για τις ομιλίες του εγώ να οριστώ να γράφω 'γω τους λόγους του αντί του Λεοντίνη. Στις γιορτές και στις κηδείες, στα συνέδρια κι αλλού για να λέει ο κοσμάκης και για μας... «αλλού γι' αλλού»!

Λένε για τρίτο άρχοντα, επίδοξο και πάλι, είτε τον νυν που σήκωσε ξανά ψηλά κεφάλι. Τουτέστιν, ήγουν, δηλαδή, το μέγα Βασιλέα που δεν του φτάνει άρχοντας, που ήταν τόσο χρόνια και να αφήσει ήσυχο τον τύπο τούτον πλέα, παρά την εξουσία του θα ήθελε αιώνια. Τη μία αποσύρεται, την άλλη ξαναβάζει και σε σκωτσέζικο λουτρό τον Ψάλτη διατηρεί. Με Λεοντίν' υπαρχηγό, με Πιέρρο όλο νάζι για όσα έργα έκανε μονίμως φλυαρεί. Κι επειδή από τους άλλους κανέναν δεν τα βλέπει, το ένα έργο πούκανε το επαναλαμβάνει και λέει σ' όσους ομιλεί, ότι ο ίδιος πρέπει, το στέμμα κείνος όσο ζει στην κεφαλή να βάνει. Γαλάζιος εις το φρόνημα είχε για μετερίζι τον άλλον που για χρόνια τα μπόσικα εκράτη. Γι' αυτό να δούμε τώρα προς πού θ' αλληθωρίζει, που λένε πως αντίπαλο φέτος θα βρει τον Ψάλτη. Κι όπως όλα δείχνουν κι οι πάντες βεβαιώνουν τρίτη φορά για δήμαρχος θα βγει πάλι στο στίβο για να τελειώσει τ' έργα που χρόνια δεν τελειώνουν και να μας ξαναβάλει στο γκρίζο μας μοτίβο. (Αν θα βγει μη με ρωτάτε. Καταψύχτες να ζητάτε κι αν στο τέλος δε σας δώσει, στον αντίπαλο τρεχάτε).

Υπάρχουν λένε κι άλλοι, που τρέχουν για το θρόνο και θάτανε ευτύχημα αν ήταν ένας μόνο. Μα πιο κοντά ο δάσκαλος πούναι 'πο το Δρυμώνα μ' εκτόπισμα τεράστιο, αν μπει εις τον αγώνα με τη γαλάζια τη γενιά και με την εξουσία, οι άλλοι ίσως πάθουνε αμέσως αφασία. Όμως οι κακές οι γλώσσες, που κελαιδούνε πάλι αρχίσανε 'πο τώρα να λένε μοιρολόγια «παν τα νειάτα, παν τα κάλλη, μας τα φάγαν οι δασκάλοι» και λένε να γυρίσουνε οπίσω τα ρολόγια.

Όσοι όμως με ρωτούνε ποίον φέτος να ψηφίσουν εγώ λέω του Φαλίντα να ψηφίσουν τον ...Κανένα και αν θέλουν την αλήθεια και τον τόπο να βοηθήσουν όλοι τούτοι οι κοκόροι να ενώσουνε σε ένα, ψηφοδέλτιο βαρβάτο τις δυνάμεις τους μαζί και ν' ανοίξουν για τον τόπο στη ...γωνία μαγαζί αντί να κάνουν μόνι τους μια τρύπα στο νερό και να χάνει το νησί μας μ' όλους τούτους τον καιρό.

Ο τριβόλος

Mode
"ena"

Τα πάντα
στο ρούχο

ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΚΟΥΚΑΚΗ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

• ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

• ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΒΑΛΤΙΝΩΝ 30-34 11474 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 694 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:

ΤΗΛ. 27360-34205-6

FAX 27360-33850

Ξενοδοχείο, ενοικιαζόμενα δωμάτια, εστιατόριο

ΠΙΕΡΟΣ

Πλήρως ανακαινισμένα δωμάτια με θέρμανση, air condition και τηλεόραση. Μαζί με τις παραδοσιακές γεύσεις του εστιατορίου μας, τη γνωστή φιλοξενία μας και ό,τι άλλο χρειάζεστε για μια ευχάριστη διαμονή στα Κύθηρα.

ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ. 27360 31014.

Παναγιώτης Χρ. Μουζός

- ΧΡΩΜΑΤΑ
- ΒΕΡΝΙΚΙΑ
- ΜΟΝΩΤΙΚΑ
- ΚΛΕΙΔΑΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
- ΣΙΔΗΡΙΚΑ
- ΕΡΓΑΛΕΙΑ
- ΠΟΜΟΛΑ
- ΡΟΛΛΑ

(ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ)

ΚΥΨΕΛΗΣ & ΣΥΡΟΥ 59

ΤΗΛ. 210-8211209

ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΡΓΑ ΟΠΑΑΧ ΚΑΙ ΠΕΠ ΑΤΤΙΚΗΣ: Ποία θα προχωρήσουν τελικά;

Γράψαμε στο προηγούμενο φύλλο για την πορεία απορρόφησης της α' φάσης των κονδυλίων των ΟΠΑΑΧ, από την οποία εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό και η απορρόφηση των έργων β' φάσης, που βρίσκονται στη διαδικασία αξιολόγησης στο Υπ. Αγροτικής Ανάπτυξης, αλλά δεν είχαμε τις προτάσεις του Δήμου για Δημ. έργα για τη β' φάση. (Από την α' φάση, ως γνωστόν, δεν διεκδικούμε τίποτα, αφού στο τίποτα ήταν και οι προτάσεις!). Σύμφωνα, λοιπόν, με όσα μάς είπε ο Δήμαρχος κ. **Αρτ. Καλλίγερος** από το Δήμο έχουν ζητήσει την ένταξη των εξής έργων: α) Αναπλάσεις πλατειών Χώρας, Λειβαδίου, Μυλοποτάμου (Κάτω Χώρας και Καμαρίου), Μητάτων και Αρωναδίων. β) Δρόμοι Φυλής Άμμου, Λειβαδίου και Παρώνα Καλάμου, γ) Αντιπλημμυρικά Πλατ. Άμμου και δ) έργα ύδρευσης. Για τα έργα αυτά έχουν γίνει μελέτες από την ΑΝΚΥ και αναμένεται η απάντηση των αξιολογητών, καθώς, όπως γράψαμε, το πρόγραμμα ΟΠΑΑΧ τώρα είναι ανταγωνιστικό και θα χρηματοδοτηθούν οι καλλίτερες μελέτες των 13 Περιφερειών που είναι στο πρόγραμμα αυτό.

Εκτός, όμως, από τα ΟΠΑΑΧ, για τα οποία ελπίζουμε να γνωρίζουμε τι θα γίνει μέχρι το τέλος

του καλοκαιριού, υπάρχουν και εκκρεμότητες από το ΠΕΠ Αττικής. Φυσικά, μεγαλύτερες απ' αυτές είναι για το Βιολογικό Καθα-

τουργήσουν ως κύτταρα διαχείρισης απορριμμάτων, αλλά στο Λαχνό ο κόμπος έφθασε στο χτένι με εκατοντάδες τόννους σκου-



Η κατάσταση στο Λαχνό έχει φθάσει στο απροχώρητο. Δεκάδες τόννοι σκουπιδιών που παραμένουν άταφα δημιουργούν ερωτηματικά για το έργο με τις τόσες αμαρτίες, που χρόνια τώρα ξεκινά κι ακόμα είναι όπως το βλέπετε. (Φωτ. «Κ» 18-3-06)

ρισμό Καψαλίου και το ΧΥΤΑ Λαχνού, τα οποία φαίνεται ότι ήταν τόσο αμαρτωλά, που κάθε χρόνο γίνονται κι ακόμα να ξεκινούν. Έχουμε γράψει για το πρόγραμμα του ΥΠΕΧΩΔΕ να δει με «άλλο μάτι» τους ΧΥΤΑ, θεωρώντας ότι μπορεί να λει-

πίδια άταφα προς μεγίστην χαρά χιλιάδων γλάρων που ασχολούνται με τη διαχείρισή τους, ου

μην αλλά και κατοικιών, τα οποία ακόμη περιφέρονται εκεί, αν και σε μικρότερο αριθμό από παλιά, ενώ οι σακκουλές κοσμούν ασφαλθούς σε ακτίνα χιλιομέτρων.

Τέλος, στα έργα του ΠΕΠ Αττικής περιλαμβάνεται και η Παράκαμψη Τρύπιας Πέτρας, προϋπολογισμού 2,3 εκ. ευρώ περίπου. Μάλιστα, ακούστηκε ότι αυτό τον καιρό ο Περιφερειάρχης Αττικής κ. **Χ. Μανιάτης** θα κατέβαινε στα Κύθηρα για να εξαγγείλει την απεικονική των παραπάνω έργων. Να δούμε, γιατί χρόνια τώρα ακούμε γι' αυτά, αλλά φως δεν βλέπουμε.

Το επόμενο φύλλο μας

Το φύλλο μας του Μαΐου, λόγω των εορτών του Πάσχα, θα κυκλοφορήσει με μια μικρή καθυστέρηση μίας, περίπου, εβδομάδας. Ευχόμαστε σε όλους τους φίλους της εφημερίδας να περάσουν ένα χαρούμενο Πάσχα με τις οικογένειές τους.

Πιο εύκολα τα πιστοποιητικά σε ομογενείς στο εξωτερικό

Αρχισε από τις 3 Μαρτίου η λειτουργία Κέντρων Εξυπηρέτησης Πολιτών σε 22 Προξενία της Ελλάδος, για την εξυπηρέτηση των αποδήμων και των Ελλήνων του εξωτερικού. Τα ΚΕΠ αυτά θα έχουν τη δυνατότητα να εκδίδουν 1.000 περίπου διαφορετικά έγγραφα ή πιστοποιητικά απ' αυτά που ζητούνται συνήθως για την τακτοποίηση εκκρεμών υποθέσεων (π.χ. στρατολογικά, οικογενειακές καταστάσεις, ασφαλιστικά, συνταξιοδοτικά, φορολογικά κ.ά.).

Σύντομα θα έχουν τη δυνατότητα να εκδίδουν και πιστοποιητικά απ' αυτά που ενδιαφέρουν ειδικά τους αποδήμους, εκτός από τα παραπάνω. Τα ΚΕΠ, που

λειτουργούν ήδη στα Ελληνικά Προξενία και είναι συνδεδεμένα ηλεκτρονικά με το Υπ. Εσωτερικών, είναι, ανάμεσα σε άλλα, και στις εξής πόλεις: Σίδνεϊ, Μελβούρνη, Αδελαΐδα, Γιοχάνεσμπουργκ, Ν. Υόρκη, Σικάγο, Βοστώνη, Σ. Φραντζίσκο, Τορόντο, Μόντρεαλ, Λονδίνο, Βρυξέλλες κλπ.

Υποψήφιοι

Από το μήνα αυτόν εισέρχεται ουσιαστικά σε προεκλογικό πυρετό το νησί μας, οι υποψήφιοι όμως παραμένουν ακόμη συγκεχυμένες. Ο μόνος που έχει ανακοινώσει επίσημα την πρόθεσή του να διεκδικήσει το Δήμο είναι ο επικεφαλής της αντιπολίτευσης κ. **Ι. Καραβουσάκος**, ενώ έντονος είναι οι φήμες ότι είναι κοντά στο να πράξει το ίδιο και ο νυν αντιδήμαρχος κ. **Π. Πρωτοψάλτης**. Φαίνεται, πάντως, μάλλον βέβαιο ότι θα υπάρξει και τρίτος συνδυασμός ή με τον νυν Δήμαρχο κ. **Αρτ. Καλλίγερο** ή με κάποιον άλλο από το χώρο της Ν.Δ. (πιθανόν τον κ. **Δ. Λουράντο**). Για συνένωση των δυνάμεων για να γίνει κάτι καινούργιο για τον τόπο δεν μιλάει κανείς!

Μαθητές στο Στρασβούργο

Στο φετινό κοινοτικό πρόγραμμα EUROSOLA, το οποίο περιλαμβάνει ξεναγήσεις μαθητών στο ευρωπαϊκό βούλτο, θα γίνει ξεναγήση στις 9 Μαΐου μίας τάξης Λυκείου και κάθε κράτους-μέλους της Ε.Ε. Με ενέργειες του Διευθυντού του Γραφείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην Ελλάδα κ. **Γεωργ. Π. Κασιμάτη** από την Ελλάδα θα ξεναγηθεί η Β' τάξη του Λυκείου Κυθήρων, από την οποία 25 περίπου μαθητές θα πάρουν μία γεύση από Ευρώπη με ξεναγήση μίας ημέρας στο Στρασβούργο.

• **ΜΙΑ ΘΕΣΗ** του κλάδου Τ.Ε. επισκεπτών/τριών Υγείας αναμένεται να προκηρυχθεί μέχρι τον Ιούνιο για το Γεν. Νοσοκομείο - Κέντρο Υγείας Κυθήρων.

Διαμάχη για μία διαθήκη με κυθηραϊκό ενδιαφέρον

Μια υπόθεση κληρονομιάς που έφθασε στα δικαστήρια το Μάρτιο που πέρασε είχε, όπως απεδείχθη, κυθηραϊκό ενδιαφέρον. Συγκεκριμένα πρόκειται για τη δικαστική διαμάχη για την αμφισβήτηση της διαθήκης της θανούσας προ ετών **Ηρώς Μαροσέλου-Γαϊτάνου**, η οποία διέθετε μία τεράστια περιουσία πολλών δις δρχ. για την οποία εμφανίστηκαν δύο διαθήκες. Σύμφωνα με την πρώτη που είχε συνταχθεί πολύ πριν το θάνατό της, άφηνε κληρονόμο μία στενή της φίλη (την κα Τριανταφύλλου, στέλεχος μεγάλης τεχνικής εταιρείας), όριζε ό-

μως να διατεθεί ποσό 200 εκ. δρχ. στην Κοινότητα Καρβουνάδων από την οποία κατήγετο για την ανένεργη κέντρου νεότητας. Στη δεύτερη διαθήκη, που συντάχθηκε λίγο πριν το θάνατό της, όπως ακούστηκε στη δίκη, άφηνε γενικό κληρονόμο την αδελφή της **Αγνή Μαροσέλου** και το Μέγαρο Μουσικής Αθηνών. Τώρα, οι δύο πλευρές βρίσκονται στα δικαστήρια αμφισβητώντας η μία τη διαθήκη που υποστηρίζει η άλλη πλευρά με κύρια επίκληση την πνευματική διαύγεια της θανούσας. Η υπόθεση έχει συγκεντρώσει μεγάλο ενδιαφέρον, αναμένεται να κρατήσει αρκετά χρόνια και, εκ μέρους της τ. Κοιν. Καρβουνάδων, που φέρεται κληρονόμος, σύμφωνα με την πρώτη διαθήκη κατέθεσε ως μάρτυς ο Δήμαρχος Κυθήρων κ. **Αρτ. Καλλίγερος**.

Διαλέξεις

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών οργανώνει διάλεξη στις 8 Μαΐου, ημέρα Δευτέρα, 7.30 μ.μ. του γιατρού κ. **Κοσμά Μεγαλοκονόμου** με θέμα: «Εμμανουήλ Κοντολέον. Ο μεγάλος Κυθηριός χειρουργός». Η διάλεξη θα γίνει στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου Κυθρίων, Θεμιστοκλέους 5, 8ος όροφος.

Νέο Δ.Σ. στον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο

Το νέο Δ.Σ. του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών συνεκροτήθη σε σώμα ως εξής: Πρόεδρος: **Γ. Καρύδης**, Αντ/δρος: **Τ. Ξηναράκου**, Γεν. Γραμματέας: **Β. Χάρος**, Ταμίας: **Εμμ. Λουράντος**, Ειδ. Γραμματέας: **Ιππ. Πρέκας**, Υπ. Χορευτικού: **Γιώτα Λουράντου** και μέλη: **Ιω. Ζερβός**, **Ν. Καλλίγερος**, **Κούλα Κασιμάτη**, **Κυρ. Μαλάνος** και **Βάσω Σαμίου-Φλωροπούλου**. Για την Ε.Ε. εξελέγησαν: **Ι. Μαργέτης**, **Κοσμάς Αρώνης** και **Γ.Θ. Καρύδης**.

Τσιριγώτικο Καφενείο ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΟΦΙΟΥ

Μια καθημερινή τσιριγώτικη συνάντηση στον Πειραιά
Παξιμάδια Ποταρού (Χρυσάφιτη)
Λάδια, μέλι, από τα Κύθηρα.
ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ
ΝΙΚΗΤΑ 10 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ, ΤΗΛ. 210-4172935

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ

συζ. ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ
Θυγ. ΕΠΙΤΙΜΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ ΣΠ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098
FAX 210.99 51 192 - 9957061 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: lawstrat@hol.gr

Π. ΚΑΡΑΜΗΝΑΣ

Πόρτες, παράθυρα,
διπλά τζάμια, σίτες,
γκαραζόπορτες,
ψευδόκασσες

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 31680 & 31893
ΚΙΝ. 6936 985625

ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ

Ζέμπρε Βίβα

TELEFLORES

ΕΒΡΟΥ 3 ΠΛΑΤ. ΔΑΒΑΚΗ-ΑΙΓΑΛΕΩ-ΤΗΛ.: 210 5900770 & ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 301

LAW OFFICES OF TASSOS PILIAS

★ Real estate Law
★ Inheritance cases
★ Court cases
123 Karaiskou st. Piraeus
TEL.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123, Πειραιάς
4ος όροφος Γραφ. 32
ΤΗΛ.: 210-412 6831 - 210-95
24 196 FAX: 210-95 24 196